



Offisiële Koerant

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)



Official Gazette

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

PRYS: S.A. 15c OORSEE 20c

PRICE: S.A. 15c OVERSEAS 20c

VOL. 224

PRETORIA 23 APRIL 1980
23 APRIL, 1980

4078

No. 66 (Administrateurs-), 1980.

PROKLAMASIE

Nademaal bevoegdheid by artikel 2 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967, (Wet 84 van 1967) aan my verleen is om 'n beperking of verpligting in daardie artikel genoem, te wysig, op te skort of op te hef;

So is dit dat ek, met betrekking tot Erf 85, geleë in dorp Songloed, Registrasie Afdeling I.P., Transvaal, gehou kragtens Akte van Transport T20206/1978, voorwaarde 3(a)(ii) in die gemelde Akte ophef.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die 24ste dag van Desember Eenduisend Negehonderd Nege-en-sewentig.

W. A. CRUYWAGEN,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
PB. 4-14-2-1240-2

No 67 (Administrateurs-), 1980.

PROKLAMASIE

Nademaal bevoegdheid by artikel 2 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet 84 van 1967) aan my verleen is om 'n beperking of verpligting in daardie artikel genoem, te wysig, op te skort of op te hef;

So is dit dat ek, met betrekking tot Lotte 93 en 94, geleë in die dorp Parkwood, Registrasie Afdeling I.R., Transvaal, gehou kragtens Akte van Transport T4602/1975, voorwaarde (e) in die gemelde Akte ophef.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die 6de dag van Maart Eenduisend Negehonderd-en-tagtig.

W. A. CRUYWAGEN,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
PB. 4-14-2-1015-26

ADMINISTRATEURSKENNISGEWING

Administrateurskennisgewing 444 23 April 1980

MUNISIPALITEIT HARTBEEFONTEIN: VOORGE- STELDE VERANDERING VAN GRENSE.

Ingevolge artikel 10 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hierby bekend gemaak dat die Munisipaliteit van Hartbeesfontein 'n versoekskrif by die Administrateur ingedien het met die bede dat hy die

No. 66 (Administrator's), 1980.

PROCLAMATION

Whereas power is vested in me by section 2 of the Removal of Restrictions Act, 1967, (Act 84 of 1967) to alter, suspend or remove a restriction or obligation referred to in that section;

Now, therefore, I do hereby in respect of Erf 85, situated in Songloed Township, Registration Division I.P., Transvaal held in terms of Deed of Transfer T20206/1978, remove condition 3(a)(ii) in the said Deed.

Given under my Hand at Pretoria, this 24th day of December, One Thousand Nine hundred and Seventy-nine.

W. A. CRUYWAGEN,
Administrator of the Province Transvaal.
PB. 4-14-2-1240-2

No. 67 (Administrator's), 1980.

PROCLAMATION

Whereas power is vested in me by section 2 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act 84 of 1967) to alter, suspend or remove a restriction or obligation referred to in that section;

Now, therefore I do hereby, in respect of Lots 93 and 94, situated in Parkwood Township, Registration Division I.R., Transvaal, held in terms of Deed of Transfer T4602/1975, remove condition (e) in the said Deed.

Given under my Hand at Pretoria, this 6th day of March, One thousand Nine hundred and Eighty.

W. A. CRUYWAGEN,
Administrator of the Province Transvaal.
PB. 4-14-2-1015-26

ADMINISTRATOR'S NOTICE

Administrator's Notice 444 23 April, 1980

HARTBEEFONTEIN MUNICIPALITY: PROPOSED ALTERATION OF BOUNDARIES.

Notice is hereby given, in terms of section 10 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Municipality of Hartbeesfontein has submitted a petition to the Administrator praying that he may in the exercise

bevoegdheids aan hom verleen by artikel 9(7) van genoemde Ordonnansie uitoefen en die grens van die Munisipaliteit Hartbeesfontein verander deur die inlywing van Gedeelte 468 van die plaas Hartbeestfontein 297-I.P., groot 17,1306 hektaar volgens Kaart L.G. A.3403/79.

Enige belanghebbende persone is bevoeg om binne 30 dae na die eerste publikasie hiervan in die *Provinsiale Koerant* aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Privaatsak X437, Pretoria 'n teenpetisie te rig waarin die Administrateur versoek word om nie aan genoemde versoekskrif, in geheel of ten dele, te voldoen nie.

Verdere besonderhede van die aansoek lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B306A, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk Hartbeesfontein ter insae.

PB. 3-2-3-87

Administrateurskennisgewing 445 23 April 1980

MUNISIPALITEIT BOKSBURG: WYSIGING VAN WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Watervoorsieningsverordeninge van die Munisipaliteit Boksburg, deur die Raad aangeneem by Administrateurskennisgewing 392 van 30. Maart 1977, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur die Tarief van Gelde onder die Bylae soos volg te wysig:

1. Deur item 1 deur die volgende te vervang:

"1. Basiese Heffing.

(1) Waar enige erf, standplaas, perseel of ander terrein, met of sonder verbeterings, by enige hooftoevoerleiding aangesluit is, is die onderstaande vordering van toepassing en deur die eienaar betaalbaar, per meter, per maand: R3,50.

(2) Waar enige erf, standplaas, perseel of ander terrein, met of sonder verbeterings, na die mening van die Raad, en dit moet deur die ingenieur gesertifiseer word, by enige hooftoevoerleiding aangesluit kan word, is die onderstaande vordering van toepassing en deur die eienaar betaalbaar per erf, standplaas, perseel of ander terrein, per maand: R3,50.

1A. *Gelde vir die Lewering van Water, per Maand.*

(1) *Algemene Toevoer.*

(a) Hierdie tarief is van toepassing op water gelewer aan —

- (i) privaat woonhuise;
- (ii) losies- en huurkamerhuise, met minder as 10 kamers;
- (iii) woonstelle of woonstelblokke wat uitsluitlik vir woondoeleindes gebruik word;
- (iv) privaat wooneenhede gehou onder deeltitels en wat uitsluitlik vir woondoeleindes gebruik word;
- (v) sportklubs op munisipale grond geleë;

of the powers conferred on him by section 9(7) of the said Ordinance, alter the boundaries of Hartbeesfontein Municipality by the inclusion therein of Portion 468 of the farm Hartbeestfontein 297-I.P., in extent 17,1306 hectares vide Diagram S.G. A.3403/79.

It shall be competent for any persons interested, within 30 days of the first publication hereof in the Provincial Gazette, to direct to the Director of Local Government, Private Bag X437, Pretoria a counterpetition requesting the Administrator to refrain from granting the said petition, either wholly or in part.

Further particulars of the application are open for inspection at the office of the Director of Local Government Room B306A, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria and at the office of the Town Clerk of Hartbeesfontein.

PB. 3-2-3-87

Administrator's Notice 445 23 April, 1980

BOKSBURG MUNICIPALITY: AMENDMENT TO WATER SUPPLY BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Water Supply By-laws of the Boksburg Municipality, adopted by the Council under Administrator's Notice No. 392, dated 30 March 1977, as amended, are hereby further amended by amending the Tariff of Charges under the Schedule as follows:

1. By the substitution for item 1 of the following:

"1. Basic Charge.

(1) Where any erf, stand, lot or other area, with or without improvement, is connected to any supply main, the following charge shall apply and be payable by the owner, per meter, per month: R3,50.

(2) Where any erf, stand, lot or other area, with or without improvements, can in the opinion of the Council be connected to any supply main, and this shall be certified by the engineer, the following charge shall apply and be payable by the owner, per erf, stand, lot or other area per month: R3,50.

1A. *Charges for the Supply of Water per Month.*

(1) *General Supply.*

(a) This tariff shall apply to water supplied to —

- (i) private dwelling-houses;
- (ii) boarding- and lodging-houses with less than 10 rooms;
- (iii) flats or blocks of flats used exclusively for residential purposes;
- (iv) private dwelling units held under sectional titles and used exclusively for residential purposes;
- (v) sporting clubs situated on municipal ground;

- (vi) tehuise;
 - (vii) tehuise namens liefdadigheidsinrigtings bestuur;
 - (viii) skole, hetsy openbaar of privaat, met inbegrip van kosskole;
 - (ix) kerke en openbare sale;
 - (x) mynmaatskappye ten opsigte van —
 - (aa) persele geleë in 'n dorp en wat bestaan het voor die stigting van sodanige dorp deur een meter geneem;
 - (bb) water gebruik vir plantegroei op mynhope;
 - (cc) water gebruik vir doeleindes verwant aan mynbedrywighede;
 - (xi) die Suid-Afrikaanse Spoorweë Administrasie;
 - (xii) die Provinsiale Administrasie en Staatsdepartemente;
 - (xiii) ontspanningsterreine en swembaddens;
 - (xiv) verbruikers vir landboudoeleindes.
- (b) Gelde betaalbaar per kl, per meter: 14c.

(2) *Besigheidstoevoer.*

- (a) Hierdie tarief is van toepassing op water gelewer aan —
- (i) restourante;
 - (ii) kroeë;
 - (iii) teekamers;
 - (iv) winkels;
 - (v) pakhuisse;
 - (vi) voorraadhuisse;
 - (vii) kantore;
 - (viii) motorhawens en vulstasies;
 - (ix) hotelle;
 - (x) losies- en huurkamerhuise met 10 of meer kamers;
 - (xi) droogskoonmakers;
 - (xii) geboue bestaande uit enige samestelling van winkels, kantore en woonstelle met uitsondering van slegs woonstelle vir ander doeleindes as doeleindes verwant aan nywerheidsdoeleindes;
 - (xiii) enige perseel of vir enige doel waarvoor nie gebruik onder subiteme (1)(a) en (3)(a) voorsiening gemaak is nie;
- (b) Geld betaalbaar per kl, per meter: 19c.

(3) *Nywerheidstoevoer.*

- (a) Hierdie tarief is van toepassing op water voorsien vir produksie, verwerking, vervaardiging, fabrisering, montering, onttakeling of enige ander nywerheidsdoeleindes.
- (b) Gelde betaalbaar per kl, per meter: 19c.

(4) By die toepassing van hierdie item word meteraflesings wat in gellings gencem is, in kl omreken teen 'n koers van 220 gelling per kl."

- (vi) hostels;
 - (vii) homes conducted for charitable institutions;
 - (viii) schools, whether public or private, including boarding-schools;
 - (ix) churches and public halls;
 - (x) mining companies in respect of —
 - (aa) premises situated within a township and which existed prior to the establishment of such township and taken through one meter;
 - (bb) water used for mine dump vegetation;
 - (cc) water used for purposes incidental to mining;
 - (xi) the South African Railways Administration;
 - (xii) the Provincial Administration and State Departments;
 - (xiii) recreation grounds and swimming baths;
 - (xiv) consumers for agricultural purposes;
- (b) Charge payable per kl, per meter: 14c.

(2) *Business Supply.*

- (a) This tariff shall apply to water supplied to —
- (i) restaurants;
 - (ii) bars;
 - (iii) tea-rooms;
 - (iv) shops;
 - (v) warehouses;
 - (vi) stores;
 - (vii) offices;
 - (viii) garages and service stations;
 - (ix) hotels;
 - (x) boarding and lodging-houses with 10 or more rooms;
 - (xi) dry-cleaners;
 - (xii) buildings comprising of any combination of shops, offices and flats, with the exception of flats only, used for purposes other than related to industrial;
 - (xiii) any premises or for any purpose not provided for in subiteme (1)(a) and (3)(a);
- (b) Charges payable per kl, per meter: 19c.

(3) *Industrial Supply.*

- (a) This tariff shall apply to water supplied for production, processing, manufacturing, fabricating, assembling, dismantling or any other industrial purposes.
- (b) Charge payable per kl, per meter: 19c.

(4) For the purposes of this item, meter readings taken in gallons shall be converted into kl at the rate of 220 gallons per kl."

2. Deur in item 6 die syfer "1" deur die uitdrukking "1A" te vervang.

3. Deur in item 8(7) die uitdrukking "1(1)" deur die uitdrukking "1A(1)" te vervang.

4. Deur na item 9 die volgende in te voeg:

"10. Woordomskrywing.

By die toepassing van die gelde betaalbaar ingevolge items 1 en 1A, beteken die woord 'maand' die tydperk tussen twee agtereenvolgende aflesings van 'n meter: Met dien verstande dat—

(a) waar geen meter geïnstalleer is nie, die woord 'maand' 'n kalendermaand beteken; en

(b) behalwe op versoek of met die toestemming van 'n verbruiker of eienaar, al na die geval, nie meer as 12 aflesings van enige meter binne 'n tydperk van een kalenderjaar geneem mag word nie, met die doel om gelde vir die lewering van water te hef."

Die bepalings in hierdie kennisgewing vervat, tree op die eerste dag van die maand wat volg op die datum van publikasie hiervan in werking.

PB. 2-4-2-104-8

Administrateurskennisgewing 446 23 April 1980

MUNISIPALITEIT BRITS: WYSIGING VAN VERORDENINGE VIR DIE HEFFING VAN GELDE MET BETREKKING TOT DIE INSPEKSIE VAN ENIGE BESIGHEIDSPERSEEL SOOS BEOOG IN ARTIKEL 14(4) VAN DIE ORDONNANSIE OP LISENSIES, 1974.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, gelees met artikel 63 van die Ordonnansie op Lisensies, 1974, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van cersgenoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Verordeninge vir die Heffing van Gelde met betrekking tot die Inspeksie van enige Besigheidsperseel soos beoog in artikel 14(4) van die Ordonnansie op Lisensies, 1974, van die Munisipaliteit Brits, afgekondig by Administrateurskennisgewing 340 van 23 Maart 1977, word hierby gewysig deur die Bylae deur die volgende te vervang:

"BYLAE.

INSPEKSIEGELDE VIR BESIGHEIDSPERSELE

Vir enige besigheid of beroep, per inspeksie: R10."

PB. 2-4-2-97-10

Administrateurskennisgewing 447 23 April 1980

MUNISIPALITEIT DELMAS: WYSIGING VAN SANITÊRE EN VULLISVERWYDERINGSTARIEF

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

2. By the substitution in item 6 for the figure "1" of the expression "1A".

3. By the substitution in item 8(7) for the expression "1(1)" of the expression "1A(1)".

4. By the addition after item 9 of the following:

"10. Definitions.

For the purpose of the charges payable in terms of items 1 and 1A, the word 'month' means the period between two consecutive readings of the meter: Provided that

(a) where no meter is installed, the word 'month' means any calendar month;

(b) except at the request or with the consent of the consumer or the owner, as the case may be, not more than 12 readings of any one meter shall be taken within a period of one calendar year for the purpose of raising charges for the supply of water."

The provisions in this notice contained, shall come into operation on the first day of the month following the date of publication hereof.

PB. 2-4-2-104-8

Administrator's Notice 446 23 April, 1980

BRITS MUNICIPALITY: AMENDMENT TO BY-LAWS FOR THE LEVYING OF FEES RELATING TO THE INSPECTION OF ANY BUSINESS PREMISES AS CONTEMPLATED IN SECTION 14(4) OF THE LICENCES ORDINANCE, 1974.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, read with section 63 of the Licences Ordinance, 1974, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the first-mentioned Ordinance.

The By-laws for the Levying of Fees Relating to the Inspection of any Business Premises as Contemplated in section 14(4) of the Licence Ordinance, 1974, of the Brits Municipality, published under Administrator's Notice 340, dated 23 March, 1977, are hereby amended by the substitution for the schedule of the following:

"SCHEDULE.

INSPECTION FEES FOR BUSINESS PREMISES.

For any trade or occupation, per inspection: R10."

PB. 2-4-2-97-10

Administrator's Notice 447 23 April, 1980

DELMAS MUNICIPALITY: AMENDMENT TO SANITARY AND REFUSE REMOVALS TARIFF.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

Die Sanitêre en Vullisverwyderingstarief van die Munisipaliteit Delmas, afgekondig by Administrateurskennisgewing 1243 van 31 Augustus 1977, word hierby gewysig deur in item 3(1) en (2) die syfers "R8" en "80c" onderskeidelik deur die syfers "R10" en "R1" te vervang.

PB. 2-4-2-81-53

Administrateurskennisgewing 448 23 April 1980

MUNISIPALITEIT GERMISTON: WYSIGING VAN MUNISIPALE PENSIOENFONDSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van die Ordonnansie goedgekeur is.

Die Munisipale Pensioenfondsverordeninge van die munisipaliteit Germiston, afgekondig by Administrateurskennisgewing 1643 van 11 Oktober 1973, soos gewysig, word hierby verder soos volg gewysig:

1. Deur in artikel 8 die uitdrukking "30 April" deur die uitdrukking "31 Oktober" te vervang.
2. Deur in artikels 34(2)(a) en 37(1) die uitdrukking "30 April" deur die uitdrukking "31 Oktober" te vervang.
3. Deur in artikel 44(2) en (4) die uitdrukking "31 Desember" deur die uitdrukking "30 Junie" te vervang.
4. Deur in artikel 45(1) die uitdrukking "31 Desember 1969" deur die uitdrukking "30 Junie 1980" te vervang.

PB. 2-4-2-71-1

Administrateurskennisgewing 449 23 April 1980

MUNISIPALITEIT JOHANNESBURG: WYSIGING VAN VERORDENINGE BETREFFENDE VASTE AFVAL.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Verordeninge betreffende Vaste Afval van die Munisipaliteit Johannesburg, afgekondig by Administrateurskennisgewing 1037 van 18 Junie 1975, soos gewysig, word hierby verder soos volg gewysig:

1. Deur in artikel 1 die woordskrywing van "gelde" deur die volgende te vervang:
" 'gelde' die toepaslike geld wat deur die Raad vasgestel is, of vervat is in enige verordening van die Raad, ooreenkomstig die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, vir die versameling of verwydering van afval; "
2. Deur in artikel 2(3) die woorde "alle gelde" deur die woorde "die gelde" te vervang.
3. Deur artikel 32(4) van die Engelse teks te wysig deur —
 - (a) in die eerste reël die woord "Charges" deur die woorde "Tariff charges" te vervang; en
 - (b) onmiddellik voor die woord "charges", waar dit ook al voorkom, die woord "tariff" in te voeg.
4. Deur die Bylae te skrap.

PB. 2-4-2-81-2B

The Sanitary and Refuse Removals Tariff of the Delmas Municipality, published under Administrator's Notice 1243, dated 31 August, 1977, are hereby amended by the substitution in item 3(1) and (2) for the figures "R8" and "80c" of the figures "R10" and "R1" respectively.

PB. 2-4-2-81-53

Administrator's Notice 448 23 April, 1980

GERMISTON MUNICIPALITY: AMENDMENT TO THE MUNICIPAL PENSION FUND BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Municipal Pension Fund By-laws of the Germiston Municipality, published under Administrator's Notice 1643, dated 11 October, 1973, as amended, are hereby further amended as follows:

1. By the substitution in section 8 for the expression "30th April" of the expression "31 October".
2. By the substitution in sections 34(2)(a) and 37(1) for the expression "30 April" of the expression "31 October".
3. By the substitution in section 44(2) and (4) for the expression "31 December" of the expression "30 June".
4. By the substitution in section 45(1) for the expression "31st December, 1969" of the expression "30 June, 1980".

PB. 2-4-2-71-1

Administrator's Notice 449 23 April, 1980

JOHANNESBURG MUNICIPALITY: AMENDMENT TO REFUSE (SOLID WASTES) BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Refuse (Solid Wastes) By-laws of the Johannesburg Municipality, published under Administrator's Notice 1037, dated 18 June, 1975, as amended, are hereby further amended as follows:

1. By the substitution in section 1 for the definition of "tariff charge" of the following:
" 'tariff charge' means the appropriate charge determined by the Council or contained in any by-law of the Council in accordance with the Local Government Ordinance, 1939, for the collection or removal of refuse. "
2. By the substitution in section 2(3) for the words "all charges" of the words "the tariff charge".
3. By amending section 32(4) by —
 - (a) the substitution in the first line for the word "Charges" of the words "Tariff charges"; and
 - (b) the insertion immediately before the word "charges", wherever it occurs, of the word "tariff".
4. By the deletion of the Schedule.

PB. 2-4-2-81-2B

Administratêurskenningsgewing 450

23 April 1980

MUNISIPALITEIT JOHANNESBURG: WYSIGING VAN AMBULANSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Ambulansverordeninge van die Munisipaliteit Johannesburg, afgekondig by Administratêurskenningsgewing 86 van 3 Februarie 1965, soos gewysig, word hierby verder soos volg gewysig:

1. Deur in artikel 1 na die woordskrywing van "stadhuis" die volgende in te voeg:

"toepaslike geld' die toepaslike geld wat die Raad bepaal het of in enige verordening van die Raad vervat word ooreenkomstig die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939 (Ordonnansie 17 van 1939)."

2. Deur in artikel 1 die woordskrywing van "Raad" deur die volgende te vervang:

"Raad' die Stadsraad van Johannesburg, dié Raad se Bestuurskomitee wat handel kragtens die bevoegdheede wat ingevolge artikel 58 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (Administrasie en Verkiegings), 1960 (Ordonnansie 40 van 1960), aan hom gedelegeer is, en enige beampte van die Raad aan wie dié Komitee, op gesag van die Raad, ingevolge subartikel (3) van daardie artikel funksies, pligte en bevoegdhede wat ten opsigte van hierdie verordeninge by die Raad berus, gedelegeer het;".

3. Deur in artikel 4(1) en (3) die woorde "wat in die Bylae by hierdie verordeninge aangegee word" te skrap.

4. Deur in artikel 4(2) die woorde "wat in die Bylae voorgeskryf word" te skrap.

5. Deur die Bylae te skrap.

PB. 2-4-2-7-2.

Administratêurskenningsgewing 451

23 April 1980

MUNISIPALITEIT JOHANNESBURG: WYSIGING VAN GESONDHEIDSVERORDENINGE VIR VOORSKOOSE INRIGTINGS.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Gesondheidsverordeninge vir Voorskoolse Inrigtings van die Munisipaliteit Johannesburg, afgekondig by Administratêurskenningsgewing 598 van 18 Mei 1977, word hierby soos volg gewysig:

1. Deur subparagraaf (ii) van artikel 4(1)(a) deur die volgende te vervang:

"(ii) Sodanige kamer mag vir geen ander doel gebruik word nie as vir die afsondering van 'n kind wat siek is of enige besering opgedoen het en vir die verlening van al die nodige sorg vir die gerief en behandeling van sodanige kind terwyl hy op die perseel is."

Administrator's Notice 450

23 April, 1980

JOHANNESBURG MUNICIPALITY: AMENDMENT TO AMBULANCE BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Ambulance By-laws of the Johannesburg Municipality, published under Administrator's Notice 86, dated 3 February, 1965, as amended, are hereby further amended as follows:

1. By the insertion in section 1 after the definition of "ambulance" of the following:

"'appropriate charge' means the appropriate charge determined by the Council or contained in any by-law of the Council in accordance with the Local Government Ordinance, 1939 (Ordinance 17 of 1939);".

2. By the substitution in section 1 for the definition of "Council" of the following:

"'Council' means the City Council of Johannesburg, that Council's Management Committee acting under the powers delegated to it in terms of section 58 of the Local Government (Administration and Elections) Ordinance, 1960 (Ordinance 40 of 1960), and any officer of the Council to whom that Committee has, with the approval of the Council in terms of subsection (3) of that section, delegated functions, duties and powers vesting in the Council in relation to these by-laws;".

3. By the deletion in section 4(1) and (3) of the words "specified in the Schedule to these by-laws".

4. By the deletion in section 4(2) of the words "specified in the Schedule".

5. By the deletion of the Schedule.

PB. 2-4-2-7-2

Administrator's Notice 451

23 April, 1980

JOHANNESBURG MUNICIPALITY: AMENDMENT TO HEALTH BY-LAWS FOR PRE-SCHOOL INSTITUTIONS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Health By-laws for Pre-school Institutions of the Johannesburg Municipality, published under Administrator's Notice 598, dated 18 May, 1977, are hereby amended as follows:

1. By the substitution for subparagraph (ii) of section 4(1)(a) of the following:

"(ii) Such room shall not be used for any other purpose than isolating a child who is ill or has suffered any injury and for rendering all care necessary for the comfort and treatment of such child while on the premises."

2. Deur in artikel 4(1)(g)(i) die uitdrukking "(i)" deur die uitdrukking "(j)" te vervang.

3. Deur paragraaf (a) van artikel 5 deur die volgende te vervang:

"(a) (i) 'n Afsonderingskamer wat bestaan uit twee afsonderlike afskortings, elk met 'n vloeroppervlakte van minstens 2 m x 3 m; elke afskorting moet toegerus wees met 'n bababedjie of voubedjie, en sodanige kamer moet voorsien word van 'n handewasbak met 'n standhoudende toevoer lopende warm en koue water en 'n noodhulpkas.

(ii) Sodanige kamer mag vir geen ander doel gebruik word nie as vir die afsondering van 'n kind wat siek is of enige besering opgedoen het en vir die verlening van al die nodige sorg vir die gerief en behandeling van sodanige kind terwyl hy op die perseel is."

4. Deur paragraaf (e) van artikel 7(2) te hernommer (3).

5. Deur in artikel 9(4) die uitdrukking "Sodanige kind waarna daar in subartikel (3) verwys word," deur die uitdrukking "Enige kind wat siek is of enige besering opgedoen het," te vervang.

6. Deur subartikel (1) van artikel 11 deur die volgende te vervang:

"(1) Die houer van die gesondheidsertifikaat, of indien daar geen houer van die gesondheidsertifikaat is nie, die natuurlike of kunsmatige persoon of vennootskap of vereniging van persone wat die voorskoolse inrigting aanhou, moet sorg dat daar aan die bepalinge van artikels 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12, 13, 14 en 15 voldoen word."

7. Deur subartikel (2) van artikel 18 deur die volgende te vervang:

"(2) Iemand wat —

(a) versuim of weier om aan enige bepaling van hierdie verordeninge of enige voorwaarde wat die Stads-geneesheer ingevolge artikel 8(4) opgelê het, te voldoen;

(b) 'n houer van die gesondheidsertifikaat is en toelaat dat —

(i) 'n groter getal kinders as die getal wat op die gesondheidsertifikaat aangegee word, ingeskryf word by, of teenwoordig is in die voorskoolse inrigting waarop die gesondheidsertifikaat van toepassing is;

(ii) enige kind wat ouer of jonger is as die maksimum of minimum ouderdomme van die kinders wat op die betrokke perseel gehou kan word ingevolge die gesondheidsertifikaat ingeskryf word by, of teenwoordig is in sodanige voorskoolse inrigting; of

(iii) sodanige voorskoolse inrigting bedryf word gedurende tye wat nie op sodanige gesondheidsertifikaat aangegee word nie,

is skuldig aan 'n misdryf en by skuldigebevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens R300 of met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens 12 maande, of met beide sodanige boete en sodanige gevangenisstraf."

8. Deur die bestaande artikel 20 te hernommer 21 en na artikel 19 die volgende in te voeg:

2. By the substitution in section 4(1)(g)(i) for the expression "(i)" of the expression "(j)".

3. By the substitution for paragraph (a) of section 5 of the following:

"(a) (i) An isolation room consisting of two separate cubicles each having a minimum floor area of 2 m x 3 m; each cubicle shall be equipped with a cot or stretcher and such room shall be provided with a wash hand-basin with a constant supply of hot and cold running water and a first-aid cupboard.

(ii) Such room shall not be used for any other purpose than isolating a child who is ill or has suffered any injury and for rendering all the care necessary for the comfort and treatment of such child while on the premises."

4. By the renumbering of paragraph (e) of section 7(2) to read (3).

5. By the substitution in section 9(4) for the expression "Such child referred to in subsection (3)," of the expression "Any child who is ill or has suffered any injury,".

6. By the substitution for subsection (1) of section 11 of the following:

"(1) The health certificate holder or if there is no health certificate holder, the natural or artificial person or partnership or association of persons conducting the pre-school institution shall ensure that the provisions of sections 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12, 13, 14 and 15 are complied with."

7. By the substitution for subsection (2) of section 18 of the following:

"(2) Any person who —

(a) fails or refuses to comply with any provision of these by-laws or any condition imposed by the Medical Officer of Health in terms of section 8(4);

(b) being a health certificate holder, allows —

(i) a greater number of children than the number stated on the health certificate to be enrolled at or to be present in the pre-school institution to which the health certificate relates;

(ii) any child whose age is more or less than the maximum or minimum ages of the children who may be kept on the premises concerned, in terms of the health certificate, to be enrolled at or to be present in such pre-school institution; or

(iii) such pre-school institution to be operated during hours not stated on such health certificate.

shall be guilty of an offense and on conviction shall be liable to a fine not exceeding R300 or imprisonment for a period not exceeding 12 months, or to both such fine and such imprisonment."

8. By the renumbering of the existing section 20 to read 21 and the insertion after section 19 of the following:

"Vermoedens.

20. Indien daar in enige vervolging kragtens hierdie verordeninge beweer word—

- (a) dat die eienaar, huurder of okkupant van 'n perseel 'n voorskoolse inrigting op die perseel bedryf het, word daar geag dat hy 'n voorskoolse inrigting op sodanige perseel bedryf het, tensy die teen-deel bewys word; of
- (b) dat enige kind van 'n sekere ouderdom was, word daar geag dat sodanige kind wel van dié ouderdom was, tensy die teendeel bewys word."

PB. 2-4-2-25-2

Administrateurskennisgewing 452

23 April 1980

MUNISIPALITEIT KLERKSDORP: WYSIGING VAN PUBLIEKE GESONDHEIDSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie, goedgekeur is.

Die Publieke Gesondheidsverordeninge van die Munisipaliteit Klerksdorp, afgekondig by Administrateurskennisgewing 148 van 21 Februarie 1951, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur artikel 5 van Hoofstuk I onder Deel IV deur die volgende te vervang:

"Persele sindelik en vry van onooglike ophopings.

5. Niemand mag in gebreke bly nie om enige perseel wat aan hom behoort of wat hy okkupeer, sindelik en skoon te hou van vullis, puin, afval, glas, papier, vodde, blikke, rommel, leë kartondose, fyn steenkool, motorwrakke, onderstelle van motorvoertuie, onderdele van motorvoertuie, ou motorbande, onkruid, struikgewas, lang gras, kreupelbos, of onderbos."

PB. 2-4-2-77-17

Administrateurskennisgewing 453

23 April 1980

MUNISIPALITEIT NABOOMSPRUIT: WYSIGING VAN TARIEF VAN GELDE VIR DIE LEWERING VAN WATER.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Tarief van Gelde vir die lewering van water van die Munisipaliteit Naboomspruit, afgekondig onder die Bylae van Administrateurskennisgewing 158 van 4 Maart 1936, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur item 3 te skrap en items 4, 5 en 6 onderskeidelik te her-nummer 3, 4 en 5.

PB. 2-4-2-104-64

"Presumptions.

20. If in any prosecution under these by-laws it is alleged—

- (a) that the owner, lessee or occupier of the premises conducted a pre-school institution at those premises, he shall be deemed to have conducted a pre-school institution at such premises, unless the contrary is proved; or
- (b) that any child was of a certain age, such child shall be deemed to have been that age, unless the contrary is, proved."

PB. 2-4-2-25-2

Administrator's Notice 452

23 April, 1980

KLERKSDORP MUNICIPALITY: AMENDMENT TO PUBLIC HEALTH BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Public Health By-laws of the Klerksdorp Municipality, published under Administrator's Notice 148, dated 21 February 1951, as amended, are hereby further amended by the substitution for section 5 of Chapter I under Part IV of the following:

"Keeping of Premises Clean and Free From Unsightly Accumulations.

5. No person shall fail to keep any premises owned or occupied by him clean and free from filth, debris, rubbish, glass, paper, rags, tins, lumber, empty cardboard boxes, fine coal, motor wrecks, motor chassis, motor parts, old tyres, weeds, shrubs, long grass, thicket or undergrowth."

PB. 2-4-2-77-17

Administrator's Notice 453

23 April, 1980

NABOOMSPRUIT MUNICIPALITY: AMENDMENT TO TARIFF OF CHARGES FOR THE SUPPLY OF WATER.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Tariff of Charges for the supply of water of the Naboomspruit Municipality, published under the Schedule of Administrator's Notice 158, dated 4 March, 1936, as amended, are hereby further amended by the deletion of item 3 and the renumbering of items 4, 5 and 6 to, read 3, 4 and 5 respectively.

PB. 2-4-2-104-64

Administrateurskennisgewing 454 23 April 1980

KENNISGEWING VAN VERBETERING.

MUNISIPALITEIT PIET RETIEF: SKUTTARIEF.

Administrateurskennisgewing 306 van 12 Maart 1980 word hierby verbeter deur in item 4(2) van die Engelse teks die syfer "75c" deur die syfer "R2,25" te vervang.
PB. 2-4-2-75-25

Administrateurskennisgewing 455 23 April 1980

MUNISIPALITEIT POTCHEFSTROOM: WYSIGING VAN BOUVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Bouverordeninge van die Munisipaliteit Potchefstroom, deur die Raad aangeneem by Administrateurskennisgewing 1820 van 15 Oktober 1975, soos gewysig, word hierby verder soos volg gewysig:

1. Deur in artikel 32 na die woord "veranda" die uitdrukking "struktuur, heining, skutting" in te voeg.
2. Deur in artikel 37(1) en (2) na die woord "gebou" die woorde "of struktuur" in te voeg.
3. Deur na artikel 43 die volgende in te voeg:

"Kennis van Voltooiing van Geboue.

43A.(1) Binne redelike tyd nadat iemand 'n gebou klaar opgerig het, moet hy aan die ingenieur by sy kantoor 'n skriftelike kennisgewing daaromtrent besorg of stuur, of dit laat doen, en hy moet binne 'n tydperk van sewe werkdade nadat gemelde kennisgewing aldus besorg of gestuur is, aan die ingenieur of sy gemagtigde plaasvervanger of sodanige ander beamptes op alle redelike tye onbelemmerde toegang tot elke gedeelte van so 'n gebou met die oog op inspeksie verleen; en die ingenieur moet die inspeksie dan binne daardie tyd afhandel, en 'n sertifikaat in dier voege uitreik, indien die oprigting van die gebou ooreenkomstig die bepalinge van die betrokke verordeninge uitgevoer is; so nie, moet hy binne die gemelde tydperk uiteensit watter verandering hy vereis, of indien die gebreke van die gebou van 'n ernstige aard is, en dit regverdig, moet hy die sloping van die hele gebou of 'n gedeelte daarvan gelas, behoudens die bepalinge van artikel 41(2).

(2) Geen nuwe of verboude gebou mag betrek word totdat 'n sertifikaat van doelmatigheid daarvan vir bewoning deur die geneeskundige gesondheidsbeampte uitgereik en geteken is nie."

4. Deur na artikel 49 die volgende in te voeg:

"Verpligte Stormwaterdreinerings en Ligging van Geboue.

49A.(1) Die eienaar van enige eiendom wat nie 'n perseelstormwaterdreineringsstelsel het wat in die straatstormwaterdreineringsstelsel ontlaas op 'n plek wat die raad voorgeskryf het nie, moet binne 20 weke nadat die raad hom skriftelik kennis gegee het om dit te doen, so 'n stelsel op die eiendom aanbring of laat aanbring,

Administrator's Notice 454 23 April, 1980

CORRECTION NOTICE.

PIET RETIEF MUNICIPALITY: POUND TARIFF.

Administrator's Notice 306, dated 12 March, 1980, is hereby corrected by the substitution in item 4(2) for the figure "75c" of the figure "R2,25".
PB. 2-4-2-75-25

Administrator's Notice 455 23 April, 1980

POTCHEFSTROOM MUNICIPALITY: AMENDMENT TO BUILDING BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Building By-laws of the Potchefstroom Municipality, adopted by the Council under Administrator's Notice 1820, dated 15 October 1975, as amended, are hereby further amended as follows:

1. By the insertion in section 32 after the word "veranda" of the expression "structure, fence, hoarding".
2. By the insertion in section 37(1) and (2) after the word "building" of the words "or structure".
3. By the insertion after section 43 of the following:

"Notification of Completion of Buildings.

43A.(1) A person who has erected a building shall notify or have the engineer notified accordingly in writing at his office within a reasonable time and the latter or his authorized deputies or such other officers shall have unhampered access to every portion of such building after the said notice has thus been given for a period of seven working days at all reasonable times for inspection purposes. Such inspection shall be carried out by the engineer within the period mentioned and if the building has been erected in accordance with the provisions of the relative by-laws, a certificate shall be issued accordingly; otherwise he shall within the said period indicate what alterations he requires or, if the defects in respect of the building is of a serious nature and justifies the demolition of the whole building or part thereof, he shall order such demolition, subject to the provisions of section 41(2).

(2) No new or rebuilt building shall be moved into until a certificate of appropriateness thereof for occupation has been issued and signed by the medical officer of health."

4. By the insertion after section 49 of the following:

"Compulsory Stormwater Drainage and Location of Buildings.

49A.(1) The owner of any property not having a site stormwater drainage installation terminating at a point of discharge into the street stormwater drainage installation, prescribed by the council, shall within 20 weeks of receiving written notice from the council requesting him to do so, construct or cause to be constructed such

alle werk verrig wat nodig is, en alle gelde wat ten opsigte van die aansluiting daarvan by die raad se straatstormwaterdreineringsstelsel verskuldig is, betaal.

(2) Indien 'n straatstormwaterdreineringsstelsel vir die dreinerings van 'n eiendom beskikbaar is, moet alle nuwe geboue wat daarop opgerig word, so geleë wees en alle verbouings aan bestaande geboue so gereël word, dat enige perseelstormwaterdreineringsstelsel wat daartoe behoort, by die straatstormwaterdreineringsstelsel aangesluit kan word.

(3) Ondanks die feit dat daar nie 'n straatstormwaterdreineringsstelsel beskikbaar is vir 'n nuwe gebou wat op 'n eiendom opgerig gaan word of vir enige verbouing van, of aanbouing aan 'n bestaande gebou nie, kan die raad, wanneer hy dit oorweeg of hy planne wat ingevolge hierdie of enige ander van sy toepaslike verordeninge ingedien is, moet goedkeur, rekening hou met die moontlikheid dat 'n straatstormwaterdreineringsstelsel wel beskikbaar kan word soos voornoem, en kan die raad eis dat die eienaar die ligging en vloerhoogte van genoemde gebou of enige verbouing of aanbouing so moet reël —

- (a) dat die perseelstormwaterdreineringsstelsel daarvan deur swaartekragwerking in genoemde toekomstige straatstormwaterdreineringsstelsel sal kan ontlast; en
- (b) dat dit nie die beoogde roete van genoemde straatstormwaterdreineringsstelsel sal versper nie.

(4) Ondanks die bepalings van subartikel (3) kan die raad, waar die hoogte van 'n perseel in verhouding tot die straatstormwaterdreineringsstelsel sodanig is dat die perseelstormwaterdreineringsstelsel daarvan, of enige gedeelte daarvan nie deur swaartekragwerking in die straatstormwaterdreineringsstelsel kan ontlast nie, vergunning verleen dat die betrokke uitvloeiende deur middel van pompe, uitwerpers of op enige ander doeltreffende manier, met 'n stygleiding wat van terugslagkleppe voorsien is op 'n hoogte en 'n plek wat die raad moet bepaal, ontlast kan word.

(5) Die eienaar moet voldoen aan enige voorwaarde wat die raad ingevolge die bepalings van subartikel (3) aan hom mag stel.

(6) Die raad kan besluit of 'n perseelstormwaterdreineringsstelsel bo- of ondergronds aangebring moet word

Verbinding met Straatstormwaterdreineringsstelsel

49B.(1) Geen gedeelte van 'n perseelstormwaterdreineringsstelsel mag verder strek as die grens van die plot, erf of standplaas waarop die gebou of gedeelte daarvan, waartoe dit behoort, opgerig is nie: Met dien verstande dat die raad, indien hy dit nodig of raadsaam ag, die eienaar kan toelaat om 'n perseelstormwaterdreineringsstelsel op sy eie koste oor 'n aangrensende plot, erf of standplaas te lê mits genoemde eienaar bewys lewer dat 'n gepaste serwituut of 'n notariële akte van gemeenskaplike stormwaterdreinerings met dié doel geregistreer is.

(2)(a) Die raad het die reg om voor te skryf op watter plek en hoe diep onder die grond 'n perseelstormwaterdreineringsstelsel by die straatstormwaterdreineringsstelsel aangesluit moet word en watter roete die perseelstormwaterdreineringsstelsel tot by die aansluitplek moet volg en die raad kan, met inagneming van die noodsaaklikheid daarvan om die juiste hoogtes te handhaaf, na goeddunke vereis dat die eienaar nie met die aanbring van die perseelstormwaterdreineringsstelsel

an installation on the property, shall do all work necessary and shall pay all charges due in respect of the connection of the same to the council's street stormwater drainage installation.

(2) Where a street stormwater drainage installation is available for the drainage of a property, all new buildings constructed thereon shall be so located and all alterations made to existing buildings shall be so arranged that any site stormwater drainage installation belonging thereto can be connected to the street stormwater drainage installation.

(3) Notwithstanding the fact that no street stormwater drainage installation is available for a new building to be erected on a property or of any alteration or addition to an existing building, the council shall be entitled, in considering whether to approve any plans submitted in terms of these or any other of its relevant by-laws, having regard to the possibility that a street stormwater drainage installation may well become available as aforesaid and the council may require that the owner shall so arrange the location and floor level of the said building or any alteration or addition —

- (a) that it is possible for its site stormwater drainage installation to discharge into the said future street stormwater drainage installation by gravitation; and
- (b) that no obstruction is caused in the expected course of the said street stormwater drainage installation.

(4) Notwithstanding the provisions of subsection (3) where any premises is at such a level in relation to the street stormwater drainage installation that the site stormwater drainage installation or any part thereof, cannot discharge into the street stormwater drainage installation by gravitation, the council may permit the discharge concerned to be raised by means of pumps, ejectors or any other effective method through a rising main fitted with non-return valves to discharge at such level and at such point as the council shall determine.

(5) The owner shall comply with any requirement which the Council may prescribe in terms of subsection (3).

(6) The council may determine whether a site stormwater drainage installation shall be constructed above or underground.

Connexion to Street Stormwater Drainage Installation.

49B.(1) No part of any site stormwater drainage installation shall extend beyond the boundary of the lot, erf or stand on which the building or part thereof to which it belongs is erected: Provided that, where it considers it necessary or expedient to do so, the council may permit the owner to lay a site stormwater drainage installation at his own expense through an adjoining lot, erf or stand on proof of the registration of the appropriate servitude or of a notarial deed of joint stormwater drainage.

(2)(a) The council shall have the right to prescribe to what point in the street stormwater drainage installation and at what depth below the ground any site stormwater drainage installation is to be connected and the route to be followed by the site stormwater drainage installation to the connection so to be made, and may at its discretion, having regard to the necessity of maintaining correct levels, require the owner not to begin the construction of the site stormwater drainage

moet begin voordat die raad se straatstormwaterdreineringsstelsel aangebring is nie.

(b) Elke perseelstormwaterdreineringsstelsel moet binne 1 m van die plek waar dit by die raad se straatstormwaterdreineringsstelsel aansluit of op 'n ander goedgekeurde plek, van 'n werkruim met 'n deksel wat deur die raad se ingenieur goedgekeur moet word, wat toegang tot die perseelstormwaterdreineringsstelsel verleen, voorsien word.

(3) Behoudens die bepalinge van subartikel (4) moet die raad so gou doenlik nadat die eienaar hom in kennis gestel het dat sy perseelstormwaterdreineringsstelsel gereed is om by die raad se straatstormwaterdreineringsstelsel aangesluit te word, op die eienaar se koste die aansluiting bewerkstellig of laat bewerkstellig.

(4) Enige aansluiting wat geskied na die een wat die raad ingevolge die bepalinge van subartikel (3) bewerkstellig het, moet die raad se goedkeuring wegdra en die eienaar moet daarvoor betaal.

Vrywaring teen Enige Skade.

49C. Nieteenstaande enigiets teenstrydig in hierdie artikel vervat, is die raad nie verantwoordelik vir enige skade hoegenaamd weens die oneffektiewe dreinerings van 'n perseel nadat die werk soos in hierdie artikel beoog tot bevrediging van die raad uitgevoer is nie."

5. Deur in artikel 166 die uitdrukking "2,6 m" deur die uitdrukking "2,4 m" te vervang.

6. Deur na artikel 366 die volgende in te voeg en die bestaande artikel 367 te hernoem 368:

Oortredings.

367. Behoudens enige bepaling van hierdie verordeninge waarin 'n misdryf uitdruklik gespesifiseer word, begaan iemand wat enige bepaling van hierdie verordeninge oortree of wat versuim om daaraan te voldoen, 'n misdryf."

PB. 2-4-2-19-26

Administrateurskennisgewing 456 23 April 1980

MUNISIPALITEIT RANDFONTEIN: VERORDENINGE INSAKE DIE HUUR VAN SALE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Woordomskrywing.

1. Vir die toepassing van hierdie verordeninge, tensy uit die sinsverband anders blyk, beteken —

"huurder" iemand wat die aansoekvorm vir die huur van 'n saal geteken het en indien die vorm namens 'n klub, organisasie of firma geteken is, dan ook sodanige klub, organisasie of firma;

"opsigter" die persoon van tyd tot tyd deur die Raad aangestel om toesig oor die sale te hou;

"Raad" die Stadsraad van Randfontein of enige beampte of werknemer van daardie Raad aan wie die

installation until the council's street stormwater installation has been laid.

(b) Each site stormwater drainage installation shall, within 1 m from the point where it is connected to the council's street stormwater drainage installation or at another approved point, be provided with a work space with a lid approved by the council's engineer which provides access to the site stormwater drainage system.

(3) Subject to the provisions of subsection, (4) the council shall, as soon as is practicable after being notified by the owner that his site stormwater drainage installation is ready for connection to the street stormwater drainage installation, effect the connection or cause it to be effected at the owner's expense.

(4) Any connection subsequent to that made by the council in terms of the provisions of subsections (3) shall be made subject to the approval of the council and shall be effected at the owner's expense.

Indemnity Against any Damage.

49C. Notwithstanding anything to the contrary contained in this section, the council shall not be responsible, for any damage whatsoever on account of the ineffective drainage of a site after the work aimed at in this section has been done to the satisfaction of the council."

5. By the substitution in section 166 for the expression "2,6 m" of the expression "2,4 m".

6. By the insertion after section 366 of the following and the renumbering of the existing section 367 to read 368:

"Offences.

367. Without prejudice to any provision of these by-laws wherein an offence is expressly specified, any person who contravenes or fails to comply with any provision of these by-laws or who shall be in default in complying therewith, shall be guilty of an offence."

PB. 2-4-2-19-26

Administrator's Notice 456 23 April, 1980

RANDFONTEIN MUNICIPALITY: BY-LAWS GOVERNING THE HIRE OF HALLS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

Definitions.

1. For the purpose of these by-laws, unless the context otherwise indicates —

"caretaker" means the person appointed by the Council from time to time to take care of the halls;

"Council" means the Town Council of Randfontein or any officer or employee of that Council to whom the Council has delegated any of its powers by virtue of these by-laws in terms of section 58 of the Local Government (Administration and Elections) Ordinance, 1960;

Raad enige van sy bevoegdhede kragtens hierdie verordeninge ingevolge artikel 58 van die Ordonnansie op: Plaaslike Bestuur (Administrasie en Verkiesing), 1960, gedelegeer het;

“saal” die saal of vertrek of enige deel of afdeling daarvan vir die huur waarvan die tariewe in Bylae I by hierdie verordeninge voorgeskryf is.

Verhuur van Saal

2.(1) Die Raad behou hom die reg voor om te weier om 'n saal te verhuur sonder om sy redes daarvoor aan te gee asook om enige bespreking daarvan te kanselleer —

- (a) indien die verrigtinge nie deur die Raad goedgekeur word nie; of
- (b) indien, na sy mening, die saal of meubels deur persone wat die verrigting of vergadering bywoon, beskadig kan word; of
- (c) indien die saal vir doeleindes nodig is wat, na die mening van die Raad, voorkeur moet geniet,

en in sodanige geval, uitgesonderd in geval onder paragraaf (c) is geen vergoeding deur die Raad aan die huurder betaalbaar vir enige verlies wat hy weens sodanige kansellering ly nie.

(2) Geen saal mag aan enige Asiër, Swart of Kleuring of enige liggaam wat sodanige persone tot lidmaatskap toelaat verhuur word nie, en geen huurder mag sodanige persone of liggeme in die saal toelaat nie, behalwe om werk daarin te verrig, tensy die Raad vooraf goedkeuring daaraan heg dat 'n onbevoegde persoon voor 'n gehoor moet optree of 'n gehoor moet vermaak.

(3) Geen saal word vir Geloftedag, Kersdag, Goeie Vrydag of Hemelvaartdag verhuur nie, uitgesonderd vir kerk- en herdenkingsdienste.

(4) Alle aansoekke om die huur van 'n saal moet skriftelike gedoen word en word afgehandel in die volgorde waarin hulle ontvang word: Met dien verstande dat geen bespreking meer as 12 maande vooruit sonder die skriftelike magtiging van die Raad mag geskied nie.

(5) Die persoon wat die aansoekvorm onderteken, is, indien hy namens 'n regspersoon geteken het, gesamentlik en afsonderlik met sodanige liggaam verantwoordelik vir die nakoming van hierdie verordeninge hetsy strafregtelik of sivilregtelik.

Betaling van Gelde

3.(1) Geen bespreking word gedoen nie tensy betaling van die volle huurgeld soos in die Bylae hierby uitengesit tydens die aansoek om te bespreek betaal is, en geen kaartjies of uitnodigings mag versprei of openbare aankondiging gedoen word nie alvorens die bespreking aanvaar is.

(2) Die huur van die saal sluit die bewaarkamers, toneel, dekor, kleedkamers, kaartjieskantoor, gewone beligting, sitplekke en die gebruik van die kombuis en klavier in: Met dien verstande dat die gebruik van die vleuelklavier onderworpe is aan die goedkeuring van die stadsklerk.

(3) Die huurder is verantwoordelik vir die betaling ten opsigte van enige bykomende geriewe wat gedurende die huurtermyn deur die huurder se verversingslieweransier aangevra word.

“hall” means any hall or room or any portion or section thereof for the hire of which charges are prescribed in Schedule I to these by-laws;

“hirer” means the person who has signed the form of application for the hire of a hall and if signed on behalf of a club, organisation or firm, also such club, organisation or firm.

Letting of Hall.

2.(1) The Council reserves the right to refuse to let a hall without assigning its reason therefore and also to cancel any booking thereof —

- (a) if the entertainment be not approved by the Council, or
- (b) if in its opinion, the hall or furniture is likely to be damaged by persons attending a function or meeting; or
- (c) if the hall is required, for any purpose which, in the opinion of the Council, should take precedence,

and in such case, excepting in the event of paragraph (c), no compensation shall be payable by the Council to the hirer for any loss which the hirer may suffer by reason of such cancellation.

(2) No hall shall be let to any Asian, Black or Coloured person or any body which admits such persons to membership, and no hirer shall admit any such persons or bodies to the hall, except for the purposes of performing work therein, unless the Council by prior approval agrees that a disqualified person be allowed in the hall if it is required that such a person perform before or entertain an audience.

(3) No hall shall be let for the Day of the Covenant, Christmas Day, Good Friday or Ascension Day, except for religious or commemorative services.

(4) All applications for the hire of a hall shall be made in writing, and shall be dealt with in the order in which they are received: Provided that no reservations may be made more than 12 months in advance without the written consent of the Council.

(5) The person signing the application form shall, if he has signed for a juristic body, be jointly and severally liable with such body, criminally or civilly, for the observance of these by-laws.

Payment of Charges.

3.(1) No reservation shall be made unless the full rental as prescribed in the schedule hereto is paid at the time of application for reservation, and no tickets or invitations shall be distributed or any public announcement made until such time as the reservation has been accepted.

(2) The hiring of a hall includes the use of the cloak-rooms, stage, scenery, dressing-rooms, pay-box, usual lighting seating accommodation and the kitchen: Provided that the use of the grand piano is subject to the approval of the town clerk.

(3) The hirer shall be responsible for payments in respect of any extras applied for by the hirer's caterer during any hiring.

Uitstel en Kansellasië van Bespreking.

4.(1) 'n Huurder kan, nadat hy goeie redes aangevoer het, 'n bespreking vir 'n tydperk van hoogstens 30 dae uitstel en mits skriftelike kennisgewing daarvan ten minste 7 dae voor sodanige uitstel aan die stads-klerk gegee is en geen ander huurder na die mening van die stads-klerk hierdeur benadeel word nie; kan die stads-klerk sodanige uitstel sonder die verbeuring van die huurgeld toestaan, by gebreke waarvan sodanige uitstel as 'n kansellasië beskou word.

(2) 'n Huurder kan die bespreking van enige saal kanselleer, en in so 'n geval word die huurgeld wat ten opsigte van sodanige bespreking betaal is, minus 10% aan hom terugbetaal op voorwaarde, dat hy die Raad minstens 14 dae vooraf skriftelik kennis gee van die kansellering van sodanige bespreking.

Raad nie Aanspreeklik nie vir Verlies, Ongelukke of Gebrek of Foute in Verligtingsinstallasie of Uitrusting.

5. Die Raad is onder geen omstandighede aanspreeklik nie ten opsigte van —

- (a) enige skade of verlies wat deur enigiemand gely word as gevolg van enige defek in die elektriese installasie of as gevolg van enige tekortkoming in of onderbreking van die kragtoevoer na die saal;
- (b) enige skade of verlies aan enige eiendom, artikels of dinge of wat ook al wat die huurder of enigiemand anders op die perseel plaas of laat vir sy gebruik of doel of enige besering van enige persone of beskadiging of verlies van klerk van sodanige persone wat die perseel betree of gebruik maak van die toerusting of gehuurde persele en deur ondertekening van die aansoekvorm, vrywaar die huurder die Raad ten opsigte van enige eis wat enige persoon of persone op watter grond ook al instel;
- (c) enige verlies aan die huurder as gevolg van 'n onderbreking of gebrek in masjinerie, toestelle of uitrusting vir die verligting van die gehuurde perseel, of van enige ander masjinerie toestelle of uitrusting hoe ook al veroorsaak.

Kleedkamers.

6. Die kleedkamers is onder die toesig en in die bewaring van die huurder wat self oppassers moet verskaf en aanspreeklikheid aanvaar vir enige fout wat ontstaan of verlies wat gely word.

Aanspreeklikheid van Huurder vir Beskadiging van Raad se eiendom.

7. Die huurder is aanspreeklik vir enige brek- of ander skade wat ook al aan die saal, meubels, toebehoore of enige ander eiendom van die raad wat tydens die huurtydperk ontstaan het. As die huurder vind dat enige meubelstuk gebrekkig is, moet hy die opsigter se aandag daarop vestig voordat dit gebruik word, by gebreke waarvan daar geag word dat alles in goeie orde is. Die huurder moet betaal vir enige artikel wat aan die Raad behoort en wat tydens of in verband met die verhuur van die saal uit die kamers verlore raak of vermis word. Die stads-klerk kan na goeie oordeel verdis dat die huurder vooraf 'n deposito moet stort of 'n bankwaarborg moet verskaf, van hoogstens R100 (honderd rand) om enige moontlike skade of verlies te dek. Ingeval die skade groter is as die voormelde

Postponement or Cancellation of Reservation.

4.(1) A hirer may, on good cause shown, postpone a reservation for a maximum period of 30 days and provided written notification thereof is given to the town clerk at least 7 days prior to such postponement and, in the opinion of the town clerk, no other hirer has been prejudiced thereby, the town clerk may permit such postponement without forfeiture of the rental, failing which such postponement shall be regarded as a cancellation.

(2) A hirer may cancel the reservation of any hall, and the rental paid in respect of such reservation, less 10 percent shall be refunded to him on condition that he advises the Council, in writing, at least 7 days in advance of such cancellation.

The Council not Responsible for Loss, Accidents or Defect or Fault in the Lighting Installation or Equipment.

5. Under no circumstances shall the Council be liable for —

- (a) any damage or loss sustained by any person owing to any defect in the electrical installation or owing to any insufficiency or interruption of the power supply to the hall;
- (b) any damage or loss of any property, articles or goods of whatsoever nature which the hirer or anyone else brings or leaves on the premises for his use or purposes, or any injury to any persons or damage to or loss of the clothing of such persons entering the premises or making use of the equipment or the hired premises, and the hirer, by signing the form of application, indemnifies the Council in respect of any claim which any person or persons may institute on any ground whatsoever;
- (c) any loss suffered by the hirer as a result of any failure or defect in the machinery, appliances or equipment for the lighting of the hired premises or of any other machinery, appliances or equipment howsoever caused.

Cloak-Rooms.

6. The cloak-rooms shall be in the care and custody of the hirer, who shall provide his own attendants and be responsible for any mistake or loss that may occur.

Responsibility of Hirer for Damage to Council's Property.

7. The hirer shall be responsible for any breakage or damage of whatsoever nature to the hall, furniture, fittings or any other property of the Council occurring during the period of hiring. Should any article of furniture be found defective by the hirer, he shall point out such defect to the caretaker before taking the article into use, failing which everything shall be deemed to be in proper order. Any articles belonging to the Council which may be lost or missing from the rooms during or in connection with the hiring of a hall shall be paid for by the hirer. The town clerk may, in his discretion, require the hirer to make a deposit of or to provide a banker's guarantee beforehand for an amount not exceeding R100 (one hundred rand) to cover any possible damage or loss. Should the damage exceed the

bedrag is die huurder vir sodanige oorskryding aanspreeklik.

Reg van Toegang en Hou van Verrigtinge.

8.(1) Die reg word hierby aan die huurder verleen om toelating tot die saal wat deur hom gehuur is voorbehou en hy word aanspreeklik gehou vir die behoorlike inagneming en uitvoering van die volgende voorwaardes naamlik:

- (a) Niemand word tot die gebou toegelaat nie, of mag, nadat hy daarin toegelaat is, toegelaat word om daarin te vertoef nie indien dit bekend is dat hy 'n persoon is van swak karakter of wat beskonke is of onfatsoenlik geklee is.
- (b) Niemand wat nie na die verrigtinge uitgenooi is of wat nie betaal het vir toegang tot die verrigtinge vir die doeleindes waarvoor die akkommodasie gehuur is, mag van bedwelkende drank of ander verserings deur die huurder se leweransier voorsien word nie.
- (c) Niemand word toegelaat om in enige saal of vertrek te dans tensy hy behoorlike dansskoene aan het wat voorkom dat die vloeroppervlakte beskadig kan word.
- (d) Die saal mag nie oorvol gepak word nie en die aantal persone wat in die saal toegelaat word moet beperk word tot die beskikbare sitplekke.
- (e) Persone word nie toegelaat om in die gange, paadjies of deuropeninge wat lei na sodanige saal saam te drom nie.
- (f) Sodra al die beskikbare sitplekke opgeneem is, moet die huurder die toegang van verdere persone bo die aantal beskikbare sitplekke verbied.

(2) Die opsigter of enige ander gemagtigde amptenaar van die raad het die reg om te alle tye 'n saal te betree.

Verbod op Dekorاسies en Aanplakbiljette.

9. Niemand mag —

- (a) enige muurversierings van watter aard ook al, en geen binne- of buiteversierings, vlae, baniere, embleme, aanplakbiljette of kennisgewing of dergelike artikels sonder die goedkeuring van die stadsklerk in of op enige deel van die saal vertoon nie;
- (b) enige aanplakbiljette of dergelike advertensies by die ingang van 'n saal vertoon nie, uitgesonderd op die spesiale aanplakbord wat deur die raad vir die doel daargestel is. Sodanige aanplakbiljette en advertensies kan op genoemde bord vertoon word vir hoogstens 14 (veertien) dae voor die verrigting waarvoor 'n saal gehuur word;
- (c) enige skroewe of spykers in of aan enige deel van die saal aanbring nie.

Verbod of Fietse.

10. Niemand mag enige trapfiets of motorfiets of dier in enige saal inbring nie, tensy dit noodsaaklik is vir die doel van die funksie.

Rook Verbode.

11. Niemand mag in enige saal rook nie wanneer 'n kennisgewing wat rook verbied daarin aangebring is.

afosaaid amount, the hirer shall be liable for such excess.

Right of Admission and Conduct of Functions.

8.(1) The hirer is hereby given the right to reserve admission to the hall or rooms hired by him and is held responsible for the due observance and carrying out of the following stipulations, namely:

- (a) No person shall be admitted to the building or having gained admission, be permitted to remain therein, who is of known bad character, or who is intoxicated, or who is unsuitably clad.
- (b) No person who has not been invited to the function or who has not paid for admission to the function for the purpose for which the accommodation has been hired, shall be supplied with intoxicating liquor or other refreshment by the hirer's caterer.
- (c) No person shall be permitted to dance in any hall or room unless properly shod for dancing, so as not to damage the floor surface.
- (d) No overcrowding shall take place, and the number of persons allowed in the hall shall be limited to the seating accommodation available.
- (e) No persons shall be allowed to congregate in the passage, aisles or doorways leading to such hall.
- (f) When the available seating accommodation has been taken up, the hirer shall prevent the admittance of any persons in excess of such seating capacity.

(2) The caretaker or other authorized officer of the Council shall be entitled at all times to enter a hall.

Prohibition on Decorations and Posters.

9. No person shall —

- (a) display any mural decoration of any description or any interior or exterior decorations, flags, banners, emblems, posters or notices or similar articles in or on any portion of a hall without the approval of the town clerk;
- (b) display any posters or similar advertisements at the entrance to a hall except on the special display board provided by the Council for that purpose. Such posters and advertisements may be displayed on such board for not more than 14 (fourteen) days before the function for which a hall has been hired;
- (c) affix any screws or nails in or on any portion of a hall.

Prohibition on Cycles.

10. No person shall bring any cycle or motor cycle or animal into any hall, unless it is needed for the purposes of the function.

Smoking Prohibited.

11. No person shall smoke in any hall wherein a notice prohibiting smoking is displayed.

Ontruiming en Skoonmaak van Saal.

12.(1) Die huurder moet toesien dat die saal ontruim word voor 08h00 op die oggend wat volg op die verstryking van die huurtermyn van die saal. Hy moet toesien dat die omgewing van die saal behoorlik skoon-gemaak en in dieselfde toestand gelaat word as die waarin dit gevind is.

(2) Indien die huurder die kombuis, opwasplek of die dienskamer gebruik, moet hy toesien dat dit behoorlik skoongemaak word voor 08h00 op die oggend wat volg op die verstryking van die huurtermyn van die saal.

(3) Die huurder moet toesien dat alle goedere en dinge wat nie die eiendom van die Raad is nie, uit die gebou verwyder word voor 08h00 op die oggend wat volg op die verstryking van die huurtermyn van die saal.

(4) Indien die huurder versuim om aan die bepalinge van subartikels (1), (2) en (3) te voldoen, is die raad geregtig om te doen wat nodig is en die koste van skoonmaak en verwydering op die huurder te verhaal.

Huurders van Saal Moet Hulle eie Bediendes Verskaf om Breekgoed te Was.

13. Indien breekgoed of eetgerei van die Raad gehuur word, moet die huurder sy eie bediendes verskaf om bedoelde breekgoed of eetgerei te was, en die huurder moet toesien dat die breekgoed of eetgerei in 'n skoon en bevredigende toestand terugbesorg word.

Eiendom Behorende by Saal Mag Nie Daaruit Verwyder Word Nie.

14. Geen meubels of artikels van watter aard ook al wat aan die Raad behoort mag uit die saal wat die huurder gebruik, geneem word nie, tensy dit onder die regstreekse toesig van en met die toestemming van die opsigter gedoen word.

Inspeksie van Saal.

15. Na elke verrigting moet die saal deur die opsigter en die huurder of enigsen deur hom aangestel, ge-inspekteer word om vas te stel watter skade as daar is, veroorsaak is.

Toelating van Publiek en Verkoop van Kaartjies.

16. Die huurder is aanspreeklik vir alle reëlings in verband met die toelating van die publiek tot die saal, die verskaffing van inleiers, polisie en sodanige personeel as wat nodig is om die toelating van persone tot die saal en die verkoop van kaartjies te beheer.

Toestemming van Eienaar van Kopiereg Word Vereis vir Uitvoering of Vertoning van Enige Musikale of Ander Werke.

17.(1) Die verhuur van enige saal ingevolge hierdie verordeninge word nie beskou as 'n verlening van enige toestemming van die Raad tot die uitvoering of vertoning van enige musikale of ander werk nie sonder die toestemming van die eienaar van die kopiereg daarvan in enige vorm met inbegrip van die reg van uitvoering. Die huurder is verplig om die toestemming van enige sodanige eienaar te verkry in sodanige mate as wat wettiglik vereis word en indien dit deur die stadsklerk of ander gemagtigde beampte van die Raad van hom verlang word, moet hy op aanvraag tot vol-

Clearing and Cleaning of Hall.

12.(1) The hirer shall ensure that the hall is vacated by 08h00 on the morning following the expiration of the hire of the hall. He shall ensure that the precincts of the hall are properly cleaned and left in the same condition in which they were found.

(2) Should the hirer use the kitchen, scullery or the serving room he shall ensure that it is properly cleaned before 08h00 on the morning following the expiration of the hire of the hall.

(3) The hirer shall ensure that all articles and things not belonging to the Council are removed from the building by 08h00 on the morning following the expiration of the hire of the hall.

(4) Should the hirer fail to comply with the provisions of subsections (1), (2) and (3) the Council shall be entitled to do what is necessary and recover the costs of cleaning and removal from the hirer.

Hirers of Hall shall Supply their own Servants to Wash Crockery.

13. If crockery or cutlery is hired from the Council the hirer shall supply his own servants for the washing of such crockery or cutlery and ensure that the crockery or cutlery is returned in a clean and satisfactory condition.

Property Belonging to Hall shall not be Removed therefrom.

14. No furniture or articles whatsoever belonging to the Council shall be taken out of the hall used by the hirer except under the direct supervision of and with the permission of the caretaker.

Inspection of Hall.

15. After every function, the hall shall be inspected by the caretaker and the hirer or someone appointed by him for assessing any damage that may have occurred, if any.

Admission of Public and Sale of Tickets.

16. The hirer shall be responsible for all arrangements in connection with admission of the public to the hall, the provision of ushers, police and such staff as may be necessary to control the admission of persons to the hall and of the sale of tickets.

Consent of owner of Copyright shall be required for Performance or Exhibition of any Musical or Other work.

17.(1) The letting of a hall in terms of these by-laws shall not be deemed to convey any sanction by the Council for the performance or exhibition of any musical or other work without the consent of the owner of the copyright thereof in any form including the performing copyrights. The hirer shall be bound to obtain the consent of any such owner to such extent as may lawfully be required and, if so required by the town clerk or other authorized officer of the Council shall produce on demand proof to the satisfaction of the

doening van die stadsklerk of ander beampte bewys lewer van die verlening van sodanige toestemming voor enige sodanige uitvoering of vertoning, en by ontstentenis van die lewering van sodanige bewys, is die Raad geregtig om tensy sodanige werk onmiddellik op sy eis aan uitvoerings of vertonings onttrek word, die bespreking van die aldus gehuurde perseel op staande voet te kanselleer en by skriftelike kennisgewing te dien effekte, word die reg van die huurder op die gebruik of verdere gebruik van die saal onmiddellik beëindig en gestaak, en die Raad kan die huurder en sy bediendes en vergunninghouders daarvan uitsluit en weier om toegang daartoe te verleen en is voorts nie aanspreeklik vir die terugbetaling of vergoeding van enige huurgeld wat vir die gebruik van die saal vooruit of andersins, betaal is nie.

(2) Deur ondertekening van die aansoekvorm vrywaar die huurder die Raad en stel by die Raad skadeloos vir en teen enige vordering vir 'n geregtelike bevel, vir skadevergoeding of andersins en vir koste met inbegrip van koste tussen prokureur en kliënt, wat teen die Raad ingestel mag word weens enige oortreding deur die huurder en deur enige agent, werknemer, kaartjie-agent, of bediende van die huurder tydens die gebruik van die saal, waardeur afbreuk gedoen word aan die kopiereg in enige vorm, van enige persoon of maatskappy en in die hou van enige uitvoering, werk of handeling daarin (met inbegrip van buiterekame en uitsaai).

(3) Wanneer 'n program van musiek of van werke wat uitgevoer moet word, voor 'n uitvoering gedruk word, moet twee eksemplare van sodanige gedrukte program deur die huurder aan die end van sodanige uitvoering aan die opsigter oorhandig word tesame met 'n lys in duplo van die gelewerde ekstra nommers. Waar daar 'n afwyking van die gedrukte program is, moet die huurder sodanige afwyking op sodanige program skriftelik aanbring ten einde die werklike musiek of werke aan te dui wat uitgevoer word. Waar daar geen programme van musiek of werke wat uitgevoer moet word, gedruk word nie, moet 'n volledige lys van die gelewerde musiek of werke, in duplo deur die huurder na afloop van die uitvoering aan die opsigter oorhandig word. Sodanige lys moet aantoon —

- (a) die titels van werke wat uitgevoer is;
- (b) hoeveel keer dit uitgevoer was;
- (c) 'n beskrywing daarvan;
- (d) die outeur;
- (e) die komponis;
- (f) die orkestreerder; en
- (g) die uitgewer.

Bepalings vir die Regulering van Vertonings.

18.(1) Die Raad behou hom die reg voor om, voordat enige tentoonstelling, opvoering, vermaaklikheid, rolprent of ander vertoning in die openbaar gehou word skriftelik 'n voorskou te eis wat vir alle raadslede toeganklik is, ten einde vas te stel of dit omwenslik is om dit in die openbaar te hou en tensy sodanige voorskou toegestaan word en tot tyd en wyl die Raad se skriftelike goedkeuring tot so 'n publieke vertoning verleen word, word die huur as gekanselleer beskou en geen vergoeding is deur die Raad aan die huurder betaalbaar vir enige verlies wat die huurder weens sodanige kansellering ly nie.

town clerk or such other officer of the grant of such consent prior to any such performance or exhibition; failure so to produce such proof shall entitle the Council, unless such work be immediately withdrawn on its demand from performance or exhibition, summarily to cancel the engagement of the premises hired hereunder to the use or continued use of the hall, shall at once determine and cease, and the Council may exclude the hirer and his servants and licensees therefrom and decline to give access thereto, and shall not be liable to restore or refund any rent or hire paid in advance or otherwise for the use of the hall.

(2) By signing the application form, the hirer shall indemnify the Council from and against any claim for an injunction, damages or otherwise and for costs, including costs between attorney and client, that may be made against it by reason of any infringement by the hirer and any agent, employee, booking agent or servant of the hirer whilst using the hall of the copyright in any form of any person or company and in the conduct (including external advertisement and broadcasting), of any performance work or act therein.

(3) Where a program of music or works to be performed are printed prior to a performance, two copies of such printed program shall be handed to the caretaker by the hirer at the conclusion of such performance together with a list in duplicate of the encores rendered. Where the printed program has been deviated from, the hirer shall make the relevant alteration, in writing, to such program so as to show actual music or work performed. Where no program of music or works to be performed are printed, a complete list in duplicate of the music or works rendered shall be handed to the caretaker by the hirer at the conclusion of the performance. Such list shall show —

- (a) titles of work performed;
- (b) number of times performed;
- (c) description;
- (d) author;
- (e) composer;
- (f) arranger; and
- (g) publisher.

Provisions for the Regulation of Performances.

18.(1) The Council reserves the right to demand, in writing, a preview open to all Councillors before any exhibition, performance, entertainment, bioscope or other display is publicly shown in order to determine whether it is undesirable for public exhibition, and unless such preview is granted and until the Council has notified its assent to such public entertainment, in writing, the hiring shall be deemed to be cancelled, and no compensation shall be payable by the Council to the hirer in respect of any loss which he may sustain by reason of such cancellation.

(2) Die Raad behou hom die reg voor om in die geval van 'n tentoonstelling, opvoering, vermaaklikheid rolprent- of ander vertoning wat reeds aan die publiek vertoon is en wat, na die mening van die Raad, onwenslik is vir vertoning aan die publiek, enige herhaling daarvan te verbied en om enige ooreenkoms met die huurder te kanselleer en geen vergoeding is deur die Raad aan die huurder betaalbaar vir enige verlies wat hy weens sodanige kansellering ly nie.

(3) Ingeval die huurder enige saal gebruik vir 'n rolprent- of skyfiesvertoning moet hy op eie koste bevoegde operateurs verskaf.

Nakoming van Verordeninge.

19. Ingeval enigeen van die bepalings van hierdie verordeninge nie nagekom word nie, het die Voorsitter van die Raad en die stadsclerk gesamentlik en afsonderlik die bevoegdheid om te eniger tyd die huur van 'n saal te kanselleer, en geen vergoeding is deur die Raad aan die huurder betaalbaar vir enige verlies wat hy weens sodanige kansellering ly nie.

Strafbepaling.

20. Enigiemand wat enige bepaling van hierdie verordeninge oortree begaan 'n misdryf en is by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens R100 (eenhonderd rand) en in die geval van 'n voortgesette misdryf, met 'n boete van hoogstens R4 (vier rand) per dag vir elke dag wat die misdryf voortduur.

Toepassing van Tariewe.

21. Indien daar enige dispuut of twyfel bestaan oor welke tarief op enige besondere soort verrigting waarvoor 'n saal gehuur word van toepassing moet wees, moet die stadsclerk of sy behoorlik gemagtigde verteenwoordiger 'n beslissing maak welke aanslag gemaak moet word. Enige persoon wat meen dat hy deur sodanige beslissing benadeel word, kan hom beroep op die Raad wie se beslissing finaal sal wees.

22. Die Raadsaal of enige kantoor of die Ontvangskamer van die burgemeester of burgemeestersvrou, mag onder geen omstandighede vir enige ander doel as munisipale doeleindes verhuur of gebruik word nie.

Die Verordeninge op die Verhuring van die Stadsaal en/of Ander Vertrekkende in die Munisipale Geboue van die Munisipaliteit Randfontein, afgekondig by Administrateurskennisgewing 296 van 15 Junie 1932, soos gewysig, en die Verordeninge in Verband met die Verhuur van die Randgatesaal en/of ander Kamers van die Munisipaliteit Randfontein, afgekondig by Administrateurskennisgewing 26 van 20 Januarie 1973, soos gewysig word hierby herroep.

(2) The Council reserves the right in the case of any exhibition, performance, entertainment, bioscope or other display which has already been publicly shown and which is considered by the Council to be undesirable for such public showing, to prohibit any repetition thereof, and to cancel any agreement with the hirer, and no compensation shall be payable by the Council to the hirer in respect of any loss which he may sustain by reason of such cancellation.

(3) Should the hirer use any hall for a bioscope or exhibition of slides, he shall provide qualified operators at his own expense.

Compliance with By-laws.

19. Should the provisions of these by-laws not be complied with, the Chairman of the Council and the town clerk shall be entitled jointly and verally at the time to cancel the letting of a hall, and no compensation shall be payable by the Council to the hirer for any loss which he may sustain by reason of such cancellation.

Penalty Clause.

20. Any person contravening any provision of these by-laws shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding R100, (one hundred rand), and in the case of a continuing offence to a fine not exceeding R4 (four rand), per day for every day during which the offence continues.

Application of Tariff of Charges.

21. In the event of any dispute or doubt arising as to which tariff of charges shall apply to any particular class of function for which a hall is to be hired, the town clerk or his duly authorized representative, shall determine the charge to be made. Any person feeling aggrieved by such decision may appeal to the Council whose decision shall be final.

22. On no account shall the Council Chamber, or any of the offices or the parlour of the mayor or mayoress, be let or used for any purpose other than municipal.

The By-laws governing the Hire of the Town Hall and/or other Rooms in the Municipal Buildings of the Randfontein Municipality, published under Administrator's Notice 296, dated 15 June, 1932, as amended and the By-laws Governing the Hire of the Randgate Hall and/or other Rooms of the Randfontein Municipality, published under Administrator's Notice 26, dated 20 January, 1973, as amended are hereby revoked.

BYLAE.

Tarief van Gelde.

Doel waarvoor akkommodasie benodig word of soort verrigting.	Saal of vertrek	Plaaslike Inwoners		Ander	
		Tussen 08h00 en 18h00	Tussen 18h00 en 24h00	Tussen 08h00 en 18h00	Tussen 18h00 en 24h00
1. Gelde betaalbaar per uur of gedeelte daarvan:					
(a) Alle funksies waarvoor geen toegangsgelde gehef word nie, geen kollekte of bydraes opgeneem of waarop geen artikel of goedere te koop aangebied word nie — insluitend kerkdienste en aanbieding deur TRUK.	Stadsaal	R4,00	R5,00	R6,00	R7,00
	Randgatesaal	R2,00	R3,00	R3,00	R4,00
	Klinieksaal	R1,00	R2,00	R2,00	R3,00
(b) Alle funksies waarvoor toegangsgelde gehef word, kollektes opgeneem word of waarop artikels te koop aangebied word	Stadsaal	R6,00	R7,00	R8,00	R9,00
	Randgatesaal	R4,00	R5,00	R5,00	R7,00
	Klinieksaal	R2,00	R3,00	R3,00	R4,00
(c) Repetisies	Stadsaal			R3,00	
	Randgatesaal			R1,50	
	Klinieksaal			R1,50	
(d) Voorbereiding van saal	Stadsaal			R3,00	
	Randgatesaal			R1,50	
	Klinieksaal			R1,50	
(e) Brandbeskerming vir alle funksies genoem onder (a) en (b)	Stadsaal			R2,00	
	Randgatesaal			R2,00	
	Klinieksaal			R2,00	

2. Gebruik van alle sale vir die volgende geleenthede is gratis:

- (i) Burgemeester- en Burgemeestersvroubyeenkomste.
- (ii) Vergaderings van belastingbetalers deur die Burgemeester belê.
- (iii) Vergaderings of byeenkomste van die S.A. Rooikruisvereniging, S.A. Noodhulpliga, St. John's Ambulansbrigade, Bloedoortappingsdiens, Padveiligheidsvereniging, Groenkruiskomitee, SAMWV, Suiderkruisfonds, Burgerlike Beskermingsorganisasie, en Onderwysdoeleindes.

3. Alle gelde is vooruitbetaalbaar.

PB. 2-4-2-94-29

ANNEXURE.

TARIFF OF CHARGES

	Hall or Room	Local Residents		Others	
		Between 08h00 and 18h00	Between 08h00 and 24h00	Between 08h00 and 18h00	Between 18h00 and 24h00
1. Charges payable per hour or part thereof:					
(a) All functions for which no admittance is charged, no collections or contributions are received or where no articles or goods are offered for sale inclusive of church services and PACT presentations:	Town Hall	R4,00	R5,00	R6,00	R7,00
	Randgate Hall	R2,00	R3,00	R3,00	R4,00
	Clinic Hall	R1,00	R2,00	R2,00	R3,00
(b) All functions for which admission is charged, collections or contributions received or where goods or articles are offered for sale:	Town Hall	R6,00	R7,00	R8,00	R9,00
	Randgate Hall	R4,00	R5,00	R5,00	R7,00
	Clinic Hall	R2,00	R3,00	R3,00	R4,00
(c) Reptitions:	Town Hall			R3,00	
	Randgate Hall			R1,50	
	Clinic Hall			R1,50	
(d) Preparation of the Hall:	Town Hall			R3,00	
	Randgate Hall			R1,50	
	Clinic Hall			R1,50	
(e) Fire protection for all functions mentioned under (a) and (b):	Town Hall			R2,00	
	Randgate Hall			R2,00	
	Clinic Hall			R2,00	

2. Use of halls for the following purposes are free of charge:

(i) Mayoral functions, functions convened by the Mayoress.

(ii) Meetings of ratepayers convened by the Mayor.

(iii) Meetings of functions of the S.A. Red Cross Society, S.A. First Aid League, St. John's Ambulance Brigade, Blood Transfusion Service, Road Safety Assosiation, SANTA, Green Cross Committee, SAAME, Southern Cross and the Civil Defence Organisation.

PB. 2-4-2-94-29

Administrateurskennisgewing 457 23 April 1980

MUNISIPALITEIT SANDTON: WYSIGING VAN VERORDENINGE BETREFFENDE AFVALVERWYDERING.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Verordeninge Betreffende Afvalverwydering van die Munisipaliteit Sandton, afgekondig by Administrateurskennisgewing 1917 van 21 Desember 1977, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur die tarief van gelde onder die Bylae soos volg te wysig:

1. Deur subitem (1) van item 1 deur die volgende te vervang:

“(1) *Berging in Blikke:*

Verwydering een maal per week van 'n maksimum van twee blikvoerings per blik:

- (a) Ten opsigte van woonstelle, per blik, per jaar: R24;
- (b) Anders as woonstelle, per blik, per jaar: R20.

2. Deur in item 1(2)

- (a) in paragraaf (a) die syfer “R240” deur die syfer “R264” te vervang;
- (b) in paragraaf (b) die syfer “R330” deur die syfer “R360” te vervang;
- (c) in paragraaf (c) die syfer “R720” deur die syfer “R792” te vervang.

3. Deur in item 1(3) die syfer “R1,50” deur die syfer “R1,75” te vervang.

4. Deur in item 2(2) —

- (a) in paragraaf (a) die syfer “R25” deur die syfer “R28” te vervang;
- (b) in paragraaf (b) die syfer “R35” deur die syfer “R39” te vervang; en
- (c) in paragraaf (c) die syfer “R75” deur die syfer “R84” te vervang.

5. Deur in item 3 die syfer “R6” deur die syfer “R8” te vervang.

6. Deur item 4 deur die volgende te vervang:

“4. *Verwydering van Tuinafval.*

(1) By wyse van 'n vragmotor en kraan: Per m³ of gedeelte daarvan: R3,50.

(2) Handgelaaide afval: Per m³ of gedeelte daarvan: R5.”

7. Deur in item 6(1) —

- (a) in paragraaf (a) die syfer “R20” deur die syfer “R24” te vervang;
- (b) in paragraaf (b) die syfer “R25” deur die syfer “R30” te vervang;
- (c) in paragraaf (c) die syfer “R27” deur die syfer “R33” te vervang; en
- (d) in paragraaf (d) die syfer “R30” deur die syfer “R36” te vervang.

Administrator's Notice 457 23 April, 1980

SANDTON MUNICIPALITY: AMENDMENT TO REFUSE REMOVAL BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Refuse Removal By-laws of the Sandton Municipality, published under Administrator's Notice 1917, dated 21 December, 1977, as amended, are hereby further amended by amending the Tariff of Charges under the Schedule as follows:

1. By the substitution for subitem (1) of item 1 of the following:

“(1) *Stored in Bins:*

Removal once weekly of a maximum of two bin liners per bin:

- (a) In respect of flats, per bin, per annum: R24;
- (b) Other than flats, per bin, per annum: R20.

2. By the substitution in item 1(2) —

- (a) in paragraph (a) for the figure “R240” of the figure “R264”;
- (b) in paragraph (b) for the figure “R330” of the figure “R360”; and
- (c) in paragraph (c) for the figure “R720” of the figure “R792”.

3. By the substitution in item 1(3) for the figure “R1,50” of the figure “R1,75”.

4. By the substitution in item 2(2) —

- (a) in paragraph (a) for the figure “R25” of the figure “R28”;
- (b) in paragraph (b) for the figure “R35” of the figure “R39”; and
- (c) in paragraph (c) for the figure “R75” of the figure “R84”.

5. By the substitution in item 3 for the figure “R6” of the figure “R8”.

6. By the substitution for item 4 of the following:

“4. *Removal of Garden Refuse.*

(1) By means of a truck and crane: Per m³ or part thereof: R3,50.

(2) Hand loaded refuse: Per m³ or part thereof: R5.”

7. By the substitution in item 6(1) —

- (a) in paragraph (a) for the figure “R20” of the figure “R24”;
- (b) in paragraph (b) for the figure “R25” of the figure “R30”;
- (c) in paragraph (c) for the figure “R27” of the figure “R33”; and
- (d) in paragraph (d) for the figure “R30” of the figure “R36”.

8. Deur in item 6(2) —

- (a) in paragraaf (a) die syfer "R30" deur die syfer "R36" te vervang;
- (b) in paragraaf (b) die syfer "R37,50" deur die syfer "R45" te vervang;
- (c) in paragraaf (c) die syfer "R40" deur die syfer "R48" te vervang; en
- (d) in paragraaf (d) die syfer "R45" deur die syfer "R54" te vervang.

9. Deur in item 8(2) die syfer "30c" deur die syfer "40c" te vervang.

10. Deur in item 9 die syfer "50c" deur die syfer "R1" te vervang.

PB. 2-4-2-81-116

Administrateurskennisgewing 458 23 April 1980

MUNISIPALITEIT SCHWEIZER-RENEKE: WYSIGING VAN VERORDENINGE OP DORPSGRONDE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Verordeninge op Dorpsgronde van die Munisipaliteit Schweizer-Reneke, afgekondig by Administrateurskennisgewing 816 van 19 September 1951, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur paragrawe (b) en (c) van artikel 24 deur die volgende te vervang:

- "(b) Vir 'n lisensie vir die delf, uitgraaf en verwydering van klei, gruis, moeras- of ander turf of sand, per m³ of gedeelte daarvan: R1.
- "(c) Vir 'n lisensie vir die delf, uitgraaf en verwydering van —
 - (i) klip, per jaar: R50;
 - (ii) gemaalde klip, per m³ of gedeelte daarvan: R1;
 - (iii) plat klip, per 1 000 kg of gedeelte daarvan: R6.

PB. 2-4-2-95-69

Administrateurskennisgewing 459 23 April 1980

MUNISIPALITEIT SCHWEIZER-RENEKE: HERROEPING VAN VERLOFREGULASIES.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat hy ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie sy goedkeuring geheg het aan die herroeping van die Verlofregulasies van die Munisipaliteit Schweizer-Reneke, afgekondig by Administrateurskennisgewing 768 van 30 Oktober 1957.

PB. 2-4-2-54-69

8. By the substitution in item 6(2) —

- (a) in paragraph (a) for the figure "R30" of the figure "R36";
- (b) in paragraph (b) for the figure "R37,50" of the figure "R45";
- (c) in paragraph (c) for the figure "R40" of the figure "R48"; and
- (d) in paragraph (d) for the figure "R45" of the figure "R54".

9. By the substitution in item 8(2) for the figure "30c" of the figure "40c".

10. By the substitution in item 9 for the figure "50c" of the figure "R1".

PB. 2-4-2-81-116

Administrator's Notice 458 23 April, 1980

SCHWEIZER-RENEKE MUNICIPALITY: AMENDMENT TO TOWNLANDS BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Townlands By-laws of the Schweizer-Reneke Municipality, published under Administrator's Notice 816, dated 19 September, 1951, as amended, are hereby further amended by the substitution for paragraphs (b) and (c) of section 24 of the following:

- "(b) For a licence to dig, quarry for and remove any clay, gravel, peat, turf or sand, per m³ or part thereof: R1.
- "(c) For a licence to dig, quarry for and remove any —
 - (i) stone, per year: R50;
 - (ii) crushed stone, per m³ or part thereof: R1;
 - (iii) slasto, per 1 000 kg. or part thereof: R6.

PB. 2-4-2-95-69

Administrator's Notice 459 23 April, 1980

SCHWEIZER-RENEKE MUNICIPALITY: REVOCATION OF LEAVE REGULATIONS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes that he has in terms of section 99 of the said Ordinance approved of the revocation of the Leave Regulations of the Schweizer-Reneke Municipality, published under Administrator's Notice 768, dated 30 October, 1957.

PB. 2-4-2-54-69

Administrateurskennisgewing 460 23 April 1980

GESONDHEIDSKOMITEE VAN SECUNDA: BEGRAAFPLAASREGULASIES.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 164(3) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die regulasies hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 126(1)(a) van genoemde Ordonnansie gemaak is.

HOOFSTUK 1.

ALGEMEEN.

Woordomskrywing.

1. In hierdie regulasies, tensy uit die sinsverband anders blyk, beteken —

“begraafplaas” enige stuk grond wat deur die Komitee as ’n publieke begraafplaas aangewys is vir die teraardebestelling van Blankes, soos in hierdie regulasies omskryf;

“berm” ’n betonstrook wat die Komitee langs ’n ry grafte giet;

“blanke” iemand wat —

(a) volgens voorkoms klaarblyklik ’n blanke is en nie gewoonlik vir ’n gekleurde deurgaans nie; of

(b) gewoonlik vir ’n blanke deurgaans en nie volgens voorkoms klaarblyklik nie ’n blanke is nie;

maar nie ook iemand wat vir die doeleindes van sy klassifikasie ingevolge die Bevolkingsregistrasiewet, 1950, vry en bereidwillig erken dat hy wat sy voorkoms betref ’n swarte of ’n gekleurde is, tensy daar bewys word dat die erkenning nie op feite gegrond is nie;

“estetiese afdeling” ’n afdeling van ’n begraafplaas wat deur die Komitee afgesonder is en waarin slegs ’n kopsteen opgerig mag word en tuinstroke deur die Komitee voorsien word;

“gedenkwerk” enige grafsteen, afskutting, omheining, monument, gedenkteken, opskrif of ander werk opgerig of wat op enige graf opgerig kan word;

“Geneeskundige Gesondheidsbeampte” die geneeskundige gesondheidsbeampte van die Munisipaliteit of enige beampte deur hom aangewys;

“graf” enige stuk grond uitgelê vir die begraving van een of twee lyke binne enige begraafplaas, waarvoor die uitsluitlike reg om daarin te begrawe, gekoop is;

“inwoner” ’n persoon wat ten tyde van sy dood gewoonweg binne die munisipaliteit woonagtig was of ’n persoon wat ten tyde van sy dood die besitter van vaste eiendom binne die munisipaliteit vir ’n tydperk van minstens ses maande onmiddellik voor sy dood was: Met dien verstande dat tensy anders bepaal word, dié benaming nie pasiënte van hospitale of inrigtings of ander persone wat tydelik binne die munisipaliteit woonagtig is, insluit nie;

“kind” ’n afgestorwe persoon van die ouderdom 12 jaar en onder, van wie die doodkissal pas in die grafopening in artikel 16 vir kinders voorgeskryf;

“kontraktant” die persoon wat enige van die gelde voorgeskryf ingevolge Bylae A, hierby betaal het of laat

Administrator’s Notice 460

23 April, 1980

SECUNDA HEALTH COMMITTEE: CEMETERY REGULATIONS.

The Administrator hereby, in terms of section 164(3) of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the regulations set forth hereinafter, which have been made by him in terms of section 126(1)(a) of the said Ordinance.

CHAPTER I.

GENERAL.

Definitions.

1. In these regulations, unless the context otherwise indicates —

“adult” (where the word is used to describe a body) means any deceased person over the age of 12 years whose coffin will fit into the grave opening prescribed for adults in section 16.

“aesthetic section” means a section of a cemetery which has been set aside by the Committee wherein a headstone only may be erected and a strip of garden will be provided by the Committee;

“berm” means a concrete strip laid by the Committee along a row of graves;

“body” means the physical remains or tissues of a person and includes a still-born child;

“burial” means burial in earth, interment, or any other form of sepulture, and includes the cremation or any other mode of disposal of a body;

“burial order” means an order issued in terms of the Births, Marriages and Deaths Registration Act, 1963 (Act 81 of 1963);

“caretaker” means the official appointed from time to time by the Committee in a supervisory capacity with regard to any cemetery and includes superintendent;

“cemetery” means any piece of ground duly set apart by the Committee as a public cemetery for the burial of whites as defined in these regulations;

“child” means any deceased person of the age of 12 years or under whose coffin will fit into the grave opening prescribed for children in section 16;

“committee” means Health Committee of Secunda and includes the management committee of that Committee or any officer employed by the Committee acting by virtue of any power vested in the Committee in connection with these regulations and delegated to him in terms of section 58 of the Local Government (Administration and Elections) Ordinance, 1960 (Ordinance 40 of 1960);

“contractor” means the person who has paid or caused any of the charges prescribed in terms of Schedule A hereto to be paid or who has obtained any of the rights set out in these regulations or who has obtained the right to have any memorial work erected or constructed or who has obtained any other rights or interests referred to or mentioned in these regulations.

betaal het of wat enige van die regte in hierdie regulasies uiteengesit verkry het, of wat die reg verkry het om enige gedenkteken te laat oprig of bou of wat enige ander regte of belange in hierdie regulasies vermeld of genoem, verkry het.

“lyk” die fisiese oorblyfsels of weefsels van 'n afgestorwe mens en sluit 'n doodgebore kind in;

“lyk” die fisiese oorblyfsels of weefsels van afgestorwe 'n mens en sluit 'n doodgebore kind in;

“monumentale afdeling” 'n afdeling van 'n begraafplaas wat deur die Komitee afgesonder is en waarin gedenkwerk oor die volle grafoppervlakte opgerig mag word;

“munisipaliteit” die gebied of distrik geplaas onder die beheer en regsbevoegdheid van die Gesondheidskomitee van Secunda;

“opsigter” die amptenaar wat van tyd tot tyd in 'n toesighoudende hoedanigheid ten opsigte van die begraafplaas deur die Komitee aangestel word en omvat ook superintendent;

“perseel” 'n stuk grond wat vir twee of meer grafte aangelê is en ten opsigte waarvan die reg om te begrawe ingevolge hierdie of enige vorige regulasies verkry of gereserveer is;

“Komitee” die Gesondheidskomitee van Secunda en omvat die bestuurskomitee van daardie Komitee of enige beampte deur die Komitee in diens geneem, handelende uit hoofde van enige bevoegdheid wat in verband met hierdie regulasies aan die Komitee verleen is en wat ingevolge artikel 58 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (Administrasie en Verkiesings) 1960 (Ordonnansie 40 van 1960), aan hom gedelegeer is.

“Registrateur van Sterfgevälle” 'n persoon wat deur die Regering aangestel is om sterfgevälle te registreer;

“Sekretaris” Die Sekretaris van die Gesondheidskomitee van Secunda of iemand wat in daardie hoedanigheid optree.

“teraardebestelling” begraving onder grond of enige ander vorm van graflegging en omvat die verassing of enige ander manier van wegdoening van 'n lyk;

“teraardebestedingsorder” 'n order wat kragtens die Wet op die Registrasie van Geboortes, Huwelike en Sterfgevälle, 1963 (Wet 81 van 1963), uitgereik word;

“volwassene” (waar die woord gebruik word om 'n lyk te omskryf) 'n afgestorwe persoon bo die ouderdom van 12 jaar van wie die doodkis sal pas in die grafopening vir volwassenes in artikel 16 voorgeskryf.

Stigting van Begraafplase.

2.(1) Die Komitee kan van tyd tot tyd enige grond vir die doel van 'n begraafplaas afsonder en niemand mag 'n lyk begrawe of laat begrawe in enige ander plek in die munisipaliteit nie.

(2) Die Komitee kan enige begraafplaas of 'n gedeelte daarvan, afsonder en bepaal dat slegs persone wat aan die Joodse geloof behoort, daar begrawe mag word.

(3) Die Komitee kan enige stuk grond wat ingevolge die bepalinge van subartikel (2) afgesonder is, of die teraardebestedings wat daarin plaasvind, na goëddunke, van die toepassing van enige bepalinge van hierdie regulasies vrystel.

“grave” means any piece of land laid out for the interment of one or two bodies within any cemetery, in respect of which the exclusive right to inter has been purchased;

“headstone” means a tombstone which may be erected in the aesthetic section only;

“Medical officer of Health” means the medical officer of health of the Secunda Health Committee or any officer authorized by him;

“memorial work” means any tombstone, railing, fence, monument, memorial, inscription or other work erected or which may be erected on any grave;

“monumental section” means a section of a cemetery which has been set aside by the Committee wherein memorial work may be erected to cover the entire grave area;

“municipality” means the area or district placed under the control or jurisdiction of the Health Committee of Secunda;

“plot” means any piece of ground laid out for two or more graves and in respect of which the right to inter in has been obtained or reserved in terms of these or any previous regulations;

“registrar of deaths” means a person appointed by the Committee to register deaths;

“resident” means a person who, at the time of death ordinarily resided within the municipality or any person who at the time of death, shall have been the owner of fixed property within the municipality for a period of at least six months immediately prior to death: Provided that unless otherwise qualified, the term does not include inmates of hospitals, institutions or other persons temporarily resident within the municipality;

“secretary” means the Secretary of the Secunda Health Committee or any person acting in such capacity;

“White” means any person who —

- (a) in appearance obviously is a white person and who is not generally accepted as a coloured person; or
- (b) is generally accepted as a white person and is not in appearance obviously not a white person,

but does not include a person who, for the purpose of his classification in terms of the Population Registration Act, 1950, freely and willingly admits that he is a black or coloured in appearance, unless it is proved that the admission is not based on fact.

Establishment of Cemeteries.

2.(1) The Committee may from time to time set apart any ground for the purpose of a cemetery and no person shall inter or cause any body to be interred in any other place in the municipality.

(2) The Committee may reserve any cemetery or part of any cemetery for the burial only of persons of the Jewish faith.

(3) The Committee may exempt from the application of any provision of these regulations as it may think fit any area of ground reserved in terms of subsection (2) or the burials taking place therein.

Toegangsure vir Besoekers.

3.(1) Elke begraafplaas word aan die publiek oopgestel gedurende 08h00 en 18h00: Met dien verstande dat die Komitee die bevoegdheid het om, indien dit na sy mening in die openbare belang is, enige begraafplaas of gedeelte daarvan vir sodanige tydperk as wat die Komitee goedvind, vir die publiek te sluit.

(2) Niemand mag in 'n begraafplaas of gedeelte daarvan wees of aanbly nie voor of na die ure genoem in subartikel (1) of gedurende enige tydperk wanneer dit vir die publiek gesluit is.

Kinders.

4. Niemand onder die ouderdom van 12 jaar mag 'n begraafplaas binnegaan nie tensy sodanige persoon onder die sorg van 'n verantwoordelike persoon is.

In Paadjies Bly.

5. Alle persone moet slegs die paaië, wandelpaadjies en graspaadjies wat in 'n begraafplaas verskaf is, gebruik.

In- en Uitgange van Begraafplaas.

6. Niemand mag 'n begraafplaas binnegaan of verlaat nie behalwe deur die hekke wat vir daardie doel aangebring is, en niemand mag 'n kantoor of afgekampte plek in 'n begraafplaas binnegaan nie behalwe in verband met wettige besigheid.

Niemand mag Traktate of Advertensies Uitdeel nie.

7. Niemand mag enige besigheid, bestelling of uitstalling werf nie, of traktate, besigheidskaarte of advertensies binnê 'n begraafplaas uitdeel of laat nie, en niemand mag 'n pad, wandelpad of graspaadjie in 'n begraafplaas gebruik vir die vervoer van goedere, pakies of ander materiaal nie, behalwe wanneer dit bestem is vir gebruik in die begraafplaas.

Sit of Klim op Gedenkwerk Verbode.

8.(1) Niemand mag op of oor 'n gedenkwerk, hek, muur, omheining of gebou in 'n begraafplaas sit, staan of klim nie.

(2) Elkeen wat die bepalings van subartikel (1) oortree is skuldig aan 'n misdryf en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens R100 of, by wanbetaling, met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens drie maande.

Verbode Optrede Binne Begraafplaas.

9. Niemand mag —

- (a) binne enige begraafplaas tot oorlas wees nie;
- (b) 'n dier of fiets binne 'n begraafplaas ry nie;
- (c) 'n hond, kat, hoender of ander dier of voël in 'n begraafplaas bring of toelaat dat dit daarin rond-dwaal nie.
Enige hond, kat of hoender of ander dier of voël wat in 'n begraafplaas aangetref word, kan deur die Komitee van kant gemaak word sonder om enige vergoeding aan die eienaar daarvan te betaal;
- (d) 'n plant, struik of blom sonder die toestemming van die opsigter plant, afsny, pluk of verwyder nie;

Hours of Admission for Visitors.

3.(1) Every cemetery shall be open to the public during 08h00 and 18h00: Provided that the Committee shall have the power to close to the public any cemetery or part thereof for such period as it may deem fit if it is, in the opinion of the Committee, in the interest of the public.

(2) No person shall be or remain in any cemetery or part thereof before or after the hours mentioned in subsection (1), or during any period when it is closed to the public.

Children.

4. No person under 12 years of age may enter any cemetery unless such person is under the care of a responsible person.

Keeping to Paths.

5. All persons shall only use the roads, walks and turfed paths in the cemetery.

Entrances to and Exits from Cemeteries.

6. No person shall enter or leave any cemetery except by the gates provided for that purpose, and no person shall enter any office or fenced place in a cemetery except in connection with lawful business.

No person shall Distribute Tracts or Advertisements.

7. No person shall solicit any business, or order or exhibit or distribute or leave any tracts, business cards or advertisements within any cemetery or shall use any road, walk or turfed path in a cemetery for the conveyance of any goods, parcels or other material, except when intended for use in such cemetery.

Sitting or Climbing on Memorial Works Prohibited.

8.(1) No person shall sit, stand or climb upon or over any memorial work, gate, wall, fence or building in any cemetery.

(2) Any person who contravenes the provisions of subsection (1) shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding R100, or in default of payment to imprisonment for a period not exceeding three months.

Prohibited Acts, Within Cemeteries.

9. No person shall —

- (a) commit any nuisance within any cemetery;
- (b) ride any animal or cycle within any cemetery;
- (c) bring any dog, cat, fowl or other animal or bird into a cemetery, or allow it to wander therein. Any dog, cat, fowl or other animal or bird found in any cemetery may be destroyed by the Committee without paying any compensation to the owner thereof;
- (d) plant, cut, pick or remove any plant, shrub or flower without the permission of the caretaker.

- (e) 'n betoog binne 'n begraafplaas hou of daaraan deelneem nie;
- (f) enige beampte, werksman of arbeider in diens van die Komitee in 'n begraafplaas in die vervulling van sy pligte steur nie;
- (g) die Komitee in die vervulling van sy pligte hinder, weerstaan of teengaan nie of weier om aan enige bevel of versoek waartoe die Komitee kragtens hierdie regulasies geregtig is, te voldoen nie;
- (h) 'n begraafplaas vir enige onsedelike doel gebruik of laat gebruik nie;
- (i) 'n muur, gebou, omheining, hek, gedenkwerk of ander oprigting in 'n begraafplaas merk, daarop teken, dit bekrap of advertensies of ander voorwerpe daarop aanbring of dit op enige wyse skenik nie.

Klagtes.

10. Iemand wat 'n klagte wil indien, moet sodanige klagte skriftelik aan die Sekretaris rig.

Gelde.

11. Die gelde uiteengesit in Bylae A hierby moet aan die Komitee betaal word ten opsigte van die verskillende items wat daarin vervat is en binne die tydperk daarin vermeld.

Reg op Grafte.

12. Niemand mag 'n reg of belang by enige grond of graf in 'n begraafplaas verkry nie, uitgesonderd sodanige regte of belange as wat ingevolge hierdie regulasies verkry kan word.

Toestemming, Kennisgewing en Lasgewings.

13. Enige skriftelike toestemming, kennisgewing of ander lasgewing ingevolge hierdie regulasies deur die Komitee uitgereik, moet onderteken word deur die Sekretaris of 'n beampte deur die Sekretaris gemagtig en is afdoende bewys van die inhoud van sodanige ondertekende toestemming, kennisgewing of ander lasgewing.

HOOFSTUK II.

TERAARDEBESTELLINGS.

Aansoek om, en Koop van Gebruik van Graf.

14.(1) Niemand mag sonder die toestemming van die Komitee 'n lyk binne 'n begraafplaas begrawe of laat begrawe nie. Sodanige toestemming word slegs verleen indien 'n skriftelike bevel deur die Registrateur van Sterfgevallen onderteken, waarby teraardebepstelling gemagtig word tesame met die kennisgewing van teraardebepstelling aan die Sekretaris getoon word. In alle gevalle waar 'n lykskouing gehou is, moet 'n landdros-lasbrief ook aan die Sekretaris getoon word.

(2) Iemand wat 'n lyk in 'n graf wil laat begrawe moet 'n aansoek skriftelik daarom in die vorm wat in Bylae B hierby uiteengesit word, aan die Sekretaris voorleë, en so 'n aansoekvorm moet onderteken word deur die naaste oorlewende familielid van die oorledene wie se lyk in die graf begrawe sal word of deur iemand anders wat deur die naaste oorlewende familielid gemagtig is om dit namens hom te onderteken. Met dien verstande dat die Sekretaris 'n aansoek na goeddunke kan toestaan

- (e) hold or take part in any demonstration in any cemetery;
- (f) disturb during the performance of his duties any official, workman or labourer employed by the Committee in any cemetery;
- (g) obstruct, resist or oppose the caretaker in the course of his duty or refuse to comply with any order or request which the caretaker is entitled under these regulations to make;
- (h) use or cause any cemetery to be used for any immoral purpose;
- (i) mark, draw, scribble, erect advertisements or objects on any wall, building, fence, gate, memorial work or other erection within any cemetery or in any other way deface them.

Complaints.

10. Any person wishing to lodge a complaint shall lodge such complaint, in writing, with the Secretary.

Charges.

11. The charges set forth in Schedule A hereto in respect of the various items therein contained, shall be paid to the Committee within the times therein mentioned.

Rights to Graves.

12. No person shall acquire any right to or interest in any ground or grave in any cemetery, other than such rights or interests as may be obtainable in terms of these regulations.

Consents, Notices and Orders.

13. Any written consent, notice or other order issued by the Committee in terms of these regulations, shall be signed by the Secretary or an officer authorized by him and shall be *prima facie* evidence of the contents of such a signed consent, notice or other order.

CHAPTER II.

INTERMENTS.

Application for and Purchase of the Use of a Grave.

14.(1) No person shall inter or cause anybody to be interred within any cemetery without the permission of the Secretary. Such permission shall only be granted on submission to the Secretary of a written order signed by the Registrar of Deaths, authorizing interment together with notice of such interment. In all cases where a post mortem has been held, the order of the magistrate shall also be submitted to the Secretary.

(2) Any person desiring to have a body interred in a grave shall submit to the Secretary an application in writing in a form set out in Schedule B hereto and such application shall be signed by the nearest surviving relative of the person whose body will be buried in the grave or such other person as the nearest surviving relative may authorized to sign the application on his

as die vorm deur enige ander belanghebbende persoon onderteken is mits hy daarvan oortuig is dat die handtekening van die naaste oorlewende familielid nie betyds bekombaar is nie.

(3) Die Komitee kan teen betaling van die geld soos voorgeskryf in item 1 van Bylae A hiervan die gebruik van enige graf in die begraafplaas aan enige iemand verkoop.

(4) Daar mag nie, tensy die Komitee skriftelike toestemming daartoe verleen, meer as een lyk in 'n graf geplaas word nie.

(5) Die Komitee kan die lyk van 'n persoon wat as 'n armlastige verklaar is, kosteloos begrawe.

(6) Geen lyk mag begrawe word tensy dit in 'n geskikte doodkis geplaas is nie.

Verandering van Datum van Begrafnis.

15. Indien enige verandering gemaak word in die reeds vasgelde dag of uur van die begrafnis, moet kennis van sodanige verandering aan die Sekretaris by die begraafplaas gegee word minstens ses uur voor die tyd vasgestel vir sodanige begrafnis.

Afmetings van Grafopenings.

16.(1) Die standaardmate van 'n graf vir 'n volwassene is 2 150 mm by 925 mm en die van kindergraf 1 500 mm by 750 mm.

(2) Die standaardmate van die opening van 'n graf vir 'n volwassene is 2 150 mm lank en 770 mm wyd by die skouers en dié van 'n kindergraf 1 500 mm lank en 600 mm wyd by die skouers.

(3) Iemand wat vir die begrawing van 'n volwassene 'n graf wil hê waarvan die opening die standaardgrootte oorskry, moet, wanneer hy kennis van die begrawing gee, die mate van die doodkis, met inbegrip van die beslag, opgee, en die gelde vir die vergroting van 'n grafopening wat in Bylae A hierby voorgeskryf word, betaal.

Reservering van Grafte.

17.(1) By die afsterwe van 'n persoon het elkeen die reg om teen betaling van die gelde in Bylae A, hierby voorgeskryf, een aangrensende graf, indien beskikbaar, vir toekomstige gebruik te reserveer.

(2) Iemand wat die gebruik van 'n graf wil reserveer, moet by die opsigter daarom aansoek doen.

(3) 'n Reservering ingevolge subartikel (1) geld slegs vir 'n tydperk van 25 jaar en die Komitee kan by verstryking van sodanige tydperk die graf weer aan iemand anders toese.

Regte nie Oordraagbaar.

18. Niemand mag 'n reg op 'n graf wat hy ingevolge hierdie regulasies verkry het of kan verkry, sonder die skriftelike toestemming van die Raad aan iemand anders verkoop of oordra nie. Met dien verstande dat elke oordrag van die reg op 'n gereserveerde graf deur die Sekretaris geregistreer en die registrasiegeld in Bylae A hierby voorgeskryf, deur die kontraktant aan die Komitee betaal moet word.

behalf: Provided that if the Secretary is satisfied that the signature of the nearest surviving relative cannot be obtained timeously, he may in his discretion grant an application signed by any other interested person.

(3) The Committee may, on payment of the charges prescribed in item 1 of Schedule A hereto sell to any person the use of any grave in the cemetery.

(4) Not more than one interment may be made in a grave except with the written permission of the Committee.

(5) The Committee may inter in a grave free of charge the body of a person who is declared a pauper.

(6) No body shall be buried unless it is placed in a suitable coffin.

Alteration of Date of Interment.

15. Should any alteration be made in the day or hour previously fixed for an interment, notice of such alteration shall be given to the Secretary at least 6 hours before the time fixed for such interment.

Dimensions of Grave Openings.

16.(1) The Standard dimensions of an adult's grave shall be 2 150 mm by 925 mm and those of a child's grave 1 500 mm by 750 mm.

(2) The standard dimensions of the aperture of an adult's grave shall be 2 150 mm in length and 770 mm in width at the shoulders and those of a child's grave 1 500 mm in length and 600 mm in width at the shoulders.

(3) Any person requiring for an interment in an adult's grave an aperture of a size larger than the standard dimensions shall, when giving notice of interment, specify the measurements of the coffin including fittings, and pay the charge prescribed in Schedule A hereto for enlarging the aperture.

Reserving of Graves.

17.(1) Upon the death of a person any person shall have the right, on payment of the charges prescribed in Schedule A hereto, to reserve one adjoining grave, if available, for future use.

(2) Any person desiring to reserve the use of a grave, shall apply to the Secretary.

(3) A reservation referred to in subsection (1) is valid for a period of 25 years and the Committee may on expiring of such period allocate the grave to someone else.

Rights not Transferable.

18. No person shall, without the written consent of the Committee, sell or transfer to any other person any right relating to a grave which he has obtained or may obtain in terms of the provisions of these regulations: Provided that every transfer of the right to a reserved grave shall be registered by the Secretary and the registration fee in Schedule A hereto, paid to the Committee by the new contractor.

Wanneer 'n Kind se Doodkis te Groot is.

19. As 'n kind se doodkis te groot is vir die afmeting van 'n kindergraf, word die doodkis in 'n graf vir 'n volwassene begrawe en die voorgeskrewe gelde vir die begrawing van 'n volwassene moet betaal word deur die persoon wat kennis van die begrawing gegee het.

Diepte van 'n Graf.

20. Geen graf vir 'n volwassene mag minder as 1 800 mm en geen graf vir 'n kind minder as 1 500 mm diep wees nie.

Bedekking met Grond.

21. Daar moet minstens 1 200 mm grond tussen die doodkis van 'n volwassene en die grondoppervlakte en minstens 900 mm grond tussen 'n kind se doodkis en die grondoppervlakte wees.

Doodkiste in Grafte.

22. Niemand mag 'n doodkis wat van enige ander materiaal as sagte hout of ander bederfbare materiaal gemaak is, in 'n graf plaas of laat plaas nie, sonder om skriftelike toestemming van die Sekretaris of 'n deur hom gemagtigde amptenaar te verkry nie: Met dien verstande dat enige aanhangsels tot sodanige kis wat normaalweg deel vorm van so 'n kis nie noodwendig van sagte hout of ander bederfbare materiaal gemaak hoef te wees nie.

Aantal Lyke in Een Graf.

23. In die geval van lede van een gesin kan meer as twee lyke in een enkelgraf geplaas word: Met dien verstande dat —

- (a) nie meer as twee doodkiste gebruik word nie;
- (b) die deksel van die doodkis wat laaste begrawe is nie minder nie as 1 000 mm van die oppervlakte af is;
- (c) ingeval die graf vir die begrawing van nog 'n lyk heropen word, 'n laag grond van minstens 150 mm onverstoord bo-op die doodkis wat tevore begrawe is gelaat moet word;
- (d) die Komitee kan bepaal dat daar nie met die heropening voortgegaan moet word nie indien dit bevind word dat die graf nie vir 'n verdere begrawing geskik is nie.

Bedekking van Doodkis met Grond.

24. Elke doodkis moet, sodra dit in 'n graf geplaas is, sonder verwyd met minstens 300 mm grond bedek word.

Versteuring van Menslike Oorskot.

25. Onderworpe aan die bepalings van 'n opgrawingsbevel ingevolge die Wet op Geregtelike Doodsondersoeke, 1959 (Wet 58 van 1959), of artikel 34 van die Volksgezondheidswet, 1919, of enige ander bepaling van enige wet insake die opgrawing van lyke, mag niemand enige stoflike oorskot of enige grond wat dit begrens in 'n begraafplaas versteur nie.

When a Child's Coffin is too Large.

19. Should a child's coffin be too large for the dimensions of a child's grave, it will be placed in an adult's grave and the prescribed charge for an adult's interment shall be paid by the person giving notice of interment.

Depth of Grave.

20. No adults grave shall be less than 1 800 mm and no child's grave shall be less than 1 500 mm in depth.

Covering of Earth.

21. There shall be at least 1 200 mm of earth between any adult's coffin and the surface of the ground and at least 900 mm of earth between a child's coffin and the surface of the ground.

Coffins in Graves.

22. No person shall place or cause any coffin constructed from any other material than soft wood or other perishable material to be placed in any grave without the written consent of the Secretary or an officer authorized by him: Provided that any attachments to such a coffin which normally form part of a coffin, need not be made of soft wood or other perishable material.

Number of bodies in One grave.

23. In the case of members of one family, more than two bodies may be placed in one single grave: Provided that —

- (a) not more than two coffins are used;
- (b) the lid of the coffin which is interred last is not less than 1 000 mm from the surface.
- (c) where a grave is opened for the interment of a second body, a layer of earth of at least 150 mm shall be left undisturbed above the coffin which was first interred;
- (d) the Committee may decide that the re-opening of a grave shall not be proceeded with if it is found that the grave is not suitable for a further interment.

Coffin Shall be Covered with Earth.

24. Every coffin shall, upon being placed in any grave be covered without delay with at least 300 mm of earth.

Disturbance of Human Remains.

25. Subject to the provisions of an exhumation order given in terms of the Inquests Act, 1959 (Act 58 of 1959), or section 34 of the Public Health Act, 1919, or any other provisions of any act relating to the exhumation of bodies, no person shall disturb any mortal remains or any ground surrounding it in any cemetery.

HOOFSTUK III.

BEGRAFNISSE.

Godsdiensoefeninge.

26.(1) Die lede van enige godsdienstige genootskap kan godsdiensoefeninge hou in verband met enige teraardebestelling of herdenkingsdiens onderworpe aan die beheer en regulasies van die Komitee.

(2) Niemand mag godsdiensoefeninge hou volgens die gebruike van enige genootskap in sodanige gedeelte van 'n begraafplaas as wat deur die Komitee afgesonder is vir lede van ander genootskappe nie.

Ontbloting van Lyke.

27. Niemand mag 'n lyk wat onbedek is vervoer of sodanige lyk of 'n deel daarvan in 'n straat, begraafplaas of publieke plek ontbloot nie.

Opdragte van Opsigter.

28. Elkeen wat aan 'n begrafnisstoet of plegtigheid in 'n begraafplaas deelneem moet behoorlik in gelid volg en moet sy voertuig op sodanige plek parkeer as wat deur die Opsigter aangewys word.

Musiek binne Begraafplaas.

29. Slegs gewyde musiek en sang mag binne 'n begraafplaas beoefen word behalwe in die geval van polisie- of militêre begrafnisse.

Begravnisse wat deur Groot Getalle Persone Bygewoon Word.

30. Wanneer die waarskynlikheid bestaan dat 'n buitengewoon groot aantal persone by enige begrafnis teenwoordig sal wees, moet die persoon wat van sodanige begrafnis kennis gee, die Sekretaris die dag tevore daarvan in kennis stel.

Besetting van Kapel of Beskutting.

31. Niemand mag 'n kapel of beskutting in 'n begraafplaas vir die doel van 'n begrafnis langer as 30 minute beset nie.

Ure vir Begrafnis.

32.(1) 'n Begrafnis mag slegs gehou word op 'n tyd wat deur die opsigter goedgekeur is.

(2) 'n Begrafnis voor 09h00 of na 16h00 of op 'n Saterdag, 'n Sondag of op enigen van die ondervermelde dae mag slegs gehou word met die voorafverkreë toestemming van die Komitee:

Nuwejaarsdag

Goeie Vrydag

Paasmaandag

Hemelvaartdag

Republiekdag

Setlaarsdag

Krugersdag

Geloftedag

Kersdag

Gesinsdag.

CHAPTER III.

FUNERALS.

Religious Ceremonies.

26.(1) The members of any religious denomination may conduct religious ceremonies in connection with any interment or memorial service subject to the control and regulations of the Committee.

(2) No person shall conduct any religious ceremony according to the rites of any denomination in such portion of any cemetery as may be reserved by the Committee for members of other denominations.

Exposure of Corpses.

27. No person shall convey a corpse which is not covered or expose any such corpse or any part thereof in any street, cemetery or public place.

Instructions of Caretaker.

28. Every person taking part in any funeral procession or ceremony in a cemetery shall follow properly in file and shall park his vehicle in such place as is indicated by the caretaker.

Music Inside Cemetery.

29. Only sacred music and singing shall be allowed in any cemetery except in the case of police or military funerals.

Interments Attended by Large Numbers of People.

30. In any case where it is probable that an unusually large number of persons will be present at any interment, the person giving notice of such interment shall notify the fact to the Secretary the day before the funeral.

Occupation of Chapel or Shelter.

31. No person shall for the purpose of a funeral occupy any chapel or shelter in a cemetery for more than 30 minutes.

Hours for Interments.

32.(1) An interment shall take place at a time determined by the caretaker.

(2) No interment shall take place before 09h00 or after 16h00 or on a Saturday, a Sunday or on anyone of the undermentioned days unless the prior consent of the Committee has been obtained:

New Year's Day,

Good Friday,

Easter Monday,

Ascension Day,

Republic Day,

Settlers Day,

Kruger Day,

Day of the Covenant,

Christmas Day,

Boxing Day.

Nommers van Grafte.

33. Niemand mag 'n pen op 'n graf wat nie behoorlik ingevolge hierdie regulasies toegewys is, vassit nie, en niemand mag 'n lyk in 'n graf begrawe nie waarop daar nie 'n pen met die nommer van die graf daarop gemerk, wettig vasgesit is nie.

HOOFSTUK IV.

OPGRAWING VAN LYKE EN HEROPENING VAN GRAFTE.

Oopmaak van Grafte.

34. Behoudens die bepalings van die Verwydering van Dooie Liggame en Grafte Ordonnansie 1925 (Ordonnansie 7 van 1925), en van enige ander bepalings van enige Wet oor dieselfde onderwerp, mag geen graf sonder die skriftelike toestemming van die Komitee oopgemaak word nie.

Opgrawings.

35. Behoudens die bepalings van artikels 25 en 34 mag niemand 'n lyk sonder die skriftelike toestemming van die Komitee en die Geneeskundige Gesondheidsbeampte opgrawe of laat opgrawe of verwyder nie en die gelde vir opgrawing voorgeskryf in Bylae A hierby, moet in elke geval betaal word voordat die opgrawing plaasvind. Sodanige toestemming moet minstens twee dae voor die voorgestelde datum vir die opgrawing of verwydering van so 'n lyk by die Sekretaris ingedien word.

Tyd van Opgrawe.

36. Niemand mag 'n lyk opgrawe of laat opgrawe gedurende die tyd wat die begraafplaas vir die publiek oop is nie, behalwe soos bepaal in hierdie regulasies.

Afskerming van Werksaamhede.

37. Die graf waaruit 'n lyk verwyder moet word, moet doeltreffend tydens die opgrawing ten aanskoue afgeskerm word deur die begrafnisondernemer.

Geneeskundige Gesondheidsbeampte moet Teenwoordig Wees.

38. Geen opgrawing of verwydering mag deur enige persoon gedoen word nie tensy die Geneeskundige Gesondheidsbeampte of sy gemagtigde verteenwoordiger aanwesig is.

Verplasing van Lyk van Een Graf na 'n Ander deur die Komitee.

39. Indien die verplasing van 'n lyk te eniger tyd deur die Komitee wenslik geag word, of indien enige bepaling van hierdie regulasies oortree is tydens die teraardebestelling van 'n lyk, kan die Komitee sodanige lyk na 'n ander graf laat verplaas, nadat die bepalings van die Verwydering van Dooie Liggame en Grafte, Ordonnansie 1925, nagekom is, en enige naasbestaendes van sodanige afgestorwe persoon wat binne die munisipaliteit woon moet, indien moontlik, daarvan in kennis gestel word.

Numbers of Graves.

33. No person shall fix a peg on any grave not properly allocated in terms of these regulations and no person shall inter a body in any grave on which a peg marked with the number of the grave, has not been lawfully fixed.

CHAPTER IV.

EXHUMATION OF BODIES AND REOPENING OF GRAVES.

Opening of Graves.

34. Subject to the provisions of the Removal of Graves and Dead Bodies Ordinance, 1925 (Ordinance 7 of 1925), and of the provisions of any other law, no grave may be opened without the written consent of the Committee.

Exhumations.

35. Subject to the provisions of sections 25 and 34, no person shall exhume or cause any body to be exhumed or removed without the written consent of the Committee and the Medical Officer of Health. The charges for exhumation as prescribed in Schedule A hereto shall in every case be paid before the exhumation takes place. Such permission shall be submitted to the Secretary at least two days before the date fixed for the exhumation or removal of such body.

Time of Exhumation.

36. No person shall exhume or cause a body to be exhumed during such time as the cemetery is open to the public except as provided for in these regulations.

Screening of Activities.

37. The grave from which a body is to be removed shall be effectively screened from view by the undertaker during the exhumation.

Medical Officer of Health Shall be Present.

38. No exhumation or removal by any person shall take place unless the Medical Officer of Health or his authorized representative is present.

Transfer of body from One Grave to Another by the Committee.

39. Should the transfer of a body be deemed expedient by the Committee at any time or should any provision of these regulations be contravened during the interment of a body in any grave, the Committee may, after having complied with the provisions of the Removal of Graves and Dead Bodies Ordinance, 1925, transfer such body to another grave and, if possible, any relative of such deceased person resident within the municipality; shall be notified accordingly.

HOOFSTUK V.

VERSORGING VAN GRAFTE.

Onkruid.

40. Die kontraktant ten opsigte van elke graf, uitgesonderd 'n graf in die estetiese afdeling, moet sodanige graf skoon van onkruid en in 'n behoorlike orde hou en as hy nalaat om dit te doen kan die Komitee self die nodige werk doen of laat doen en die koste daarvan op die kontraktant verhaal.

Struik en Blomme.

41. Met die uitsondering van die Komitee, mag niemand enige struikgewas, plant of blom op enige graf plant nie. Sonder die toestemming van die Komitee mag geen struikgewas, plant of blom deur enige persoon afgesny of weggeëem word nie en die Komitee kan te eniger tyd enige struikgewas, plant of blom snoci, afskap uitgrawe of verwyder.

Versorging van Grafte.

42. Die Komitee kan na sy goeëduke onderneem om enige graf vir enige tydperk te onderhou.

HOOFSTUK VI.

OPRIGTING EN INSTANDHOUDING VAN GEDENKWERK.

Skriftelike Toestemming van Komitee.

43. Niemand mag enige gedenkwerk binne 'n begraafplaas bring, oprig, verander, skilder, opknop, verwyder of hom andersins daarmee bemoei, of 'n grafskrif in 'n begraafplaas insny sonder die skriftelike toestemming van die Komitee en van die kontrakteur van sodanige graf nie.

Posisie van Gedenkwerk.

44. Niemand mag 'n gedenkwerk op 'n graf oprig nie, uitgesonderd in sodanige posisie as wat die opsigter aanwys of soos andersins by hierdie regulasies bepaal.

Herstel van Gedenkwerk.

45. Gedenkwerk moet deur die kontraktant van so 'n graf in goeie orde en toestand gehou word. Indien gedenkwerk toegelaat word om te vervel of om gevaarlik te word of die begraafplaas te ontsier, kan die Komitee, by wyse van 'n skriftelike kennisgewing per aangetekende pos, wat aan die kontraktant by sy jongsbekende posadres gerig is, van hom eis om sodanige herstelwerk te doen as wat nodig is.

Versuim van die kontraktant om die vereiste herstelwerk binne een maand van die datum van sodanige kennisgewing af te doen, is 'n oortreding en die Komitee kan dan die herstelwerk laat doen of hy kan die gedenkwerk laat verwyder of in die graf begrawe al na hy goed ag en die uitgawe van sodanige herstelwerk of verwydering op die kontraktant verhaal.

Toesig oor Werk.

46. Iemand wat in 'n begraafplaas aan enige gedenkwerk werk of dit oprig, moet sodanige werk onder toesig en tot voldoening van die Sekretaris uitvoer.

CHAPTER V.

CARE OF GRAVES.

Weeds.

40. The contractor, in respect of every grave, excepting a grave in the aesthetic section, shall keep such grave clear of weeds and in proper order and should he fail to do so, the Committee may itself do or cause the necessary work to be done and to recover the cost thereof from the contractor.

Shrubs and Flowers.

41. With the exception of the Committee, no person may plant any shrub, plant or flower upon any grave. No shrub, plant or flower shall be cut or taken away by any person without the consent of the Committee and the Committee shall have the right to prune, cut down, dig up or remove any shrub, plant or flower at any time.

Care of Graves.

42. The Committee may, at its discretion undertake to keep any grave in order for any period.

CHAPTER VI.

ERECTION AND MAINTENANCE OF MEMORIAL WORK.

Written Consent of Committee.

43. No person shall bring into a cemetery, erect, alter, paint, renovate, remove or otherwise interfere with any memorial work or cut any inscription thereon in any cemetery without the consent, in writing, of the Committee and of the contractor of such grave.

Position of Memorial Work.

44. No person shall erect any memorial work on any grave except in such position as the caretaker may direct or as otherwise provided for in these regulations.

Repairs to Memorial Work.

45. Memorial work shall be kept in good order and condition by the contractor of the grave. If memorial work is allowed to fall into disrepair or to become dangerous or to deface the cemetery, the Committee may, by means of a notice addressed to the contractor's last known address by registered post demand that he effects the necessary repair work. Failure by the contractor to effect the required repair work within one month from the date of such notice is an offence and the Committee may then cause the necessary repair work to be done or cause the memorial work to be removed or to be buried in the grave as it deems fit and to recover the cost of such repair work or removal from the contractor.

Supervision of Work.

46. Any person engaged upon any memorial work in a cemetery shall effect such work under the supervision and to the satisfaction of the Secretary.

Beskadiging van Gedenkwerk.

47. Die Komitee aanvaar in geen geval aanspreeklikheid vir skade wat te eniger tyd aan enige gedenkwerk aangerig word nie, en wat nie aan die nalatigheid van die Komitee se werknemers te wyte is nie.

Verplasing van Gedenkwerk.

48. Die Komitee kan te eniger tyd, na behoorlike kennisgewing, die posisie van enige gedenkwerk in 'n begraafplaas verander en die koste in verband daarmee aangegaan op die eienaar van sodanige gedenkwerk verhaal: Met dien verstande dat in enige geval waar gedenkwerk oorspronklik met die uitdruklike toestemming van die Komitee of sy werknemers in 'n sekere posisie geplaas is, enige verandering van sodanige posisie ingevolge die bepalings van hierdie artikel op koste van die Komitee uitgevoer word.

Inbring van Materiaal in Begraafplaas.

49. Niemand mag enige materiaal in 'n begraafplaas bring met die doel om daarmee gedenkwerk op enige graf op te rig nie, tensy en voordat —

- (a) 'n skets met die essensiële afmetings in syfers van die voorgename gedenkwerk daarop en wat die posisie aantoon van die voorgename werk, vergesel van 'n spesifikasie van die materiaal wat gebruik word, benewens 'n afskrif van enige voorgename grafskrif, voorgelê is aan die Komitee minstens drie dae voor die dag waarop dit die voorneme is om sodanige materiaal in 'n begraafplaas te bring;
- (b) alle verskuldigde gelde ten opsigte van so 'n graf of perseel betaal is;
- (c) die Komitee se skriftelike goedkeuring vir die voorgestelde werk aan die applikant gegee is;
- (d) die grafnommer netjies agter op die gedenkwerk gegraveer is; en
- (e) 'n tydperk van ses maande sedert die begraving verstryk het.

Opruiming van Gedenkwerk deur die Komitee.

50. Enige gedenkwerk wat geplaas, gebou, verander, versier, geskilder, of andersins in 'n begraafplaas op so 'n wyse behandel word dat enige bepaling van hierdie regulasies daardeur oortree word, kan na redelike kennisgewing deur die Komitee weggeneem word sonder betaling van enige vergoeding.

Vereistes vir Oprigting van Gedenkwerk.

51. Iemand wat enige gedenkwerk oprig, moet aan die volgende vereistes voldoen:

- (a) Waar 'n gedeelte van die gedenkwerk verbind moet word met 'n ander gedeelte, moet koper, of gegalvaniseerde ysterpenne of houtpenne van goedgekeurde dikte en voldoende lengte vir dié doel gebruik word. Die gate waarin sodanige penne of houtpenne moet pas, moet minstens 50 mm diep wees.
- (b) Enige gedeelte van sodanige werk wat op die grond of 'n klip- of ander fondering rus, moet behoorlik haaks gelê en versink word.
- (c) Geen klippe van ongelyke dikte of waarvan daar 'n hoek af is, mag gebruik word nie, tensy aange-
toon in die skets voorgelê ingevolge artikel 49(a).

Damaging of Memorial work.

47. The Committee shall in no case accept responsibility for any damage which may at any time occur to any memorial work, and which is not due to the negligence of the Committee's employees.

Moving of Memorial Work.

48. The Committee may, after due notice, at any time change or alter the position of any memorial work in any cemetery and recover the cost thereof from the owner of such memorial work: Provided that in any case where any memorial work has originally been placed in a certain position with the express consent of the Committee or its employees, any alteration of such position in terms of the provisions of this section shall be executed at the expense of the Committee.

Bringing Material Into Cemetery.

49. No person shall bring into the cemetery any material for the purpose of constructing therewith any memorial work on any grave unless and until —

- (a) a sketch with the essential dimensions in figures of the proposed memorial and showing the position of the proposed work, accompanied by a specification of the materials to be used in addition to a copy of any proposed inscription has been submitted to the Committee at least three days prior to the date on which such material is intended to be brought into any cemetery;
- (b) all charges due in respect of such grave or plot have been paid;
- (c) the Committee's written approval of the proposed work has been given to the applicant;
- (d) the grave number has been engraved on the rear of the memorial work; and
- (e) a period of six months has elapsed since the interment.

Removal of Memorial Work by the Committee.

50. Any memorial work placed, build, altered, decorated, painted or otherwise dealt with in any cemetery in such manner that any provisions of these regulations is contravened thereby, may be removed by the Committee after due notice without payment of any compensation.

Requirements for Erection of Memorial Work.

51. Any person erecting any memorial work shall comply with the following requirements:

- (a) Where any part of any memorial work is to be joined to any other part, copper or galvanised iron cramps, pins or wooden dowels of approved thickness and of sufficient length shall be used for such purpose. The holes into which such cramps, pins or wooden dowels must fit, shall not be less than 50 mm deep.
- (b) Any part of such work rests upon the ground or any stone or other foundation shall be fairly squared and bedded.
- (c) No stones of uneven thickness, or having any corner wanting, shall be used unless shown on the sketch submitted in terms of section 49(a).

- (d) Die onderkante van alle gedenkwerk moet minstens 50 mm laer as die natuurlike oppervlakte van die grond geplaas word.
- (e) Geen randstene mag gebruik word wat meer as 230 mm bokant die oppervlakte van die grond uitsteek of wat meer as 200 mm dik is nie, sonder skriftelike toestemming van die Komitee.
- (f) Alle graftene en randstene moet deeglik van die binnekant af met ronde koper of gegalvaniseerde ysterpenne vasgesit word.
- (g) Alle graftene tot op 150 mm dikte moet deeglik aan die voetstuk op 'n goedgekeurde wyse vasgesit word.
- (h) Alle gedenkwerk moet eers sover moontlik voltooi word voordat dit in 'n begraafplaas gebring word.
- (i) In die geval van enkel grafte moet die voetstuk uit een soliede stuk bestaan.
- (j) Geen sagte klippe mag vir enige gedenkwerk gebruik word nie maar gedenkwerk moet slegs van marmar of graniet of ander erkende harde klip gebou of gemaak word of van 'n ander materiaal deur die Komitee goedgekeur.
- (k) Niemand mag binne 'n begraafplaas klipwerk, beitel- of ander werk aan enige gedenkwerk verrig nie, wat nie in verband staan met die vassit van sodanige werk nie, uitgesonderd waar sodanige werk uitdruklik ingevolge die bepalinge van hierdie regulasies toegelaat word.
- (l) Alle gedenkwerk moet oor 'n doeltreffende fondament van beton beskik, dwarsoor die koppenent van die graf, en waar nate in die randsteen verskyn, moet alle nate met goeie sementdagha gevul word. Hierdie fondament moet 150 mm aan al twee kante van die grafsteen uitsteek.
- (m) Waar enige gedenkwerk 'n voetstuk op die grondvlak het, moet so 'n voetstuk minstens 1 050 mm wyd by minstens 300 mm by 300 mm wees.
- (n) Enige letters op gedenkwerk moet daarin gegraveer word en mag nie bo die oppervlakte van die gedenkwerk uitsteek nie.
- (o) Met toestemming van die kontrakteur kan die naam van die maker op enige gedenkwerk aangebring word: Met dien verstande dat geen adres of ander besonderhede daarby gevoeg word nie.

Vervoer van Gedenkwerk.

52. Die vervoer van enige klip, steenwerk of gedenkwerk of enige gedeelte daarvan op looppaaië tussen grafte, mag slegs deur middel van 'n trollie toegerus met lugbande onderneem word: Met dien verstande dat geen sodanige trollie beweeg mag word in 'n pad wat, na die mening van die Komitee, te smal of op 'n ander wyse vir sodanige trollie ongeschik is nie.

Voertuie en Gereedskap.

53. Iemand wat besig is aan werk op 'n graf of perseel moet sodanige voertuie, gereedskap en ander apparaat as wat hy nodig het, verskaf: Met dien verstande dat geen sodanige voertuie, gereedskap of apparaat van so 'n aard mag wees dat dit in stryd met hierdie regulasies is nie.

- (d) The undersides of all memorial work shall be set at least 50 mm below the natural level of the ground.
- (e) No kerb-stones shall be used which protrude more than 230 mm above the surface of the ground or are more than 200 mm thick, without the written consent of the Committee.
- (f) All head and kerb-stones shall be properly secured from the inside with round copper or galvanized iron pins.
- (g) All headstones up to 150 mm in thickness shall be securely attached to the base in an approved manner.
- (h) All memorial work shall be completed as far as possible before it is brought into any cemetery.
- (i) In the case of single graves, foot kerbs shall consist of one solid piece.
- (j) No soft stone shall be used for memorial work but memorial work shall be constructed or made of marble or granite or any other proved hard stone or other material approved by the Committee.
- (k) No person shall do any stone work, chiselling or other work upon any memorial work not connected with the fixing of such memorial work within any cemetery except where such work is expressly permitted in terms of these regulations.
- (l) All memorial work shall have an adequate concrete foundation traversing the head of the grave and where joints occur in the kerb stone, all joints shall be filled with good cement mortar. This foundation shall protrude 150 mm on either side of the stone.
- (m) Where memorial work has a base on ground level, such base shall be not less than 1 050 mm wide by not less than 300 mm by 300 mm.
- (n) Any letters on memorial work shall be engraved thereon and shall not protrude from the surface of the memorial work.
- (o) With the consent of the contractor the name of the maker may be affixed to any memorial work: Provided that no address or other particulars shall be added thereto.

Conveying of Memorial Work.

52. The conveying of any stone, brick or memorial work or any part thereof along paths between graves may only be undertaken by means of a trolley fitted with pneumatic tyres: Provided that no such trolley shall be moved along any path which in the opinion of the Committee, is too narrow or otherwise unsuitable for such trolley.

Vehicles and Tools.

53. Any person engaged upon any work upon any grave or plot shall provide such vehicles, tools and other appliances as may be required by him: Provided that no such vehicles, tools or appliances shall be of such kind as to contravene these regulations.

Nakoming van Opdragte van Komitee.

54. Iemand wat werk binne 'n begraafplaas uitvoer, moet in alle opsigte aan die opdragte van die Komitee voldoen.

Vullis en Beskadiging van Begraafplaas.

55. Niemand mag te enige tyd vullis, grond, klip of ander puin binne enige begraafplaas laat of op enige wyse enige deel van 'n begraafplaas of enigiets daarin vervat, beskadig of ontsier nie.

Tye van Inbring van Materiaal en Verrigting van Werk.

56. Niemand mag enige gedenkwerk of materiaal inbring of enige werk, behalwe die aftakeling van gedenkwerk vir begrafnisdoeleindes, binne 'n begraafplaas verrig nie, uitgesonderd gedurende die volgende ure:

Maandae tot Vrydae uitgesonderd openbare feesdae: 08h00 tot 17h00.

Ongure Weer.

57. Niemand mag enige gedenkwerk, vassit of plaas gedurende ongunstige weer of terwyl die grond in 'n onvaste toestand is nie.

Toon van Skriftelike Toestemming.

58. Iemand aan wie werk toevertrou is of wat op pad werk toe of van werk af binne 'n begraafplaas is, moet wanneer hy daarom deur die Komitee of sy gemagtigde beampte versoek word, die skriftelike toestemming aan hom ingevolge artikel 43 uitgereik, toon:

HOOFSTUK VII.

Alle Afdelings.

59.(1) Niemand mag 'n reling, draadwerk, 'n blomstaander, ornament, versiering of enige ander voorwerp, uitgesonderd 'n vaas soos dit hierna genoem word, saam met die blomme en lower wat daarin geplaas word, op of om 'n graf aanbring, plaas of laat nie.

(2) Blomme en lower wat op die graf geplaas word kan deur die opsigter verwyder word as dit na sy mening verlep het.

Monumentale Afdelings.

60. Die volgende bepalings is van toepassing op die monumentale afdeling:

- (a) Behoudens die bepalings van paragraaf (b), mag niemand sonder die skriftelike toestemming van die Sekretaris enige voorwerp in die vorm van 'n ornament of versiering op 'n graf plaas of laat plaas nie.
- (b) Blomme, hetsy natuurlike of kunstblomme, en hetsy los of in vase of in kranse, kan te eniger tyd op 'n graf geplaas of gelaat word.
- (c) Geen beplanting van enige aard word op grafte toegelaat nie.
- (d) Behoudens die bepalings van artikel 51 kan gedenkwerk met 'n maksimum hoogte van 1 200 mm met die skriftelike toestemming van die Sekretaris op enige graf aangebring word.

Complying with Committee's Directions.

54. Any person carrying on any work within any cemetery shall in all respects comply with the directions of the Committee.

Rubbish and Damage to Cemetery.

55. No person shall at any time leave any rubbish soil, stone or other debris within any cemetery or in any way damage or deface any part of any cemetery or anything therein contained.

Times for Bringing in Material and Doing Work.

56. No person shall bring memorial work or material or do any work, other than dismantling memorial work for burial purposes, within any cemetery except during the following hours:

Mondays to Fridays, public holidays excluded: 08h00 to 17h00.

Inclement Weather.

57. No person shall fix or place any memorial work during inclement weather or while the soil is in an unstable condition.

Production of Written Permission.

58. Any person charged with any work or on his way to or from work within any cemetery, shall upon demand by the Committee or its authorized officer, produce the written consent issued to him in terms of section 43.

CHAPTER VII.

All sections.

59.(1) No person shall erect, place or leave upon or around a grave any railings, wire-work, flower stand, ornament, embellishment or other object of any kind, other than a vase as hereinafter mentioned together with such flowers and foliage as may be inserted therein.

(2) Flowers and foliage placed on a grave may be removed by the caretaker when in his opinion they have faded.

Monumental Section.

60. The following provisions shall apply to the monumental section:

- (a) Subject to the provisions of paragraph (b) no person shall without the consent of the Secretary, in writing place or leave on a grave any object in the nature of an ornament or embellishment.
- (b) Flowers, whether natural or artificial and whether loose or in vases or wreaths, may be placed or left on a grave at any time.
- (c) No planting of any kind shall be allowed on the graves.
- (d) Subject to the provisions of section 51 memorial work with a maximum height of 1 200 mm may with the written consent of the Secretary be erected on any grave.

- (c) Nie meer as twee vase of ander houers vir blomme en lower mag in 'n grafsteen bevat word nie.

Estetiese Afdeling.

61. Die volgende bepalings is van toepassing op die estetiese afdeling:

- (a) Die Komitee moet by die koppenent van grafte 'n graftuintjie op 'n strook grond 400 mm breed, oor die breedte van elke graf kosteloos aanlê en dit drie jaar lank onderhou. Genoemde tydperk strek vanaf uiters vier maande na die eerste teraardebepaling van 'n lyk in die graf en die Komitee kan die graftuintjie daarna na goeë dunnke kosteloos onderhou vir so lank hy dit goed ag.
- (b) Geen voorwerp, uitgesonderd 'n grafsteen en 'n vaas vir blomme of lower wat in die verskafte openinge in die berm geplaas moet word, mag langer as ses maande na teraardebepaling op 'n graf geplaas en gehou word nie.
- (c) Geen grafsteen, afgesien van die vaas vir blomme en lower in die berm, mag meer as een houer vir blomme of lower bevat nie.
- (d) 'n Grafsteen in hierdie afdeling moet hoogstens 1 000 mm bokant die berm of die grondvlak, al na die geval, uitstaan.
- (e) Die voetstuk van 'n grafsteen mag nie groter as 900 mm by 250 mm wees nie: Met dien verstande dat die voetstuk van 'n grafsteen wat oor twee aangrensende grafpersele opgerig word 180 mm by 250 mm groot kan wees.
- (f) 'n Grafsteen wat opgerig word mag nie oor die voetstuk uitsteek nie en moet minstens 125 mm van die voorrand van die berm af wees.

HOOFSTUK VIII.

Strafbepalings.

62. Iemand wat enige bepaling van hierdie regulasies oortree of in gebreke bly om daaraan te voldoen en iemand wat in gebreke bly om aan die voorwaardes van enige kennisgewing wat ingevolge hierdie regulasies deur die Komitee aan hom beteken is, te voldoen, is skuldig aan 'n misdryf en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens R100 en in die geval van 'n voortgesette misdryf, met 'n boete van hoogstens R5 per dag vir elke dag waarop die misdryf voortgesit word. Benewens sodanige boete moet enige koste wat deur die Komitee aangegaan word as gevolg van 'n oortreding van enige van die bepalings van hierdie regulasies of by die uitvoering van enige werk by hierdie regulasies voorgeskryf om deur iemand uitgevoer te word en wat nie deur hom uitgevoer is nie, deur die persoon betaal word wat hom aan sodanige oortreding skuldig maak of wat versuim om sodanige werk uit te voer.

BYLAE A.

Die volgende gelde is vooruitbetaalbaar ten opsigte van grafte in die begraaftplase:

1. *Enkele Teraardebepaling.*

- (e) A gravestone may incorporate not more than two vases or other receptacles for flowers or foliage.

Aesthetic Section.

61. The following provisions shall apply to the aesthetic section:

- (a) The Committee shall without any charge garden an area of 400 mm wide over the width of each grave at the head and shall maintain it for a period of three years. This period shall commence not later than four months after the first interment of a body in the grave, and the Committee may thereafter at its discretion continue to garden the area free of charge for as long as it may deem fit.
- (b) No object, other than a gravestone and a vase for flowers and foliage which is to be placed in the provided openings in the berm may be placed and kept on a grave longer than six months after an interment.
- (c) No gravestone may contain more than one receptacle for flowers or foliage.
- (d) A headstone in this section shall not exceed 1 000 mm above the berm or ground level as the case may be.
- (e) The dimensions of the base of a headstone shall not exceed 900 mm by 250 mm: Provided that the dimensions of a headstone erected across two adjoining graves may be 1 800 mm by 250 mm.
- (f) A headstone shall not overhang its base and shall be at least 125 mm from the edge of the berm.

CHAPTER VIII.

Penalties.

62. Any person contravening any provision of these regulations or failing to comply therewith or failing to comply with the conditions of any notice served on him by the Committee in terms of these regulations shall be guilty of an offence and liable on conviction, to a fine not exceeding R100 and, in the case of any conviction, to a fine not exceeding R5 per day for every day such offence is continued. In addition to such fine any cost incurred by the Committee as a result of any contravention of any of the provisions of these regulations or in the carrying out of any work prescribed by these regulations to be carried out by any person and not carried out by such person, shall be paid by the person guilty of such contravention or failing to carry out such work.

SCHEDULE A.

The following charges shall be payable in advance in respect of graves in the cemeteries:

1. Single interment.

(1) *Vir die Teraardebestelling van:*

	<i>Inwoners van die Munisipaliteit</i>	<i>Nie-inwoners van die Munisipaliteit</i>
	R	R
(a) 'n Volwassene	40	100
(b) 'n kind	25	62
(c) 'n moeder en 'n doodgebore baba in dieselfde graf	40	100

'n Bykomende heffing van R25 is betaalbaar wanneer 'n teraardebestelling buite normale begrafnistye geskied.

(2) *Vir Toestemming om 'n Grafsteen op te rig op 'n Besette Graf.*

(a) *In die Monumentale Afdeling.*

- (i) Op die graf van 'n volwassene: R20.
- (ii) Op die graf van 'n kind: R15.

(a) *In die Estetiese Afdeling.*

- (i) Op die graf van 'n volwassene: R5.
- (ii) Op die graf van 'n kind: R3.

2. Vir 'n tweede teraardebestelling in dieselfde graf: R12.

3. Vir die vergroting van 'n grafopening: R20.

4. Vir die reservering van 'n graf: R20.

5. Vir die oordrag van 'n gereserveerde graf ingevolge artikel 18: R5.

6. Vir die opgrawing van 'n lyk: R30.

BYLAE B.

GESONDHEIDSKOMITEE VAN SECUNDA.

KENNISGEWING VAN BEGRAFNIS.

Die Opsigter Begraafplaas

SECUNDA

Datum 19.....

Familienaam van oorledene:

Voorname van oorledene:

Identiteitsnommer:

Ouderdom: Geslag: Nasionaliteit:

Oorsaak van dood: Gesterf te:

Datum van sterfgeval:

Datum van begrafnisorder:

Plek van uitreiking:

Gewone woonplek:

Grootte van kis: Lengte:

Breedte by skouers:

Publieke graf of Bespreekte graf

(1) For the Interment of:

	<i>Residents of the Municipality.</i>	<i>Non-residents of the Municipality.</i>
	R	R
(a) an adult	40	100
(b) a child	25	62
(c) a mother and a still born child in the same grave	40	100

For each interment not within normal burial hours an additional charge of R25 shall be payable.

(2) *For permission to Erect a Tombstone on an Occupied Grave.*

(a) *In the Monumental Section.*

- (i) On the grave of an adult: R20.
- (ii) On the grave on a child: R15.

(b) *In the Aesthetic Section.*

- (i) On the grave of an adult: R5.
- (ii) On the grave of a child: R3.

2. For a second interment in the same grave: R12.

3. For the enlargement of a grave opening: R20.

4. For the reservation of a grave: R20.

5. For the transfer of a reserved grave in terms of section 18: R5.

6. For the exhumation of a body: R30.

SCHEDULE B.

HEALTH COMMITTEE OF SECUNDA.

NOTICE OF INTERMENT.

The Caretaker Cemetery

SECUNDA

Date 19.....

Surname of deceased:

Christian names of deceased:

Identity Number:

Age: Sex Nationality:

Cause of death: Died at:

Date of death:

Date of burial order:

Place of issue:

Usual residence:

Size of coffin: Length:

Breadth at shoulder:

Public grave or Reserved grave

Moet begrawe word in:

Afdeling: Begraafplaas

Tyd: (Roudiens) Datum

Graf No. Blok: Ry:

Sal die begrafnis deur 'n orkes, militêre of anders, of deur 'n groot aantal persone bygewoon word?

Lykbesorger: Adres:

Kwitansienommer:

Handtekening van 'n familielid:

PB. 2-4-2-23-245

Administrateurskennisgewing 461 23 April 1980

KENNISGEWING VAN VERBETERING

MUNISIPALITEIT WARMBAD: STANDAARD RIOLERINGSVERORDENINGE.

Administrateurskennisgewing 417 van 9 April 1980 word hierby verbeter deur in die inleidende paragraaf die woord "Dorpsraad" deur die woord "Stadsraad" te vervang.

PB. 2-4-2-34-73

Administrateurskennisgewing 462 23 April 1980

KENNISGEWING VAN VERBETERING.

MUNISIPALITEIT WARMBAD: STANDAARD STRAAT- EN DIVERSE VERORDENINGE.

Administrateurskennisgewing 416 van 9 April 1980 word hierby verbeter deur in die inleidende paragraaf die woord "Dorpsraad" deur die woord "Stadsraad" te vervang.

PB. 2-4-2-40-73

Administrateurskennisgewing 463 23 April 1980

BEDFORDVIEW-WYSIGINGSKEMA 1/190.

Die Administrateur verklaar hierby ingevolge die bepaling van artikel 89(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, dat hy 'n wysigingskema synde 'n wysiging van Bedfordview dorpsaanlegskema 1, 1948, wat uit dieselfde grond as die dorp Bedfordview Uitbreiding 237 bestaan, goedgekeur het.

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Bedfordview en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Bedfordview-wysigingskema 1/190.

PB. 4-9-2-46-190

Administrateurskennisgewing 464 23 April 1980

VERKLARING TOT GOEDGEKEURDE DORP.

Ingevolge artikel 69 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965),

To be buried in:

Section: Cemetery

Time: (Memorial Service) Date:

Grave No: Block: Row:

Will the burial be attended by a band, military or otherwise, or a large number of people?

Undertaker: Address:

Receipt No.:

Signature of a relation:

PB. 2-4-2-23-245

Administrator's Notice 461 23 April, 1980

CORRECTION NOTICE.

WARMBAD MUNICIPALITY: STANDARD DRAINAGE BY-LAWS.

Administrator's Notice 417 dated 9 April, 1980 is hereby corrected by the substitution in the introductory paragraph for the words "Village Council" of the words "Town Council".

PB. 2-4-2-34-73

Administrator's Notice 462 23 April, 1980

CORRECTION NOTICE.

WARMBAD MUNICIPALITY: STANDARD STREET AND MISCELLANEOUS BY-LAWS.

Administrator's Notice 416 dated 9 April, 1960 is hereby corrected by the substitution in the introductory paragraph for the words "Village Council" of the words "Town Council".

PB. 2-4-2-40-73

Administrator's Notice 463 23 April, 1980

BEDFORDVIEW AMENDMENT SCHEME 1/190.

The Administrator hereby, in terms of section 89(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, declares that he has approved an amendment scheme, being an amendment of Bedfordview Town-planning Scheme 1, 1948, comprising the same land as included in the township of Bedfordview Extension 237.

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria and the Town Clerk, Bedfordview and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Bedfordview Amendment Scheme 1/190.

PB. 4-9-2-46-190

Administrator's Notice 464 23 April, 1980

DECLARATION OF APPROVED TOWNSHIP.

In terms of Section 69 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), the

verklaar die Administrateur hierby die dorp Bedfordview Uitbreiding 237 tot 'n goedgekeurde dorp onderworpe aan die voorwaardes uiteengesit in die bygaande Bylae.
PB. 4-2-2-5060

Administrator declares Bedfordview Extension 237 Township to be an approved township subject to the conditions set out in the Schedule hereto.

PB. 4-2-2-5060

BYLAE.

SCHEDULE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GE-DOEN DEUR CARMEL BERNADETTE RICHMOND GETROUD BUIE GEMEENSKAP VAN GOEDERE MET PAUL JOHN RICHMOND INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE ORDONNANSIE OP DORPSBEPLANNING EN DORPE, 1965, OM TOESTEMMING OM 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE 837 VAN DIE PLAAS ELANDSFONTEIN 90-I.R., PROVINSIE TRANSVAAL, TOEGESTAAN IS.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY CARMEL BERNADETTE RICHMOND MARRIED OUT OF COMMUNITY OF PROPERTY TO PAUL JOHN RICHMOND UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWN-PLANNING AND TOWNSHIPS ORDINANCE, 1965, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON PORTION 837 OF THE FARM ELANDSFONTEIN 90-I.R. PROVINCE TRANSVAAL, HAS BEEN GRANTED.

1. STIGTINGSVOORWAARDES.

1. CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

(1) *Naam.*

(1) *Name.*

Die naam van die dorp is Bedfordview Uitbreiding 237

The name of the township shall be Bedfordview Extension 237.

(2) *Ontwerp.*

(2) *Design.*

Die dorp bestaan uit erwe en 'n straat soos aangedui op Algemene Plan L.G. A.5585/79.

The township shall consist of erven and a street as indicated on General Plan S.G. A.5585/79.

(3) *Straat.*

(3) *Street.*

(a) Die dorpseienaar moet die straat in die dorp vorm, skraap en onderhou tot bevrediging van die plaaslike bestuur totdat dié aanspreeklikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat die Administrateur geregtig is om die dorpseienaar van tyd tot tyd gedeeltelik of geheel van die aanspreeklikheid te onthef na raadpleging met die plaaslike bestuur.

(a) The township owner shall form, grade and maintain the street in the township to the satisfaction of the local authority until such time as this responsibility is taken over by the local authority: Provided that the Administrator shall from time to time be entitled to relieve the township owner wholly or partially from this obligation after reference to the local authority.

(b) Die dorpseienaar moet op eie koste alle hindernisse in die straatreserwe tot bevrediging van die plaaslike bestuur verwyder.

(b) The township owner shall, at her own expense remove all obstacles from the street reserve to the satisfaction of the local authority.

(c) Indien die dorpseienaar versuim om die bepalings van paragrafe (a) en (b) hiervan te voldoen, is die plaaslike bestuur geregtig om die werk op koste van die dorpseienaar te doen.

(c) If the township owner fails to comply with the provisions of paragraphs (a) and (b) hereof the local authority shall be entitled to do the work at the cost of the township owner.

(4) *Begiftiging.*

(4) *Endowment.*

(a) Betaalbaar aan die plaaslike bestuur:

(a) Payable to the local authority:

Die dorpseienaar moet ingevolge die bepalings van artikel 63(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 as begiftiging aan die plaaslike bestuur bedrae geld gelykstaande met:

The township owner shall, in terms of section 63(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 pay to the local authority as endowment sums of money equal to:

(i) 15% van die grondwaarde van erwe in die dorp, welke bedrag deur die plaaslike bestuur aangewend moet word vir die bou van strate en/of stormwaterdreinerings in of vir die dorp.

(i) 15% of the land value of erven in the township which amount shall be used by the local authority for the construction of streets and/or stormwater drainage in or for the township.

(ii) 1% van die grondwaarde van erwe in die dorp welke bedrag deur die plaaslike bestuur aangewend moet word vir die verkryging van 'n stortingssterrein.

(ii) 1% of the land value of erven in the township which amount shall be used by the local authority for the acquisition of land for a depositing site.

(iii) 1% van die grondwaarde van erwe in die dorp welke bedrag deur die plaaslike bestuur aangewend moet word vir die verkryging van 'n begraaftplaas.

(iii) 1% of the land value of erven in the township which amount shall be used by the local authority for the acquisition of land for a cemetery.

(iv) 3 % van die grondwaarde van erwe in die dorp welke bedrag deur die plaaslike bestuur aangewend moet word vir die verkryging en/of ontwikkeling van parke binne sy regsgebied.

(v) 5 % van die grondwaarde van erwe in die dorp welke bedrag deur die plaaslike bestuur aangewend moet word vir die voorsiening van hoofdienste.

Sodanige begiftiging moet ooreenkomstig die bepalings van artikel 74 van die genoemde Ordonnansie betaal word.

(b) Betaalbaar aan die Transvaalse Onderwysdepartement:

Die dorpseienaar moet kragtens die bepalings van artikel 63(1)(a) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, aan die Transvaalse Onderwysdepartement as begiftiging vir 'n onderwysdoeleindes 'n globale bedrag op die grondwaarde van spesiale woongrond in die dorp betaal, waarvan die grootte bepaal word deur 48,08 m² te vermenigvuldig met die getal spesiale woonerwe in die dorp.

Die waarde van die grond word bepaal kragtens die bepalings van artikel 74(3) en sodanige begiftiging is betaalbaar kragtens die bepalings van artikel 73 van genoemde Ordonnansie.

(5) *Beskikking oor Bestaande Titellovoorwaardes.*

Alle erwe moet onderworpe gemaak word aan bestaande voorwaardes en servitute, as daar is, met inbegrip van die voorbehoud van die regte op minerale.

(6) *Verskuiwings of Verandering van Munisipale Dienste.*

Indien dit as gevolg van die stigting van die dorp nodig word om enige bestaande munisipale dienste te verskuif of te verander moet die koste daarvan deur die dorpseienaar gedra word.

2. TITELVOORWAARDES.

Die erwe is onderworpe aan die volgende voorwaardes opgelê deur die Administrateur ingevolge Ordonnansie 25 van 1965:

(1) Die erf is onderworpe aan 'n servituut 2 m breed, vir riolerings- en ander munisipale doeleindes, ten gunste van die plaaslike bestuur, langs enige twee grense, uitgesonderd 'n straatgrens, soos deur die plaaslike bestuur bepaal.

(2) Geen gebou of ander struktuur mag binne die voornoemde servituutgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige servituut of binne 'n afstand van 2 m daarvan geplant word nie.

(3) Die plaaslike bestuur is geregtig om enige materiaal wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige rioolhoofpyleidings en ander werke wat hy volgens goeie doedunke noodsaaklik ag, tydelik te plaas op die grond wat aan die voorgenoemde servituut grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir die voornoemde doel, onderworpe daaraan dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige rioolhoofpyleidings en ander werke veroorsaak word.

(iv) 3 % of the land value of erven in the township, which amount shall be used by the local authority for the acquisition and/or development of parks within its area of jurisdiction.

(v) 5 % of the land value of erven in the township, which amount shall be used by the local authority for the provision of main services.

Such endowment shall be payable in accordance with the provisions of section 74 of the aforesaid Ordinance.

(b) Payable to the Transvaal Education Department:

The township owner shall, in terms of the provisions of section 63(1)(a) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, pay a lump sum endowment for educational purposes to the Transvaal Education Department on the value of special residential land in the township, the extent of which shall be determined by multiplying 48,08 m² by the number of special residential erven in the township. The value of the land shall be determined in terms of the provisions of section 74(3) and such endowment shall be payable in terms of the provisions of section 73 of the said Ordinance.

(5) *Disposal of Existing Conditions of Title.*

All erven shall be made subject to existing conditions and servitudes, if any, including the reservation of rights to minerals.

(6) *Removal or Replacement of Municipal Services.*

If, by reason of the establishment of the township, it should become necessary to remove or replace any existing municipal services the cost thereof shall be born by the township owner.

CONDITIONS OF TITLE.

The erven shall be subject to the following conditions imposed by the Administrator in terms of Ordinance 25 of 1965:

(1) The erf is subject to a servitude, 2 m wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along any two boundaries other than a street boundary as determined by the local authority.

(2) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within 2 m thereof.

(3) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works as it, in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

Administrateurskennisgewing 465 23 April 1980

BRAKPAN-WYSIGINGSKEMA 1/62.

Die Administrateur verklaar hierby ingevolge die bepalinge van artikel 89(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, dat hy 'n wysigingskema synde 'n wysiging van Brakpan-dorpsaanlegkema 1, 1946, wat uit dieselfde grond as die dorp Labore bestaan, goedgekeur is.

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Brakpan en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Brakpan-wysigingskema 1/62.

PB. 4-9-2-9-62

Administrateurskennisgewing 466 23 April 1980

VERKLARING TOT GOEDGEKEURDE DORP.

Ingevolge artikel 69 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965), verklaar die Administrateur hierby die dorp City Deep Uitbreiding 3 tot 'n goedgekeurde dorp onderworpe aan die voorwaardes uiteengesit in die bygaande Bylae.

PB. 4-2-2-4986

BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GE-DOEN DEUR CITY DEEP LIMITED INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE ORDONNANSIE OP DORPSBEPLANNING EN DORPE, 1965, OM TOESTEMMING OM 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE 780 VAN DIE PLAAS DOORNFONTEIN 92-I.R. PROVINSIE TRANSVAAL, TOEGESTAAN IS.

1. STIGTINGSVOORWAARDES.

(1) Naam.

Die naam van die dorp is City Deep Uitbreiding 3.

(2) Ontwerp.

Die dorp bestaan uit erwe en 'n straat soos aangedui op Algemene Plan L.G. A.448/78.

(3) Stormwaterdreinerings en Straatbou.

- (a) Die dorpseienaar moet op versoek van die plaaslike bestuur aan sodanige bestuur 'n gedetailleerde skema volledig met planne, deursnee en spesifikasies, opgestel deur 'n siviele ingenieur wat deur die plaaslike bestuur goedgekeur is, vir die opgaar en afvoer van stormwater deur die hele dorp deur middel van behoorlik aangelegde werke en vir die aanlê, teermacadamisering, beranding en kanalisering van die strate daarin tesame met die verskaffing van sodanige keermure, as wat die plaaslike bestuur nodig ag, vir goedkeuring voorlê. Verder moet die skema dié roete en helling aandui deur middel waarvan elke erf toegang tot die aangrensende straat verkry.
- (b) Die dorpseienaar moet, onmiddellik nadat die skema deur die plaaslike bestuur goedgekeur is, die

Administrator's Notice 465 23 April, 1980

BRAKPAN AMENDMENT SCHEME 1/62.

The Administrator hereby, in terms of section 89(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, declares that he has approved an amendment scheme, being an amendment of Brakpan Town-planning Scheme 1, 1946, comprising the same land as included in the township of Labore.

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria and the Town Clerk, Brakpan and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Brakpan Amendment Scheme 1/62.

PB. 4-9-2-9-62

Administrator's Notice 466 23 April, 1980

DECLARATION OF APPROVED TOWNSHIP.

In terms of section 69 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), the Administrator hereby declares City Deep Extension 3 Township to be an approved township subject to the conditions set out in the Schedule hereto.

PB. 4-2-2-4986

SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY CITY DEEP LIMITED UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWN-PLANNING AND TOWNSHIPS ORDINANCE, 1965, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON PORTION 780 OF THE FARM DOORNFONTEIN 92-I.R. PROVINCE TRANSVAAL, HAS BEEN GRANTED.

1. CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

(1) Name.

The name of the township shall be City Deep Extension 3.

(2) Design.

The township shall consist of erven and a street as indicated on General Plan S.G. A.448/78.

(3) Stormwater Drainage and Street Construction.

- (a) The township owner shall on request of the local authority submit to such authority for its approval a detailed scheme complete with plans, sections and specifications, prepared by a civil engineer approved by the local authority, for the collection and disposal of stormwater throughout the township by means of properly constructed works and for the construction, tarmacadamising, kerbing and channelling of the streets therein together with the provisions of such retaining walls as may be considered necessary by the local authority. Furthermore, the scheme shall indicate the route and gradient by which each erf gains access to the street on which it abuts.
- (b) The township owner shall, immediately after the scheme has been approved by the local authority,

skema op eie koste namens en tot voldoening van die plaaslike bestuur onder toesig van 'n siviele ingenieur deur die plaaslike bestuur goedgekeur, uitvoer.

- (c) Die dorpseienaar is verantwoordelik vir die instandhouding van die strate tot bevrediging van die plaaslike bestuur totdat die strate ooreenkomstig subklousule (b) gebou is.
- (d) Indien die dorpseienaar versuim om aan die bepalings van paragrawe (a) en (b) hiervan te voldoen, is die plaaslike bestuur geregtig om die werk op koste van die dorpseienaar, te doen.

(4) Begiftiging.

- (a) Betaalbaar aan die plaaslike bestuur:

Die dorpseienaar moet ingevolge die bepalings van artikel 63(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 as begiftiging aan die plaaslike bestuur bedrae geld betaal gelykstaande met 2% van die grondwaarde van erwe in die dorp welke bedrag deur die plaaslike bestuur aangewend moet word vir die verkryging van 'n stortingssterrein.

Sodanige begiftiging moet ooreenkomstig die bepalings van artikel 74 van die genoemde Ordonnansie betaal word.

- (b) Betaalbaar aan die betrokke Administrasiëraad:

Die dorpseienaar moet kragtens die bepalings van artikel 62 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, 'n globale bedrag begiftiging aan die betrokke Administrasiëraad betaal welke bedrag deur sodanige Raad aangewend moet word vir die verkryging van grond vir woondoeleindes vir Swartes. Die bedrag van sodanige begiftiging moet gelykstaande wees aan 1% van die grondwaarde van erwe in die dorp soos bepaal ingevolge artikel 74(3) van die genoemde Ordonnansie en is ingevolge die bepalings van artikel 73 van genoemde Ordonnansie betaalbaar.

(5) Beskikking oor Bestaande Titelloosvoordes.

Alle erwe moet onderworpe gemaak word aan bestaande voorwaardes en servitute, as daar is, met inbegrip van die voorbehoud van die regte op minerale, maar uitgesonderd:

- (a) Die volgende servitute wat slegs Erf 80 en 'n straat in die dorp raak:
- (i) Serwituut K1011/80-S ten gunste van die Elektrisiteitsvoorsieningskommissie.
 - (ii) Serwituut K1011/80-S ten gunste van Rand Mines Properties (Management Services) (Proprietary) Limited.
- (b) Die volgende serwituut wat slegs Erf 85 en 'n straat in die dorp raak:
- Serwituut K1011/80-S ten gunste van Rand Mines Properties (Management Services) (Proprietary) Limited.
- (c) Die volgende serwituut wat slegs Erf 84 en 'n straat in die dorp raak:
- (i) Serwituut K1011/80-S ten gunste van Rand Mines Properties (Management Services) (Proprietary) Limited.

carry out the scheme at its own expense on behalf and to the satisfaction of the local authority, under the supervision of a civil engineer approved by the local authority.

- (c) The township owner shall be responsible for the maintenance of the streets to the satisfaction of the local authority until the streets have been constructed as set out in subclause (b).
- (d) If the township owner fails to comply with the provisions of paragraph (a) and (b) hereof the local authority shall be entitled to do the work at the cost of the township owner.

(4) Endowment.

- (a) Payable to the local authority:

The township owner shall, in terms of section 63(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, pay to the local authority as endowment sums of money equal to 2% of the land value of erven in the township which amount shall be used by the local authority for the acquisition of land for a depositing site.

Such endowment shall be payable in accordance with the provisions of section 74 of the aforesaid Ordinance.

- (b) Payable to the relevant Administration Board:

The township owner shall, in terms of the provisions of section 62 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, pay a lump sum endowment to the relevant Administration Board which amount shall be used by the said Board for the acquisition of land for residential purposes for Blacks. The amount of such endowment shall be equal to 1% of the land value of the erven in the township as determined in terms of section 74(3) of the said Ordinance and shall be payable in accordance with the provisions of section 73 of the said Ordinance.

(5) Disposal of Existing Conditions of Title.

All erven shall be made subject to existing conditions and servitudes, if any, including the reservation of rights to minerals, but excluding:

- (a) The following servitudes which effect Erf 80 and a street in the township only:
- (i) Servitude K1011/80-S in favour of the Electricity Supply Commission.
 - (ii) Servitude K1011/80-S in favour of Rand Mines Properties (Management Services) (Proprietary) Limited.
- (b) The following servitudes which effects Erf 85 and a street in the township only:
- Servitude K1011/80-S in favour of Rand Mines Properties (Management Services) (Proprietary) Limited.
- (c) The following servitudes which effect Erf 84 and a street in the township only:
- (i) Servitude K1011/80-S in favour of Rand Mines Properties (Management Services) (Proprietary) Limited.

- (ii) Serwituut K1011/80-S ten gunste van die Elektrisiteitsvoorsieningskommissie.
- (d) Die volgende serwituut wat slegs Erwe 84 en 85 en 'n straat in die dorp raak:

Serwituut K1011/80-S ten gunste van Rand Mines Properties (Management Services) (Proprietary) Limited.

(6) *Sloping van Geboue.*

Die dorpsenaar moet op eie koste alle geboue geleë binne boulynreserwes, kantruimtes of oor gemeenskaplike grense, laat sloop tot bevrediging van die plaaslike bestuur wanneer die plaaslike bestuur dit vereis.

(7) *Installering van Beveiligingstoestelle.*

Indien dit te eniger tyd na die mening van die Elektrisiteitsvoorsieningskommissie of ingevolge statutêre regulasies nodig gevind word om, vanweë die stigting van die dorp, enige beveiligingstoestelle ten opsigte van die Elektrisiteitsvoorsieningskommissie se bogronde kraglyne en/of ondergrondse kables te installeer of om enige veranderings aan genoemde bogronde kraglyne en/of ondergrondse kables aan te bring, dan moet die koste om sodanige beveiligingstoestelle of sodanige veranderings aan te bring deur die dorpsenaar betaal word.

2. TITELVOORWAARDES.

- (1) *Voorwaarde opgelê deur die Staatspresident ingevolge artikel 184(2) van Wet 20 van 1967.*

Alle erwe is onderworpe aan die volgende voorwaarde:

"Aangesien hierdie erf deel vorm van grond wat ondermyn is of ondermyn mag word en onderhewig mag wees aan versakking, vassakking, skok en krake as gevolg van mynbedrywighede in die verlede, die hede en die toekoms aanvaar die eienaar daarvan alle verantwoordelikheid vir enige skade aan die grond of geboue daarop as gevolg van sodanige versakking, vassakking, skok of krake."

- (2) *Voorwaardes Opgelê deur die Administrateur Kragtens die Bepalings van Ordonnansie 25 van 1965.*

Die erwe hieronder genoem is onderworpe aan die voorwaardes soos aangedui opgelê deur die Administrateur ingevolge Ordonnansie 25 van 1965.

- (a) Alle Erwe:
 - (i) Die erf is onderworpe aan 'n serwituut 2 m breed, vir riolerings- en ander munisipale doeleindes, ten gunste van die plaaslike bestuur, langs enige twee grense, uitgesonderd 'n straatgrens, soos deur die plaaslike bestuur bepaal.
 - (ii) Geen gebou of ander struktuur mag binne die voornoemde serwituutgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige serwituut of binne 'n afstand van 2 m daarvan geplant word nie.
 - (iii) Die plaaslike bestuur is geregtig om enige materiaal wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke wat hy volgens goeë dunnke noodsaaklik ag, tydelik te plaas op die grond wat aan die voor-

- (ii) Servitude K1011/80-S in favour of the Electricity Supply Commission.

- (d) The following servitudes which effects Erven 84 and 85 and a street in the township only:

Servitude K1011/80-S in favour of Rand Mines Properties (Management Services) (Proprietary) Limited.

(6) *Demolition of Buildings.*

The township owner shall, at its own expense cause all buildings existing in the township at the time it is declared to be an approved township situated within the building line reserves, side spaces or over common boundaries to be demolished to the satisfaction of the local authority, when required to do so by the local authority.

(7) *Installation of Protective Devices.*

If at any time, in the opinion of the Electricity Supply Commission, or in terms of statutory regulation, it should be found necessary, by reason of the establishment of the township, to install any protective devices in respect of the Electricity Supply Commission's overhead power lines and/or underground cables or to carry out alterations to such overhead power lines and/or underground cables, then the cost of installing such protective devices and/or carrying out such alterations shall be borne by the township owner.

2. CONDITIONS OF TITLE.

- (1) *Condition imposed by the State President in terms of section 184(2) of Act 20 of 1967.*

All erven shall be subject to the following condition:

"As this erf forms part of land which is or may be undermined and liable to subsidence, settlement, shock and cracking due to mining operations past, present or future, the owner thereof accepts all liability for any damage thereto and to any structure thereon which may result from such subsidence, settlement, shock or cracking".

- (2) *Conditions imposed by the Administrator in Terms of the Provisions of Ordinance 25 of 1965.*

The erven mentioned hereunder shall be subject to the conditions as indicated imposed by the Administrator in terms of Ordinance 25 of 1965.

- (a) All Erven:
 - (i) The erf is subject to a servitude, 2 m wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along any two boundaries other than a street boundary as determined by the local authority.
 - (ii) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within 2 m thereof.
 - (iii) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such materials as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance or removal of such sewerage

noemde serwituut grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir die voornoemde doel, onderworpe daaraan dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige rioolhoofpypleidinge en ander werke veroorsaak word.

(b) Erwe 80 en 85:

Die erf is onderworpe aan 'n serwituut vir munisipale doeleindes ten gunste van die plaaslike bestuur, soos op die algemene plan aangedui.

(c) Erwe 82 en 84:

Die erf is onderworpe aan 'n serwituut vir transformatordeleindes ten gunste van die plaaslike bestuur, soos op die algemene plan aangedui.

Administrateurskennisgewing 467 23 April 1980

GERMISTON-WYSIGINGSKEMA 3/105.

Die Administrateur verklaar hierby ingevolge die bepalings van artikel 89(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, dat hy 'n wysigingskema synde 'n wysiging van Germiston-dorpsaanlegkema 3, 1953, wat uit dieselfde grond as die dorp Wadeville Uitbreiding 5 bestaan, goedgekeur het.

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Germiston en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Germiston-wysigingskema 3/105.

PB 4-9-2-1-105-3

Administrateurskennisgewing 468 23 April 1980

JOHANNESBURG-WYSIGINGSKEMA 17

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Johannesburg dorpsbeplanningskema 1979 gewysig word deur die hersenering van Gedeelte 1 van Lot 275 en Lot 323 van "Algemene Besigheid", en Lot 322 van "Algemene Woon" almal na "Kommersieel 2" onderworpe aan sekere voorwaardes.

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Johannesburg en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Johannesburg-wysigingskema 17.

PB 4-9-2-2H-17

Administrateurskennisgewing 469 23 April 1980

JOHANNESBURG-WYSIGINGSKEMA 120:

Die Administrateur verklaar hierby ingevolge die bepalings van artikel 89(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, dat hy 'n wysigingskema syn-

mains and other works as it, in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

(b) Erven 80 and 85:

The erf is subject to a servitude for municipal purposes in favour of the local authority, as indicated on the general plan.

(c) Erven 82 and 84:

The erf is subject to a servitude for transformer purposes in favour of the local authority, as indicated on the general plan.

Administrator's Notice 467 23 April, 1980

GERMISTON AMENDMENT SCHEME 3/105.

The Administrator hereby, in terms of section 89(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, declares that he has approved an amendment scheme, being an amendment of Germiston Town-planning Scheme 3, 1953, comprising the same land as included in the township of Wadeville Extension 5.

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria and the Town Clerk, Germiston and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Germiston Amendment Scheme 3/105.

PB 4-9-2-1-105-3

Administrator's Notice 468 23 April, 1980

JOHANNESBURG AMENDMENT SCHEME 17.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved the amendment of Johannesburg Town-planning scheme 1979 by the re-zoning of Portion 1 of Lot 275, Lot 323 form "General Business" and Lot 322, from "General Residential", Doornfontein Township, to "Commercial 2" subject to certain conditions.

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria and the Town Clerk, Johannesburg and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Johannesburg Amendment Scheme 17.

PB 4-9-2-2H-17

Administrator's Notice 469 23 April, 1980

JOHANNESBURG AMENDMENT SCHEME 120.

The Administrator hereby, in terms of section 89(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, declares that he has approved an amendment scheme,

de 'n wysiging van Johannesburg-dorpsaanlegkema 1979, wat uit dieselfde grond as die dorp City Deep Uitbreiding 3 bestaan, goedgekeur het.

Kaaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Johannesburg en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Johannesburg-wysigingskema 120.

PB. 4-9-2-2H-120

Administrateurskennisgewing 470 23 April 1980

JOHANNESBURG-WYSIGINGSKEMA 208.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Johannesburg-dorpsbeplanningkema 1979 gewysig word deur die hersenering van Lot 2434, dorp Houghton Estate, van "Publieke Pad" tot "Residensieel 1" met 'n digtheid van "Een woonhuis per erf".

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Johannesburg en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Johannesburg-wysigingskema 208.

PB. 4-9-2-2H-208

Administrateurskennisgewing 471 23 April 1980

VERKLARING TOT GOEDGEKEURDE DORP.

Ingevolge artikel 69 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965), verklaar die Administrateur hierby die dorp Labore tot 'n goedgekeurde dorp onderworpe aan die voorwaardes uitengesit in die bygaande bylae.

PB. 4-2-2-5846

BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GE-DOEN DEUR DIE STADSRAAD VAN BRAKPAN INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE ORDONNANSIE OP DORPSBEPLANNING EN DORPE, 1965, OM TOESTEMMING OM 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE 66 ('N GEDEELTE VAN GEDEELTE 62) VAN DIE PLAAS WITHOK 131-J.R., PROVINSIE TRANSVAAL, TOEGESTAAN IS.

1. STIGTINGSVOORWAARDES.

1. Naam.

Die naam van die dorp is Labore.

2. Ontwerp.

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangedui op Algemene Plan L.G. A.3679/78.

3. Begiftinging.

Betaalbaar aan die betrokke Administrasieraad:

being an amendment of Johannesburg Town-planning Scheme 1979, comprising the same land as included in the township of City Deep Extension 3.

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria and the Town Clerk, Johannesburg and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Johannesburg Amendment Scheme 120.

PB. 4-9-2-2H-120

Administrator's Notice 470 23 April, 1980

JOHANNESBURG AMENDMENT SCHEME 208.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved the amendment of Johannesburg Town-Planning Scheme 1979 by the rezoning of Lot 2434, Houghton Estate Township from "Public Road" to Residential 1" with a density of "One dwelling per erf".

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria and the Town Clerk, Johannesburg and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Johannesburg Amendment Scheme 208.

PB. 4-9-2-2H-208

Administrator's Notice 471 23 April, 1980

DECLARATION OF APPROVED TOWNSHIP.

In terms of section 69 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), the Administrator hereby declares Labore Township to be an approved township subject to the conditions set out in the schedule hereto.

PB. 4-2-2-5846

SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY THE TOWN COUNCIL OF BRAKPAN UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWN-PLANNING AND TOWNSHIPS ORDINANCE, 1965, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON PORTION 66 (A PORTION OF PORTION 62) OF THE FARM WITHOK 131-I.R., PROVINCE TRANSVAAL, HAS BEEN GRANTED.

1. CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

1. Name.

The name of the township shall be Labore.

2. Design.

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. A.3679/79.

(3) Endowment.

Payable to the relevant Administration Board:

Die dorpsieenaars moet kragtens die bepalings van artikel 62 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 'n globale bedrag begiftiging aan die betrokke Administrasieraad betaal welke bedrag deur sodanige Raad aangewend moet word vir die verkryging van grond vir woondoeleindes vir Swartes. Die bedrag van sodanige begiftiging moet gelykstaande wees aan 1% van die grondwaarde van erwe in die dorp soos bepaal ingevolge artikel 74(3) van die genoemde Ordonnansie en is ingevolge die bepalings van artikel 73 van genoemde Ordonnansie betaalbaar.

(4) *Beskikking oor Bestaande Titellovoorwaardes.*

Alle erwe moet onderworpe gemaak word aan bestaande voorwaardes en servitute, as daar is, met inbegrip van die voorbehoud van die regte op minerale.

(5) *Erwe vir Munisipale Doeleindes.*

Die volgende erwe moet deur die dorpsieenaar voorbehou word vir doeleindes soos aangedui:

Parke: Erwe 129 tot 132.

Algemeen: Erwe 112 en 113.

2. TITELVOORWAARDES.

Alle erwe met uitsondering van dié genoem in klousule 1(5) is onderworpe aan die volgende voorwaardes opgelê deur die Administrateur ingevolge Ordonnansie 25 van 1965:

- (1) Die erf is onderworpe aan 'n servituut 2 m breed, vir riolerings- en ander munisipale doeleindes, ten gunste van die plaaslike bestuur, langs enige twee grense, uitgesonderd 'n straatgrens, soos deur die plaaslike bestuur bepaal.
- (2) Geen gebou of ander struktuur mag binne die voornoemde servituutgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige servituut of binne 'n afstand van 2 m daarvan geplant word nie.
- (3) Die plaaslike bestuur is geregtig om enige materiaal wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke wat hy volgens goeëdunke noodsaaklik ag, tydelik te plaas op die grond wat aan die voornoemde servituut grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir die voornoemde doel, onderworpe daaraan dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke veroorsaak word.

Administrateurskennisgewing 472

23 April 1980

VERKLARING TOT GOEDGEKEURDE DORP.

Ingevolge artikel 69 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965), verklaar die Administrateur hierby die dorp Nelsville tot 'n goedgekeurde dorp onderworpe aan die voorwaardes uiteengesit in die bygaande Bylae.

PB. 4-2-2-5864

The township owner shall, in terms of the provisions of section 62 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, pay a lump sum endowment to the relevant Administration Board which amount shall be used by the said Board for the acquisition of land for residential purposes for Blacks. The amount of such endowment shall be equal to 1% of the land value of the erven in the township as determined in terms of section 74(3) of the said Ordinance and shall be payable in accordance with the provisions of section 73 of the said Ordinance.

(4) *Disposal of Existing Conditions of Title.*

All erven shall be made subject to existing conditions and servitudes, if any, including the reservation of rights to minerals.

(5) *Erven for Municipal Purposes.*

The following erven shall be reserved by the township owner for purposes as indicated:

Parks: Erven 129 to 132.

General: Erven 112 and 113.

2. CONDITIONS OF TITLE.

All erven with the exception of those mentioned in Clause 1(5) hereof, shall be subject to the following conditions imposed by the Administrator in terms of Ordinance 25 of 1965:

- (1) The erf is subject to a servitude, 2 m wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along any two boundaries other than a street boundary as determined by the local authority.
- (2) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within 2 m thereof.
- (3) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude, such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works as it, in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

Administrator's Notice 472

23 April, 1980

DECLARATION OF APPROVED TOWNSHIP.

In terms of section 69 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), the Administrator hereby declares Nelsville Township to be an approved township subject to the conditions set out in the Schedule hereto.

PB. 4-2-2-5864

BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GE-
DOEN DEUR DIE STADSRAAD VAN NELSPRUIT
INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE ORDON-
NANSIE OP DORPSBEPLANNING EN DORPE,
1965, OM TOESTEMMING OM 'N DORP TE STIG
OP GEDEELTE 11 VAN DIE PLAAS NELSPRUIT
RESERWE 133-J.U., PROVINSIE TRANSVAAL
TOEGESTAAN IS.

STIGTINGSVOORWAARDES.

(1) *Naam.*

Die naam van die dorp is Nelsville.

(2) *Ontwerp.*

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangedui op
Algemene Plan L.G. A.5465/79.

(3) *Beskikking oor Bestaande Titellovoorwaardes.*

Alle erwe moet onderworpe gemaak word aan bestaan-
de voorwaardes en servitute, as daar is, met inbegrip
van die voorbehoud van die regte op minerale, maar
uitgesonderd:

- (a) Die volgende regte wat nie aan die erwe in die dorp
oorgedra sal word nie:

"By Notarial Deed No. 01213/1955-S the within
R.E. meas. 929:5048 m² is entitled to 3 rights of
way across certain R.E. of the South African
Prudential Citrus Estate Agricultural Holdings of
the farm, S.A. Prudential Estates No. 55, Nelspruit
meas. 1408 m, 47 sq. roods held under T.3527/31
and as will more fully appear from the said No's.
Deeds Office."

- (b) Die volgende servituut wat nie die dorp raak nie:

"The land hereby granted shall be subject to the
conditions and stipulations contained in Notarial
Deed of Servitude No. 97/1925-S, dated the 10th day
of February, 1925, in favour of the South Afri-
can Prudential, Limited."

(4) *Grond vir Staats- en Munisipale Doeleindes.*

Die dorpseienaar moet op eie koste die volgende er-
we —

- (a) aan die bevoegde owerheid vir Staatsdoeleindes oor-
dra:

Onderwys: Erf 72.

Poskantoor: Erf 57;

- (b) vir munisipale doeleindes voorbehou:

Parke: Erwe 298 tot 304.

Algemeen: Erf 81.

Begraafplaas: Erf 155.

Parkering: Erf 58.

Sportgronde: Erf 134.

TITELVOORWAARDES.

Alle erwe met uitsondering van die genoem in klou-
sule 1(4) is onderworpe aan die volgende voorwaardes

SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION
MADE BY THE TOWN COUNCIL OF NELSPRUIT
UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWN-PLAN-
NING AND TOWNSHIPS ORDINANCE, 1965, FOR
PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON
PORTION 11 OF THE FARM NELSPRUIT RESER-
VE 133-J.U., PROVINCE TRANSVAAL HAS
BEEN GRANTED.

1. CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

(1) *Name.*

"The name of the township shall be Nelsville.

(2) *Design.*

The township shall consist of erven and streets
as indicated on General Plan S.G. A.5465/79.

(3) *Disposal of Existing Conditions of Title.*

All erven shall be made subject to existing conditions
and servitudes, if any, including the reservation of rights
to minerals, but excluding:

- (a) The following rights which shall not be passed onto
the erven in the township:

"By Notarial Deed No. 01213/1955-S the within
R.E. meas. 929:5048 m² is entitled to 3 rights of
way across certain R.E. of the South African
Prudential Citrus Estate Agricultural Holdings of
the farm, S.A. Prudential Estates No. 55, Nelspruit
meas. 1408 m, 47 sq. roods held under T.3527/31
and as will more fully appear from the said No's.
Deeds Office."

- (b) The following servitudes which does not effect the
township:

"The land hereby granted shall be subject to the
conditions and stipulations contained in Notarial
Deed of Servitude No. 97/1925-S, dated the 10th day
of February, 1925, in favour of the South Afri-
can Prudential, Limited."

(4) *Land for State and Municipal Purposes.*

The township owner shall at its own expense have the
following erven —

- (a) transferred to the proper authority for state purpos-
es:

Educational: Erf 72.

Post Office: Erf 57;

- (b) reserved for municipal purposes:

Parks: Erven 298 and 403,

General: Erf 81.

Cemetery: Erf 155.

Parking: Erf 58.

Sports grounds: Erf 134.

2. CONDITIONS OF TITLE.

All erven with exception of those in clause 1(4) shall

opgelê deur die Administrateur ingevolge Ordonnansie 25 van 1965.

(1) Die erf is onderworpe aan 'n servituut 2 m breed vir riolerings- en ander munisipale doeleindes, ten gunste van die plaaslike bestuur, langs enige twee grense uitgesonderd 'n straatgrens, soos deur die plaaslike bestuur bepaal.

(2) Geen gebou of ander struktuur mag binne die voornoemde servituutgebied opgerig word nie en geen groot-wortelbome mag binne die gebied van sodanige servituut of binne 'n afstand van 2 m daarvan geplant word nie.

(3) Die plaaslike bestuur is geregtig om enige materiaal wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke wat hy volgens goeë dunske noodsaaklik ag, tydelik te plaas op die grond wat aan die voornoemde servituut grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir die voornoemde doel; onderworpe daaraan dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke veroorsaak word.

Administrateurskennisgewing 473 23 April 1980

PRETORIA-WYSIGINGSKEMA 464.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Pretoria-dorpsbeplanningskema 1974, gewysig word deur die hersonering van Gedeelte 1 van Erf 726 en Erf 1019, dorp Arcadia van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 1 000 m²" tot "Spesiaal" vir woonhuise of 'n blok woonstelle, onderworpe aan sekere voorwaardes.

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria, en die Stadsklerk, Pretoria en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend, as Pretoria-wysigingskema 464.

PB. 4-9-2-3H-464

Administrateurskennisgewing 474 23 April 1980

PRETORIA-WYSIGINGSKEMA 520.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Pretoria-dorpsbeplanningskema, 1974 gewysig word deur die hersonering van Gedeelte 1 van Erf 582, dorp Brooklyn, van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 1 250 m²" tot "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 1 000 m²".

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Pretoria en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Pretoria-wysigingskema 520.

PB. 4-9-2-3H-520

be subject to the following conditions imposed by the Administrator in terms of Ordinance 25 of 1965.

(1) The erf is subject to a servitude, 2 m wide in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along any two boundaries other than a street boundary, as determined by the local authority.

(2) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within 2 m thereof.

(3) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

Administrator's Notice 473 23 April, 1980

PRETORIA AMENDMENT SCHEME 464.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved the amendment of Pretoria-Town-planning Scheme, 1974 by the rezoning of Portion 1 of Erf 726 and Erf 1019, Arcadia Township, from "Special Residential" with a density of "One dwelling per 1 000 m²" to "Special" for dwelling-houses, or a block of flats, subject to certain conditions.

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria and the Town Clerk, Pretoria and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Pretoria Amendment Scheme 464.

PB. 4-9-2-3H-464

Administrator's Notice 474 23 April, 1980

PRETORIA AMENDMENT SCHEME 520.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved the amendment of Pretoria Town-planning Scheme, 1974, by the rezoning of Portion 1 of Erf 582, Brooklyn Township, from "Special Residential" with a density of "One dwelling per 1 250 m²" to "Special Residential" with a density of "One dwelling per 1 000 m²".

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria and the Town Clerk, Pretoria and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Pretoria Amendment Scheme 520.

PB. 4-9-2-3H-520

Administrateurskennisgewing 475 23 April 1980

RANDBURG-WYSIGINGSKEMA 220.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Randburg-dorpsbeplanningskema, 1976, gewysig word deur die hersonering van Lot 894, dorp Ferndale van "Residensiële 1" met 'n digtheid van "Een woonhuis per Erf" tot "Residensiële 1" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 1 500 m²".

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk Randburg en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Randburg-wysigingskema 220.

PB. 4-9-2-132H-220

Administrateurskennisgewing 476 23 April 1980

ROODEPOORT-MARAISBURG-WYSIGINGSKEMA 1/343.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Roodepoort-Maraaisburg-dorpsaanlegskema, 1946, gewysig word deur die hersonering van Erf 318, dorp Davidsonville Uitbreiding 1, van "Publieke Oopruimte" tot "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 5 000 vk. vt."

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van plaaslike bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Roodepoort en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Roodepoort-Maraaisburg-wysigingskema 1/343.

PB. 4-9-2-30-343.

Administrateurskennisgewing 477 23 April 1980

VERKLARING TOT GOEDGEKEURDE DORP.

Ingevolge artikel 69 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965), verklaar die Administrateur hierby die dorp Wadeville Uitbreiding 5 tot 'n goedgekeurde dorp onderworpe aan die voorwaardes uiteengesit in die bygaande Bylae.

PB. 4-2-2-3085

BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GE-
DOEN DEUR VAAL REVERIE (PROPRIETARY)
LIMITED, INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE
ORDONNANSIE OP DORPSBEPLANNING EN DOR-
PE, 1965, OM TOESTEMMING OM 'N DORP TE
STIG OP GEDEELTE 390, ('N GEDEELTE VAN GE-
DEELTE 152), VAN DIE PLAAS ELANDSFONTEIN
108-I.R., PROVINSIE TRANSVAAL, TOEGESTAAN
IS.

Administrator's Notice 475 23 April, 1980

RANDBURG AMENDMENT SCHEME 220.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved the amendment of Randburg Town-planning Scheme, 1976 by the rezoning of Lot 894, Ferndale township, from "Residential 1" with a density of "One dwelling per erf" to "Residential 1" with a density of "One dwelling per 1 500 m²".

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria and the Town Clerk, Randburg and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Randburg Amendment Scheme 220.

PB. 4-9-2-132H-220

Administrator's Notice 476 23 April, 1980

ROODEPOORT-MARAISBURG AMENDMENT SCHEME 1/343.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved the amendment of Roodepoort-Maraaisburg Town-planning Scheme, 1946, by the rezoning of Erf 318, Davidsonville Extension 1 Township, from "Public Open Space" to "Special Residential" with a density of "One dwelling per 5 000 sq. vt."

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria and the Town Clerk, Roodepoort and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Roodepoort-Maraaisburg-Amendment Scheme 1/343.

PB. 4-9-2-30-343

Administrator's Notice 477 23 April, 1980

DECLARATION OF APPROVED TOWNSHIP.

In terms of section 69 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), the Administrator hereby declares Wadeville Extension 5 Township to be an approved township, subject to the conditions set out in the Schedule hereto.

PB. 4-2-2-3805

SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICA-
TION MADE BY VAAL REVERIE (PROPRIETARY)
LIMITED UNDER THE PROVISIONS OF THE
TOWN-PLANNING AND TOWNSHIPS ORDINAN-
CE, 1965, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A
TOWNSHIP ON PORTION 390 (A PORTION OF
PORTION 152) OF THE FARM ELANDSFONTEIN
108-I.R., PROVINCE TRANSVAAL, HAS BEEN
GRANTED.

1. STIGTINGSVOORWAARDES.

(1) *Naam.*

Die naam van die dorp is Wadeville Uitbreiding 5.

(2) *Ontwerp.*

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangedui op Algemene Plan L.G. A.1568/79.

(3) *Stormwaterdreinerings en Straatbou.*

- (a) Die dorpsreënwater moet op versoek van die plaaslike bestuur aan sodanige bestuur 'n gedetailleerde skema volledig met planne, deursnee en spesifikasies, opgestel deur 'n siviele ingenieur wat deur die plaaslike bestuur goedgekeur is, vir die opgaar en afvoer van stormwater deur die hele dorp deur middel van behoorlik aangelegde werke en vir die aanlê, keermakadamisering, beranding en kanalisering van die strate daarin tesame met die verskaffing van sodanige keermure, as wat die plaaslike bestuur nodig ag, vir goedkeuring voorlê. Verder moet die skema die roete en helling aandui deur middel waarvan elke erf toegang tot die aangrensende straat verkry.
- (b) Die dorpsreënwater moet, wanneer die plaaslike bestuur dit vereis om te doen, die skema op eie koste namens en tot voldoening van die plaaslike bestuur onder toesig van 'n siviele ingenieur deur die plaaslike bestuur goedgekeur, uitvoer.
- (c) Die dorpsreënwater is verantwoordelik vir die instandhouding van die strate tot bevrediging van die plaaslike bestuur totdat die strate ooreenkomstig subklousule (b) gebou is.
- (d) Indien die dorpsreënwater versuim om aan die bepalings van paragrafe (a) en (b) hiervan te voldoen, is die plaaslike bestuur geregtig om die werk op koste van die dorpsreënwater, te doen.

(4) *Begiftiging.*

- (a) Betaalbaar aan die plaaslike bestuur:

Die dorpsreënwater moet ingevolge die bepalings van artikel 63(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 as begiftiging aan die plaaslike bestuur bedrag geld betaal gelykstaande met 2% van die grondwaarde van erwe in die dorp welke bedrag deur die plaaslike bestuur aangewend moet word vir die verkryging van 'n stortingsterrein.

Sodanige begiftiging moet ooreenkomstig die bepalings van artikel 74 van die genoemde Ordonnansie betaal word.

- (b) Betaalbaar aan die betrokke Administrasieraad:

Die dorpsreënwater moet kragtens die bepalings van artikel 62 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, 'n globale bedrag begiftiging aan die betrokke Administrasieraad betaal welke bedrag deur sodanige Raad aangewend moet word vir die verkryging van grond vir woondoeleindes vir Swartes. Die bedrag van sodanige begiftiging moet gelykstaande wees aan 1% van die grondwaarde van die erwe in die dorp soos bepaal ingevolge artikel 74(3) van die genoemde Ordonnansie en is ingevolge die bepalings van artikel 73 van genoemde Ordonnansie betaalbaar.

1. CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

(1) *Name.*

The name of the township shall be Wadeville Extension 5.

(2) *Design.*

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. A.1568/79.

(3) *Stormwater Drainage and Street Construction.*

- (a) The township owner shall on request of the local authority submit to such authority for its approval, a detailed scheme complete with plans, sections and specifications, prepared by a civil engineer approved by the local authority, for the collection and disposal of stormwater throughout the township by means of properly constructed works and for the construction, tarmacadamising, kerbing and channelling of the streets therein together with the provision of such retaining walls as may be considered necessary by the local authority. Furthermore, the scheme shall indicate the route and gradient by which each erf gains access to the street on which it abuts.
- (b) The township owner shall when required to do so by the local authority, carry out the scheme at its own expense on behalf and to the satisfaction of the local authority under the supervision of a civil engineer approved by the local authority.
- (c) The township owner shall be responsible for the maintenance of the streets to the satisfaction of the local authority until the streets have been constructed as set out in subclause (b).
- (d) If the township owner fails to comply with the provisions of paragraphs (a) and (b) hereof, the local authority shall be entitled to do the work at the cost of the township owner.

(4) *Endowment.*

- (a) Payable to the local authority:

The township owner shall, in terms of section 63(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, pay to the local authority as endowment sums of money equal to 2% of the land value of erven in the township which amount shall be used by the local authority for the acquisition of land for a depositing site.

Such endowment shall be payable in accordance with the provisions of section 74 of the aforesaid Ordinance.

- (b) Payable to the relevant Administration Board:

The township owner shall, in terms of the provisions of section 62 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, pay a lump sum endowment to the relevant Administration Board which amount shall be used by the said Board for the acquisition of land for residential purposes for Blacks. The amount of such endowment shall be equal to 1% of the land value of the erven in the township as determined in terms of section 74(3) of the said Ordinance and shall be payable in accordance with the provisions of section 73 of the said Ordinance.

(5) *Beskikking oor Bestaande Titelvoorwaardes.*

Alle erwe moet onderworpe gemaak word aan bestaande voorwaardes en serwitute as daar is, met inbegrip van die voorbehoud van die regte op minerale, maar uitgesonderd:

- (a) Die volgende serwituut wat slegs Erf 456 in die dorp raak:

"Subject to Notarial Deed No. 537/50-S by which the right has been granted to convey electricity over the property together with ancillary rights, and subject to conditions as will more fully appear on reference to the said Notarial Deed and diagram."

- (b) Die volgende serwituut wat nie die dorpsgebied raak nie:

"The former Remaining Extent of Portion 152 of the farm Elandsfontein No. 103, Registration Division I.R., Transvaal, measuring as such 36,5338 hectares (of which the property hereby transferred is the remainder), is subject to Notarial Deed No. 518/66-S dated the 19th April, 1966, by virtue of which a portion of the farm measuring 1784 (one thousand and seven hundred and eighty four) square metres is subject to a servitude for sewerage and municipal purposes with the right to carry out, construct and to lay down in, on or under the said servitude area, such storm water drain or drains, sewers or sewerage mains, water mains, electricity cables and gas pipes as may be necessary, in favour of the City Council of Germiston as will more fully appear from the said Notarial Deed."

(6) *Grond vir Munisipale Doeleindes.*

Erf 467 moet deur en op koste van die dorpsieenaar aan die plaaslike bestuur vir algemene munisipale doeleindes oorgedra word.

(7) *Verpligtinge ten opsigte van Noodsaaklike Dienste.*

Die dorpsieenaar moet binne sodanige tydperk as wat die plaaslike bestuur mag bepaal, sy verpligtinge met betrekking tot die voorsiening van water, elektrisiteit en sanitêre dienste en die installering van stelsels daarvoor, soos vooraf ooreengekom tussen die dorpsieenaar en die plaaslike bestuur, nakom.

2. TITELVOORWAARDES.

Die erwe hieronder genoem is onderworpe aan die voorwaardes soos aangedui, opgelê deur die Administrateur ingevolge Ordonnansie 25 van 1965.

- (1) *Alle Erwe met Uitsondering van die Genoem in Klousule 1(6).*

- (a) Die erf is onderworpe aan 'n serwituut 2 m breed vir riolerings- en ander munisipale doeleindes, ten gunste van die plaaslike bestuur, langs enige twee grense, uitgesonderd 'n straatgrens, soos deur die plaaslike bestuur bepaal.

- (b) Geen gebou of ander struktuur mag binne die voor genoemde serwituutgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige serwituut of binne 'n afstand van 2 m daarvan geplant word nie.

(5) *Disposal of Existing Conditions of Title.*

All erven shall be made subject to existing conditions and servitudes, if any, including the reservation of rights to minerals, but excluding:

- (a) The following servitude which affects Erf 456 in the township only:

"Subject to Notarial Deed No. 537/50-S by which the right has been granted to the Electricity Supply Commission to convey electricity over the property together with ancillary rights, and subject to conditions as will more fully appear on reference to the said Notarial Deed and diagram."

- (b) The following servitude which does not affect the township area.

"The former Remaining Extent of Portion 152 of the farm Elandsfontein No. 103, Registration Division I.R., Transvaal, measuring as such 36,5338 hectares (of which the property hereby transferred is the remainder), is subject to Notarial Deed No. 518/66-S dated the 19th April, 1966, by virtue of which a portion of the farm measuring 1784 (one thousand seven hundred and eighty four) square metres is subject to a servitude for sewerage and municipal purposes with the right to carry out, construct and to lay down in, on or under the said servitude area, such stormwater drain or drains, sewers or sewerage mains, water mains, electricity cables and gas pipes as may be necessary, in favour of the City Council of Germiston as will more fully appear from the said Notarial Deed."

(6) *Land for Municipal Purposes.*

Erf 467 shall be transferred to the local authority by and at the expense of the township owner, for general municipal purposes.

(7) *Obligations in Regard to Essential Services.*

The township owner shall within such period as the local authority may determine, fulfil its obligations in respect of the provision of water, electricity and sanitary services and the installation of systems therefore, as previously agreed upon between the township owner and the local authority.

2. CONDITIONS OF TITLE.

The erven mentioned hereunder shall be subject to the conditions as indicated, imposed by the Administrator in terms of Ordinance 25 of 1965.

- (1) *All Erven with the Exception of the Erf Mentioned in Clause 1(6).*

- (a) The erf is subject to a servitude, 2 m wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along any two boundaries other than a street boundary as determined by the local authority.

- (b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within 2 m thereof.

(c) Die plaaslike bestuur is geregtig om enige materiaal wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige rioolhoofopleidings en ander werke wat hy volgens goeë dunnke noodsaaklik ag, tydelik te plaas op die grond wat aan die voornoemde serwituut grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir die voornoemde doel, onderworpe daaraan dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige rioolhoofopleidings en ander werke veroorsaak word.

(2) *Erwe 449, 458 en 463.*

Die erf is onderworpe aan 'n serwituut vir transformator doeleindes ten gunste van die plaaslike bestuur, soos op die algemene plan aangedui.

(3) *Erwe 453, 454 en 455.*

Die erf is onderworpe aan 'n serwituut 5 m breed vir munisipale doeleindes ten gunste van die plaaslike bestuur, soos op die algemene plan aangedui.

Administrateurskennisgewing 478 23 April 1980

SLUITING VAN UITSPANNING OP DIE PLAAS BEESTKRAAL 199-J.Q., DISTRIK BRITS.

Ingevolge die bepalings van artikel 55(1)(d) van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957) sluit die Administrateur hiermee die afgebakende uitspanning wat 4,2827 ha groot is en op die Restant van Geheelte 24 van die plaas Beestkraal 199-J.Q., distrik Brits, geleë is.

U.K.B. 479(51), gedateer 25 Maart 1980
D.P. 08-085-37/3/B9

Administrateurskennisgewing 479 23 April 1980

VERKLARING, VERLEGGING EN VERBREDING VAN OPENBARE DISTRIKSPAD: DISTRIK DELAREYVILLE.

Die Administrateur —

- (a) verklaar hiermee, ingevolge die bepalings van artikels 5(1)(a) en 5(1)(c) van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957) dat die pad oor die Plase Mahemsvlakte 161-I.O., Boschrand 157-I.O., Marilogo 10-I.O. en Gwarrielaagte 158-I.O., distrik Delareyville, as Openbare Distrikspad 2468 sal bestaan;
- (b) verlê hiermee, ingevolge die bepalings van artikel 5(1)(d) van genoemde Ordonnansie, genoemde Distrikspad 2468 oor genoemde plase en vermeerder, ingevolge artikel 3 van genoemde Ordonnansie, die reserwebreedte daarvan na afwisselende breedtes van 25 meter tot 115 meter.

Die algemene rigting en ligging van die verlegging en die omgewing van die vermeerdering van die reserwebreedte van genoemde pad, word op bygaande sketsplan aangetoon.

Ooreenkomstig die bepalings van subartikels (2) en 3 van artikel 5A van genoemde Ordonnansie word hiermee verklaar dat die grond wat genoemde pad in beslag neem, met ysterpenne afgemerk is.

U.K.B. 2076, gedateer 13 November 1979
D.P. 07-075D-23/22/2468

(c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works as it, in its discretion, may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose, subject to any damage done during the process of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

(2) *Erven 449, 458 and 463.*

The erf is subject to a servitude for transformer purposes in favour of the local authority, as indicated on the general plan.

(3) *Erven 453, 454 and 455.*

The erf is subject to a servitude 5 m wide for municipal purposes in favour of the local authority, as indicated on the general plan.

Administrator's Notice 478 23 April, 1980

CLOSING OF OUTSPAN ON THE FARM BEESTKRAAL, 199-J.Q., DISTRICT OF BRITS.

In terms of the provisions of section 55(1)(d) of the Roads Ordinance, 1957. (Ordinance 22 of 1957) the Administrator hereby closes the demarcated outspan which is 4,2827 ha in extent and situated on the Remaining Extent of Portion 24 of the farm Beestkraal 199-J.Q., district of Brits.

E.C.R. 479(51), dated 25 Maart 1980
D.P. 08-085-37/3/B9

Administrator's Notice 479 23 April, 1980

DECLARATION, DEVIATION AND WIDENING OF PUBLIC DISTRICT ROAD: DISTRICT OF DELAREYVILLE.

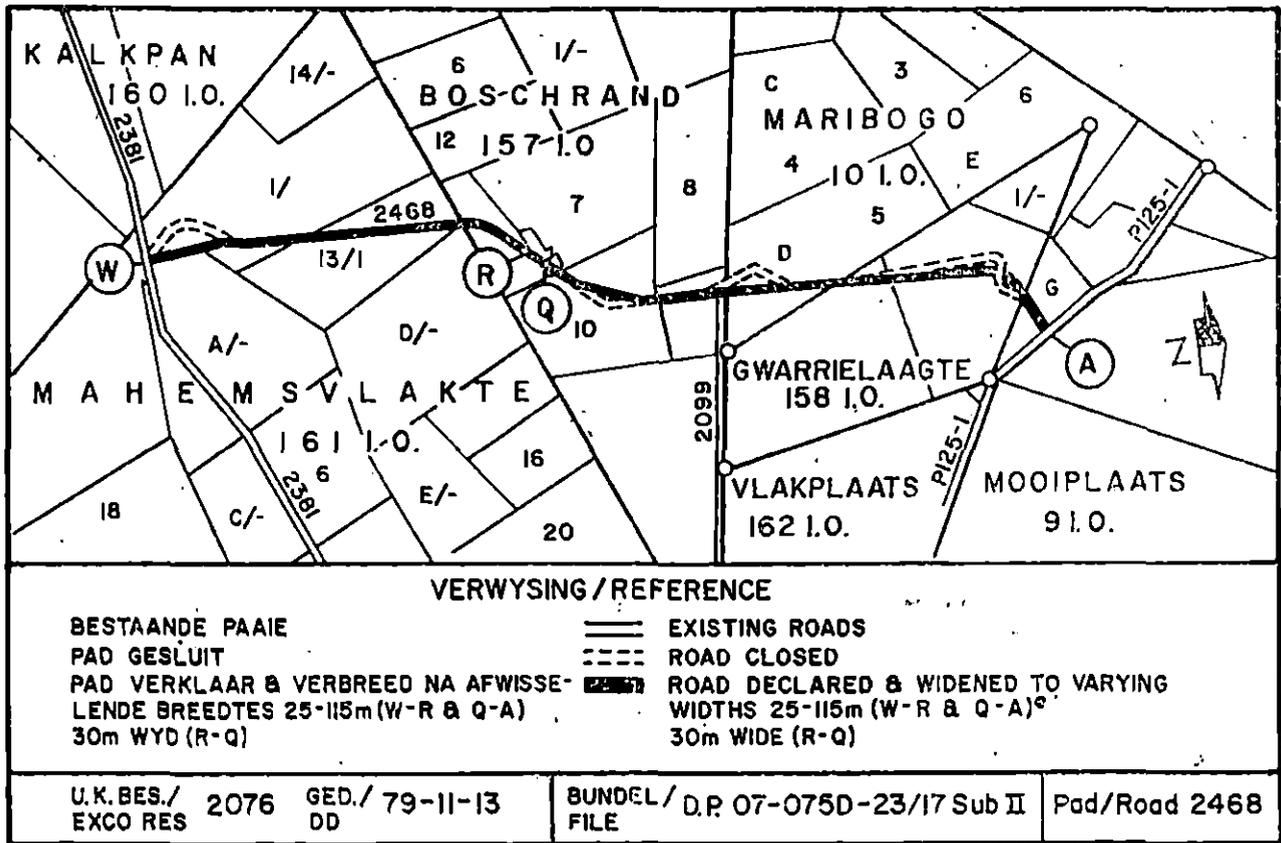
The Administrator

- (a) hereby declares in terms of the provisions of sections 5(1)(a) and 5(1)(c) of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957) that the road over the farms Mahemsvlakte 161-I.O., Boschrand 157-I.O., Marilogo 10-I.O., and Gwarrielaagte 158-I.O., district of Delareyville, shall exist as Public District Road 2468;
- (b) hereby deviates, in terms of the provisions of section 5(1)(d) of the said Ordinance the said District Road 2468 over the said farms and increases, in terms of section 3 of the said Ordinance, the reserve width thereof to varying widths of 25 metre to 115 metre.

The general direction and situation of the deviation and the extent of the increase of the reserve width of the said road, is shown on the subjoined sketch plan.

In terms of the provisions of sub-sections (2) and (3) of sections 5A of the said Ordinance, it is hereby declared that the land taken up by the said road, has been demarcated by means of iron pegs.

E.C.R. 2076, dated 13 November, 1979
D.P. 07-075D-23/22/2468



Administrateurskennisgewing 480 23 April 1980

VERBETERING VAN ADMINISTRATEURSKENNISGEWING 1058 VAN 19 SEPTEMBER 1979 IN VERBAND MET DIE SLUITING VAN TOEGANG VANAF OPENBARE PAD 374 TOT RANDPARKRYLAAN: MUNISIPALITEIT VAN RANDBURG.

Administrateurskennisgewing 1058 van 19 September 1979 word hiermee verbeter deur die woorde en syfers "Landmeter-generaal Diagram L.G. A.2891/12" waar dit in die genoemde kennisgewing in *Offisiële Koerant* 4042 van 19 September 1979 verskyn onder verwysing 11/1/2/3491 te vervang met die woorde en syfers "Landmeter-generaal Diagram L.G. A.2891/72."

Verwysing: 11/1/1/2/3491

Administrateurskennisgewing 429 16 April 1980

MUNISIPALITEIT KOSTER: VOORGESTELDE VERANDERING VAN GRENSE.

Ingevolge artikel 10 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hierby bekend gemaak dat die Munisipaliteit Koster 'n versoekskrif by die Administrateur ingedien het met die bede dat hy die bevoegdhede aan hom verleen by artikel 9(7) van genoemde Ordonnansie uitoefen en die grense van die Munisipaliteit Koster verander deur die opneming daarin van Gedeelte 63 ('n gedeelte van Gedeelte 40) van die plaas Kleinfontein 463-J.P..

Enige belanghebbende persone is bevoeg om binne 30 dae na die eerste publikasie hiervan in die Provinsiale Koerant aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pri-

Administrator's Notice 480 23 April, 1980

CORRECTION OF ADMINISTRATOR'S NOTICE 1058 OF 19 SEPTEMBER 1979 IN CONNECTION WITH THE CLOSING OF ACCESS FROM PUBLIC ROAD 374 TO RANDPARK DRIVE: MUNICIPALITY OF RANDBURG.

Administrator's Notice 1058 of 19 September, 1979, is hereby corrected by the substitution for the words and figures "Surveyor General Diagramme L.G. A.2891/12" of the words and figures "Surveyor General Diagramme L.G. A.2891/72" where it appears in the above-mentioned notice in *Official Gazette* 4042 of 19 September 1979, under reference 11/1/2/3491.

Reference: 11/1/1/2/3491

Administrator's Notice 429 16 April, 1980

KOSTER MUNICIPALITY: PROPOSED ALTERATION OF BOUNDARIES.

Notice is hereby given, in terms of section 10 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Koster Municipality has submitted a petition to the Administrator praying that he may in the exercise of the powers conferred on him by section 9(7) of the said Ordinance, alter the boundaries of Koster Municipality by the inclusion therein of Portion 63 (a portion of Portion 40) of the farm Kleinfontein 463-J.P..

It shall be competent for any persons interested, within 30 days of the first publication hereof in the Provincial Gazette, to direct to the Director of Local Government, Private Bag X437, Pretoria a counterpetition requesting

vaatsak X437, Pretoria 'n teenpetisie te rig waarin die Administrateur versoek word om nie aan genoemde versoekskrif, in geheel of ten dele, te voldoen nie.

Verdere besonderhede van die aansoek lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B306A, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk Koster, ter insae.

PB. 3-2-3-61

ALGEMENE KENNISGEWINGS

KENNISGEWING 252 VAN 1980.

NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK-WYSIGINGSKEMA 1367.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965), bekend gemaak dat die eienaar, Aleliza Holdings (Proprietary) Limited, P/a. mnr. Rohrs, Nichol, de Swardt & Dyus, Posbus 52035, Saxonwold, aansoek gedoen het om Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema, 1958, te wysig deur die hersonering van Erwe 211, 214 en 215 geleë aan Adriennestraat en Southweg, dorp Sandown Uitbreiding 24, van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 4 000 m²" met 'n boulyn van 3 m tot "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 1 500 m²" met 'n boulyn van 8 m.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Noordelike Johannesburgstreek-wysigingskema 1367 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, 11de Vloer, Merino Gebou, h/v. Bosman- en Pretoriusstraat, Pretoria en in die kantoor van die Stadsklerk van Sandton ter insae.

Enige beswaar of verhoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Privaatsak X437, Pretoria en die Stadsklerk, Posbus 78001, Sandton, 2146 skriftelik voorgelê word.

E. UYS,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 16 April 1980.

PB. 4-9-2-116-1367

KENNISGEWING 253 VAN 1980.

NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK-WYSIGINGSKEMA 1369.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965), bekend gemaak dat die eienaar, Alan Rhodes Meadley, P/a. mnr. Gillespie, Archibald and Partners, Posbus 52357, Saxonwold, aansoek gedoen het om Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema, 1958, te wysig deur die hesonering van die Restant van Lot 87, geleë aan Maple Rylaan, dorp Inanda, van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 4 000 m²" tot "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 3 000 m²".

the Administrator to refrain from granting the said petition, either wholly or in part.

Further particulars of the application are open for inspection at the office of the Director of the Local Government, Room B306A, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria and at the office of the Town Clerk of Koster.

PB. 3-2-3-61

GENERAL NOTICES

NOTICE 252 OF 1980.

NORTHERN JOHANNESBURG REGION AMENDMENT SCHEME 1367.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), that application has been made by the owner, Aleliza Holdings (Proprietary) Limited, C/o Messrs. Rohrs, Nichol, de Swardt & Dyus, P.O. Box 52035, Saxonwold, for the amendment of Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1958, by rezoning Erven 211, 214 and 215, situated on Adrienne Street and South Road, Sandown Extension 24 Township, from "Special Residential" with a density of "One dwelling per 4 000 m²" with a building line of 3 m to "Special Residential" with a density of "One dwelling per 1 500 m²" with a building line of 8 m.

The amendment will be known as Northern Johannesburg Region Amendment Scheme 1367. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Sandton and at the office of the Director of Local Government, 11th Floor, Merino Building, cor. Bosman and Pretorius Streets, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government in writing at the above address or Private Bag X437, Pretoria and the Town Clerk, P.O. Box 78001, Sandton, 2146 at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

E. UYS,

Director of Local Government.

Pretoria, 16 April, 1980.

PB. 4-9-2-116-1367

NOTICE 253 OF 1980.

NORTHERN JOHANNESBURG REGION AMENDMENT SCHEME 1369.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965) that application has been made by the owner, Alan Rhodes Meadley, C/o Messrs. Gillespie Archibald and Partners, P.O. Box 52357, Saxonwold, for the amendment of Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1958, by rezoning the Remainder of Lot 87, situated on Maple Drive, Inanda Township, from "Special Residential" with a density of "One dwelling per 4 000 m²" to "Special Residential" with a density of "One dwelling per 3 000 m²".

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Noordelike Johannesburgstreek-wysigingskema 1369 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, 11de Vloer, Merino Gebou, h/v. Bosman- en Pretoriusstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Sandton ter insae.

Enige beswaar of verhoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Privaatsak X437, Pretoria en die Stadsklerk, Posbus 78001, Sandton, 2146 skriftelik voorgelê word.

E. UYS,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 16 April 1980.

PB. 4-9-2-116-1369

The amendment will be known as Northern Johannesburg Region Amendment Scheme 1369. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Sandton and at the office of the Director of Local Government, 11th Floor, Merino Building, cor. Bosman and Pretorius Streets, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government in writing at the above address or Private Bag X437, Pretoria and the Town Clerk, P.O. Box 78001, Sandton, 2146 at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

E. UYS,

Director of Local Government.

Pretoria, 16 April, 1980.

PB. 4-9-2-116-1369

KENNISGEWING 254 VAN 1980.

RANDBURG-WYSIGINGSKEMA 280.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965), bekend gemaak dat die eienaar, Christiaan Stephanes Roberts, P/a. mnr. Schneider en Dreyer, Posbus 56188, Pinegowrie aansoek gedoen het om Randburg-dorpsbeplanningskema, 1976, te wysig deur die hersonering van Lot 523, geleë aan Yorklaan, dorp Ferndale, van "Residensieel 1" met 'n digtheid van "Een woonhuis per erf" tot "Residensieel 1" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 1 500 m²".

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Randburg-wysigingskema 280 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, 11de Vloer, Merino Gebou, h/v. Bosman- en Pretoriusstraat, Pretoria en in die kantoor van die Stadsklerk van Randburg ter insae.

Enige beswaar of verhoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur, by bovermelde adres of Privaatsak X437, Pretoria en die Stadsklerk, Privaatsak 1, Randburg, 2125 skriftelik voorgelê word.

E. UYS,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 16 April 1980.

PB. 4-9-2-132H-280

NOTICE 254 OF 1980.

RANDBURG AMENDMENT SCHEME 280.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), that application has been made by the owner, Christiaan Stephanes Roberts, C/o. Messrs. Schneider and Dreyer, P.O. Box 56177, Pinegowrie, for the amendment of Randburg Town-planning Scheme, 1976, by rezoning of Lot 253, situated on York Avenue, Ferndale Township, from "Residential 1" with a density of "One dwelling per erf" to "Residential 1" with a density of "One dwelling per 1 500 m²".

The amendment will be known as Randburg Amendment Scheme 280. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Randburg and at the office of the Director of Local Government, 11th Floor, Merino Building, cor. Bosman and Pretorius Streets, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government in writing at the above address or Private Bag X437, Pretoria, and the Town Clerk, Private Bag 1, Randburg, 2125, at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

E. UYS,

Director of Local Government.

Pretoria, 16 April, 1980.

PB. 4-9-2-132H-280

KENNISGEWING 257 VAN 1980.

JOHANNESBURG-WYSIGINGSKEMA 178.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965), bekend gemaak dat die eienaar, The Firs Investments Limited, P/a. mnr. Bentel Abramson en Vennote Ing., Posbus 52266, Saxonwold, aansoek gedoen het om Johannesburg-dorpsbeplanningskema 1979 te wysig deur die hersonering van Lot 192, geleë aan Cradocklaan, dorp Rosebank van "Besigheid 3" tot "Spesiaal" om winkels, kantore en een wooneenheid toe te laat en met die toestemming van die plaaslike bestuur, sulke "Algemene" besigheidsregte, soos beskryf in Klousule 16(a), Tabel E, kolomme 3 en 4, onderworpe aan sekere voorwaardes.

NOTICE 257 OF 1980

JOHANNESBURG AMENDMENT SCHEME 178.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), that application has been made by the owner, The Firs Investments Limited, C/o. Messrs. Bentel Abramson and Partners Inc., P.O. Box 52266, Saxonwold, for the amendment of Johannesburg Town-planning Scheme, 1979, by rezoning Lot 192, situated on Cradock Avenue, Rosebank Township, from "Business 3" to "Special" to permit shops, offices and one residential unit, and with the consent of the local authority, such "General" business rights as provided in Clause 16(a), Table E, columns 3 and 4, subject to certain conditions.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Johannesburg-wysigingskema 178 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, 11de Vloer, Merino Gebou, h/v. Bosman- en Pretoriusstraat, Pretoria en in die kantoor van die Stadsklerk, Johannesburg ter insae.

Enige beswaar of verhoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Privaatsak X437, Pretoria en die Stadsklerk, Posbus 1049, Johannesburg 2000 skriftelik voorgelê word.

E. UYS,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 23 April 1980.

PB. 4-9-2-2H-178

KENNISGEWING 258 VAN 1980.

KLERKSDORP-WYSIGINGSKEMA 1/134.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965), bekend gemaak dat die eienaar, James Ernest Frost, P/a. mnre. De Wet en Vennote, Posbus 1504, Klerksdorp, 2570, aansoek gedoen het om Klerksdorp-dorpsbeplanningskema 1, 1947, te wysig deur die hersonering van Erf 468, geleë aan Margaretha Prinsloostraat, dorp Klerksdorp (Nuwe dorp), van "Algemene Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per erf" tot "Algemene Besigheid", onderworpe aan sekere voorwaardes.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Klerksdorp-wysigingskema 1/134 genoem sal word), lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, 11de Vloer, Merino Gebou, h/v. Bosman- en Pretoriusstraat, Pretoria en in die kantoor van die Stadsklerk van Klerksdorp ter insae.

Enige beswaar of verhoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Privaatsak X437, Pretoria en die Stadsklerk, Posbus 99, Klerksdorp, 2570 skriftelik voorgelê word.

E. UYS,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 23 April 1980.

PB. 4-9-2-17-134

KENNISGEWING 259 VAN 1980.

NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK-WYSIGINGSKEMA 1366.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965), bekend gemaak dat die eienaar, O. H. Properties (Proprietary) Limited, P/a. Mnre. Rosmarin, Els en Taylor, Posbus 32004, Braamfontein, aansoek gedoen het om Noordelike Johannesburgstreek-dorpsbeplanningskema, 1958, te wysig deur die hersonering van Gedeelte 108 ('n gedeelte van Gedeelte 79) van die plaas Driefontein 41-I.R., geleë aan Mainweg, dorp Bryanston, van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 4 000 m²" tot "Spesiaal" om die volgende gebruike en gebruike ver-

The amendment will be known as Johannesburg Amendment Scheme 178. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg, and at the office of the Director of Local Government, 11th Floor, Merino Building, cor. Bosman and Pretorius Streets, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government in writing at the above address or Private Bag X437, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 1049, Johannesburg 2000 at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

E. UYS,

Director of Local Government.

Pretoria, 23 April, 1980.

PB. 4-9-2-2H-178

NOTICE 258 OF 1980.

KLERKSDORP AMENDMENT SCHEME 1/134.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), that application has been made by the owner, James Ernest Frost, C/o. Messrs. De Wet and Partners, P.O. Box 1504, Klerksdorp, 2570 for the amendment of Klerksdorp Town-planning Scheme 1, 1947, by rezoning Erf 468, situated on Margaretha Prinsloo Street, Klerksdorp Township (New town), from "General Residential" with a density of "One dwelling per erf" to "General Business", subject to certain conditions.

The amendment will be known as Klerksdorp Amendment Scheme 1/134. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Klerksdorp, and at the office of the Director of Local Government, 11th Floor, Merino Building, cor. Bosman and Pretorius Streets, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing at the above address or Private Bag X437, Pretoria and the Town Clerk, P.O. Box 99, Klerksdorp, 2570 at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

E. UYS,

Director of Local Government.

Pretoria, 23 April, 1980.

PB. 4-9-2-17-34

NOTICE 259 OF 1980.

NORTHERN JOHANNESBURG REGION AMENDMENT SCHEME 1366.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), that application has been made by the owner, O. H. Properties (Proprietary) Limited, C/o. Messrs. Rosmarin, Els and Taylor, P.O. Box 32005, Braamfontein, for the amendment of Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme 1958, by rezoning Portion 108 (a portion of Portion 79) of the farm Driefontein 41-I.R., situated on Main Road, Bryanston Township, from "Special Residential with a density of "One dwelling per 4 000 m²" to "Special" to permit the following uses and purposes ancillary

want daaraan toe te laat: Mediese, tandarts, apteker, fisioterapie, arbeidsterapie, kliniese navorsing, X-straal, kliniek met oornag-saalfasiliteite, kantore, algemene woon, restaurante/teekamers, wasserytjies, muntoutomate, bloemis, haarkappers, bewaarskool, dataverwerking en sulke ander gebruike as wat toegelaat mag word met die toestemming van die Administrateurs, onderworpe aan sekere voorwaardes.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Noordelike Johannesburgstreek-wysigingskema 1366 genoem sal word), lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, 11de Vloer, Merino Gebou, h/v. Bosman- en Pretoriusstraat, Pretoria en in die kantoor van die Stadsklerk van Sandton ter insae.

Enige beswaar of verhoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Privaatsak X437, Pretoria en die Stadsklerk, Posbus 78001, Sandton 2146 skriftelik voorgelê word.

E. UYS,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 23 April 1980.

PB. 4-9-2-116-1366

KENNISGEWING 260 VAN 1980.

PRETORIA-WYSIGINGSKEMA 514.

Die Direkteur van Plaaslike Bestuur gee hierby kennis kragtens artikel 31 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965), dat die Stadsraad van Pretoria 'n voorlopige skema, wat 'n wysigingskema is, te wete die Pretoria-wysigingskema 514 voorgelê het om die betrokke dorpsbeplanning-skema in werking, te wete, die Pretoria-dorpsbeplanning-skema 1974 te wysig.

Die skema bepaal die volgende:

Die doel van die skema is om bepaalde voorwaardes te stel waaraan voldoen moet word by die onderverdeling van erwe in pypsteelvorm.

Die voornoemde voorlopige skema is vir inspeksie beskikbaar op die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, 11de Vloer, Merino Gebou, h/v. Pretorius- en Bosmanstraat, Pretoria en van die Stadsklerk van die Stadsraad van Pretoria.

Waar, kragtens die bepaling van artikel 32 van voornoemde Ordonnansie, enige eienaar of besitter van onroerende eiendom en enige plaaslike bestuur die reg het om 'n beswaar in te dien of verhoë te rig in verband met sodanige voorlopige skema, moet sodanige beswaar of sodanige verhoë binne vier weke vanaf die eerste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant* skriftelik aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Privaatsak X437, Pretoria, voorgelê word.

E. UYS,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 23 April 1980.

PB. 4-9-2-3H-514

thereto: Medical, dental, pharmaceutical, physiotherapy, occupational therapy, clinical research, X Ray, clinic with overnight ward facilities, offices, general residential, restaurants/tearooms, laundrettes, vending machines, florist, hairdressers, crèche, data processing, and such other uses as may be permitted by consent of the Administrator, subject to certain conditions.

The amendment will be known as Northern Johannesburg Region Amendment Scheme 1366. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Sandton, and at the office of the Director of Local Government, 11th Floor, Merino Building, cor. Bosman and Pretorius Streets, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing at the above address or Private Bag X437, Pretoria and the Town Clerk, P.O. Box 78001, Sandton, 2146, at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

E. UYS,
Director of Local Government.

Pretoria, 23 April, 1980.

PB. 4-9-2-116-1366

NOTICE 260 OF 1980.

PRETORIA AMENDMENT SCHEME 514.

The Director of Local Government hereby gives notice in terms of section 31 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), that the City Council of Pretoria has submitted an interim scheme, which is an amendment scheme, to wit, the Pretoria Amendment Scheme 514 to amend the relevant town-planning scheme in operation, to wit, the Pretoria Town-planning Scheme, 1974.

The scheme determines the following:

The purpose of the scheme is to impose fixed conditions regarding the subdivision of erven in a panhandle shape.

The aforesaid interim scheme is open for inspection at the office of the Director of Local Government, 11th Floor, Merino Building, cor. Pretorius and Bosman Streets, Pretoria and at the office of the Town Clerk of the Town Council of Pretoria.

Where in terms of section 32 of the aforesaid Ordinance, any owner or occupier of immovable property and any local authority have the right to lodge an objection or to make representations in respect of the said interim scheme, such owner or occupier or local authority shall submit such objection or may make such representations in writing to the Director of Local Government, at the above address or Private Bag X437, Pretoria, within a period of four weeks from the date of the first publication in this notice in the *Provincial Gazette*.

E. UYS,
Director of Local Government.

Pretoria, 23 April, 1980.

PB. 4-9-2-3H-514

KENNISGEWING 264 VAN 1980.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORPE.

Ingevolge artikel 58(8)(a) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hiermee bekend gemaak dat aansoek gedoen is om toestemming om die dorpe gemeld in meegaande Bylae te stig.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B206A; 2de Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke vanaf 23 April 1980.

Ingevolge artikel 58(8)(a) van die genoemde Ordonnansie, moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoeke of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant*, naamlik 23 April 1980, deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Priwaatsak X437, Pretoria.

E. UYS,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 23 April, 1980.

BYLAE.

(a) Naam van dorp en (b) Eienaar(s)	Aantal Erwe	Beskrywing van Grond	Ligging	Verwysingsnommer
(a) Lone Hill Uitbreiding 9. (b) 1. Aston Centre Investments (Pty) Ltd. 2. G. G. Buchner - uitgewers (Edms.) Bpk. 3. Glenny Buchner Investments (Pty) Ltd. 4. Lone Hill Development Com- pany (Pty) Ltd. 5. Lone Hill Estates (Pty) Ltd. 6. Buch- ner Realtors (Pty) Ltd.	Spesiale Woon : 184 Besigheid : 1 Spesiaal vir: dupleks of groepsbehui- sing : 5 Parkering : 1 Parke : 4	Restant van die plaas Lone Hill No. 1-I.R.; distrik Johannesburg.	Noord van en grens aan die Restant van Gedeelte 97 en Ge- deelte 161 van die plaas Witkoppes 194- I.Q.; Oos van en grens aan Hoewes 15, 16, 17, 18 en 20 van die Pine Slopesland- bouhoewes.	PB. 4-2-2-6159
(a) Lone Hill Uitbreiding 10. (b) 1. Aston Centre Investments (Pty) Ltd. 2. G. G. Buchner Uitgewers (Edms.) Bpk. 3. Glenny Buchner Investments (Pty) Ltd. 4. Lone Hill Development Com- pany (Pty) Ltd. 5. Lone Hill Estates (Pty) Ltd. 6. Buch- ner Realtors (Pty) Ltd.	Spesiale Woon : 155 Spesiaal vir: Dupleks of Groepsbehui- sing : 3 Parke : 3 Onderwys : 1	Restant van die plaas Lone Hill 1-I.R.	Suidwes van en grens aan Gedeeltes 10 tot 16 van die plaas Lone Hill 1-I.R. en noord- oos van en grens aan Hoewes 35 tot 41 van Beverley Landbou- hoewes.	PB. 4-2-2-6176

NOTICE 264 OF 1980.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF TOWNSHIPS.

It is hereby notified in terms of section 58(8)(a) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made for permission to establish the townships mentioned in the accompanying Annexure.

The application together with the relevant plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B206A, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of eight weeks from 23 April, 1980.

In terms of section 58(8)(a) of the said Ordinance, any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard, or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the Provincial Gazette, that is 23 April, 1980.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, Private Bag X437, Pretoria.

E. UYS,
Director of Local Government.

Pretoria, 23 April, 1980.

ANNEXURE.

a) Name of Township and b) Owner(s)	Number of Erven	Description of Land	Situation	Reference Number
(a) Lone Hill Extension 9 (b) 1. Aston Centre Investments (Pty) Ltd. 2. G. G. Buchner Uitgewers (Eiendoms) Beperk. 3. Glenny Buchner Investments (Pty) Ltd. 4. Lone Hill Development Company (Pty). 5. Lone Hill Estates (Pty) Ltd. 6. Buchner Realtors (Pty) Ltd.	Special Residential : 184 Business : 1 Special for: duplex or group-housing. : 5 Parking : 1 Parks : 4	Remainder of the farm Lone Hill No. 1-I.R., district Johannesburg.	North of and abuts the Remaining Extent of Portion 97 and Portion 161 of the farm Witkoppen 194-I.Q.; east of and abuts Holdings 15, 16, 17, 18 and 20 of Pine Slopes Agricultural Holdings.	PB. 4-2-2-6159
(a) Lone Hill Extension 10. (b) 1. Aston Centre Investments (Pty) Ltd. 2. G. G. Buchner Uitgewers (Edms) Bpk. 3. Glenny Buchner Investments (Pty) Ltd. 4. Lone Hill Development Company (Pty) Ltd. 5. Lone Hill Estates (Pty) Ltd.. 6. Buchner Realtors (Pty) Ltd.	Special Residential : 155 Special for: Duplex or group-housing : 1 Parks : 3 Educational : 1	Remaining Extent of the farm Lone Hill 1-I.R..	South-west of and abuts Portions 10 to 16 of the farm Lone Hill 1-I.R. and north-east of and abuts Holdings 35 to 41 of Beverley Agricultural Holdings.	PB. 4-2-2-6176

BYLAE.

(a) Naam van Dorp en (b) Eienaar(s)	Aantal Erwe	Beskrywing van Grond	Ligging	Verwysingsnommer
(a) Sonheuwel Uitbreiding 1. (b) Stadsraad van Nelspruit en Laeveld Inryteater (Edms) Bpk.	Spesiale : Woon : 842 Algemene Woon : 9 Besigheid : 2 Spesiaal vir: Sodanige doel- eindes as wat die Adminis- trateur mag bepaal : 4 Parke : 26 Begraafplaas : 1 Onderwys : 1 Munisipaal : 5 Inryteater : 1 Natuurreser- vaat : 1 Kinderspeel- park : 3	Gedeeltes 5 tot 19 (n gedeelte van Gedeel- te 4) van die plaas Johanna 315-J.T.; Restant van Gedeelte 4, Johanna 315-J.T.; Restant van die plaas Bester's Last 311-J.S.; Restant van Gedeelte 1, Bester's Last 311- J.S.; Gedeelte 25 en 48 (gedeeltes van Ge- deelte 1), Bester's Last 311-J.S.; Gedeel- te van die Restant van die plaas Nel- spruit Reserwe 133- J.U..	Oos van en grens aan Provinsiale Pad P.10- 1; wes van en grens aan Nelspruit Uit- breiding 9 en suid van en grens aan Sonheuwel Dorp.	PB. 4-2-2-6171
(a) Goedeburg Uitbreiding 4. (b) Rietpan Properties (Pty) Ltd.	Besigheid : 1 Spesiaal vir: Aaneenge- skakelde of losstaande woonenhede : 3	Gedeelte 26 van die plaas Rietpan No. 66-I.R..	Suidwes van en grens aan Pad P.40-1 (PWV roete K.115) en oos van en grens aan Gedeeltes 49, 25 en 50 van die plaas Rietpan 66-I.R..	PB. 4-2-2-6090

ANNEXURE.

(a) Name of Township and (b) Owner(s)	Number of Erven	Description of Land	Situation	Reference Number
(a) Sonheuwel Extension 1. (b) City Council of Nelspruit and Laeveld Drive-In Theatre (Pty) Ltd.	Special Residential : 842 General Residential : 9 Business : 2 Special for: such purposes as may be determined by the Administrator : 4 Parks : 26 Cemetery : 1 Education : 1 Municipal Drive-In : 5 Drive-In : 1 Naturereserve : 1 Children playground : 3	Portions 5 to 19 (a portion of Portion 4) of the farm Johanna 315-J.T.; Remainder of Portion 4, Johanna 315-J.T.; Remainder of the farm Bester's Last 311-J.S.; a Remainder of Portion 1, Bester's Last 311-J.S.; Portions 25 and 48 (portions of Portion 1), Bester's Last 311-J.S.; Portion of the Remainder of the farm Nelspruit Reserve 133-J.U.	East of and abuts Provincial Road P.10-1; west of and abuts Nelspruit Extension 9; south of and abuts Sonheuwel Township.	PB. 4-2-2-6171
(a) Goedeburg Extension 4. (b) Rietpan Properties (Pty) Ltd.	Business : 1 Attached or detached dwelling-units : 3	Portion 26 of the farm Rietpan No. 66-I.R..	South-west of and abuts Road P.40-1 (P.W.V. route K.115) and east of and abuts Portions 49, 25 and 50 of the farm Rietpan 66-I.R.	PB. 4-2-2-6090

KENNISGEWING 261 VAN 1980.

PRETORIA-WYSIGINGSKEMA 598.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965), bekend gemaak dat die eienaar, Willem Petrus Burger Louw, P/a. mnre. Minnaar, Van der Merwe en Vennote, Posbus 28634, Sunnyside, aansoek gedoen het om Pretoria-dorpsbeplanning-skema, 1974, te wysig deur die hersonering van Erf 22, geleë aan Boekenhoutstraat en Hendriklaan, dorp Navors, van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per erf" tot "Spesiaal" Gebruikstreek XIV vir die oprigting van 'n woonhuis of aaneengeskakelde of losstaande woonenhede, onderworpe aan sekere voorwaardes.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Pretoria-wysigingskema 598 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, 11de Vloer, Merino Gebou, h/v. Bosman- en Pretoriusstraat, Pretoria en die kantoor van die Stadsklerk van Pretoria ter insae.

Enige beswaar of vertoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Privaatsak X437, Pretoria en die Stadsklerk, Posbus 440, Pretoria 0001 skriftelik voorgelê word.

E. UYS,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 23 April 1980.

PB. 4-9-2-3H-598

KENNISGEWING 262 VAN 1980.

PRETORIA-WYSIGINGSKEMA 608.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965), bekend gemaak dat die eienaar, Jacob Rudolf Jacobus Bosch, P/a. mnre. Minnaar, Van der Merwe & Vennote, Posbus 28634, Sunnyside, aansoek gedoen het om Pretoria-dorpsbeplanning-skema, 1974, te wysig deur die hersonering van Lot 85, geleë aan Paul Krugerstraat en Greenstraat, dorp Mayville, van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 1 000 m²" tot "Spesiaal" Gebruikstreek XIV vir doeleindes van winkel, besigheidsgeboue en 'n blok of blokke woonstelle, onderworpe aan sekere voorwaardes.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Pretoria-wysigingskema 608 genoem sal word), lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, 11de Vloer, Merino Gebou, h/v. Bosman- en Pretoriusstraat, Pretoria en in die kantoor van die Stadsklerk van Pretoria ter insae.

Enige beswaar of vertoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Privaatsak X437, Pretoria en die Stadsklerk, Posbus 440, Pretoria 0001 skriftelik voorgelê word.

E. UYS,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 23 April 1980.

PB. 4-9-2-3H-608

NOTICE 261 OF 1980.

PRETORIA AMENDMENT SCHEME 598.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), that application has been made by the owner, Willem Petrus Burger Louw, C/o. Messrs. Minnaar, Van der Merwe and Partners, P.O. Box 28634, Sunnyside, for the amendment of Pretoria Town-planning Scheme, 1974, by rezoning Erf 22, situated on Boekenhout Street and Hendrik Avenue, Navors Township, from "Special Residential" with a density of "One dwelling per erf" to "Special" Use Zone XIV for the erection of a dwelling-house or attached or detached dwelling-units, subject to certain conditions.

The amendment will be known as Pretoria Amendment Scheme 598. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Pretoria and at the office of the Director of Local Government, 11th Floor, Merino Building, cor. Bosman and Pretorius Streets, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government in writing at the above address or Private Bag X437, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria, 0001 at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

E. UYS,
Director of Local Government.
Pretoria, 23 April, 1980.

PB. 4-9-2-3H-598

NOTICE 262 OF 1980.

PRETORIA AMENDMENT SCHEME 608.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), that application has been made by the owner, Jacob Rudolf Jacobus Bosch, C/o. Messrs. Minnaar, Van der Merwe and Partners, P.O. Box 28634, Sunnyside, for the amendment of Pretoria Town-planning Scheme, 1974, by rezoning Lot 85, situated on Paul Kruger Street and Green Street, Mayville Township, from "Special Residential" with a density of "One dwelling per 1 000 m²" to "Special" Use Zone XIV for the purpose of shops and business buildings and a block or blocks of flats, subject to certain conditions.

The amendment will be known as Pretoria Amendment Scheme 608. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Pretoria and at the office of the Director of Local Government, 11th Floor, Merino Building, cor. Bosman and Pretorius Streets, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government in writing at the above address or Private Bag X437, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria 0001 at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

E. UYS,
Director of Local Government.
Pretoria, 23 April, 1980.

PB. 4-9-2-3H-608

KENNISGEWING 263 VAN 1980.

RANDBURG-WYSIGINGSKEMA 277.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansié 25 van 1965), bekend gemaak dat die eienaar, Gaetano Fioravanti Zuccarelli, P/a. mnr. A. F. Men-Muir, Posbus 51343, Randburg, aansoek gedoen het om Randburg-dorpsbeplanningskema, 1976, te wysig deur die hersonering van Erf. 409, geleë aan Fir Laan, dorp Ferndale, van "Residensiël 1" met 'n digtheid van "Een woonhuis per erf" tot "Residensiël 1" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 1 500 m²".

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Randburg-wysigingskema 277 genoem sal word), lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, 11de Vloer, Merino Gebou, h/v. Bosman- en Pretoriusstraat, Pretoria en in die kantoor van die Stadsklerk van Randburg ter insae.

Enige beswaar of verhoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Privaatsak X437, Pretoria en die Stadsklerk, Privaatsak 1, Randburg, 2125 skriftelik voorgelê word.

E. UYS,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 23 April 1980.

PB. 4-9-2-132H-277

KENNISGEWING 265 VAN 1980.

KENNISGEWING VAN VERBETERING.

Die Engelse teks van die advertensie wat in die *Offisiële Koerant* van 2 April 1980 onder die aanhef van "Wet of Opheffing van Beperkings, 1967)) moet soos volg lees:

"Henry Cecil Cawood for the amendment of the conditions of title of Lot 272, Waterkloof Township, district Pretoria to permit the lot being subdivided and a second dwelling erected."

PB. 4-14-2-1404-38

KENNISGEWING 266 VAN 1980.

WET OP OPHEFFING VAN BEPERKINGS, 1967.

Ingevolge artikel 3(6) van bostaande Wet word hiermee kennis gegee dat onderstaande aansoeke deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang is en ter insae lê by Kamer B206A, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, en in die kantoor van die betrokke plaaslike owerheid.

Enige beswaar, met volledige redes daarvoor, moet skriftelik by die Direkteur van Plaaslike Bestuur, by bovermelde adres of Privaatsak X437, Pretoria, ingedien word op of voor 21 Mei 1980.

E. UYS,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 23 April 1980.

Cornelius Janse du Toit, vir die wysiging van die titelvoorwaardes van Lot 78, dorp Waterkloof ten einde dit moontlik te maak dat die erf onderverdeel kan word.

PB. 4-14-2-1404-43

NOTICE 263 OF 1980.

RANDBURG AMENDMENT SCHEME 277.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), that application has been made by the owner, Gaetano Fioravanti Zuccarelli, C/o. Mr. A. F. Men-Muir, P.O. Box 51343, Randburg, for the amendment of Randburg Town-planning Scheme, 1976, by rezoning Erf 409, situated on Fir Avenue, Ferndale Township, from "Residential 1" with a density of "One dwelling per erf" to "Residential 1" with a density of "One dwelling per 1 500 m²".

The amendment will be known as Randburg Amendment Scheme 277. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Randburg and at the office of the Director of Local Government, 11th Floor, Merino Building, cor. Bosman and Pretorius Streets, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing at the above address or Private Bag X437, Pretoria and the Town Clerk, Private Bag 1, Randburg, 2125 at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

E. UYS,
Director of Local Government.
Pretoria, 23 April, 1980.

PB. 4-9-2-132H-277

NOTICE 265 OF 1980.

NOTICE OF CORRECTION.

The English text of the advertisement which appeared in the *Official Gazette* of 2 April, 1980 under the heading of "Removal of Restrictions Act" should read as follows:

"Henry Cecil Cawood for the amendment of the conditions of title of Lot 272, Waterkloof Township, district Pretoria to permit the lot being subdivided and a second dwelling erected."

PB. 4-14-2-1404-38

NOTICE 266 OF 1980.

REMOVAL OF RESTRICTIONS ACT, 1967.

It is hereby notified in terms of section 3(6) of the above Act that the undermentioned applications have been received by the Director of Local Government and are open for inspection at Room B206A, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, and at the office of the relevant local authority.

Any objections, with full reasons therefore, should be lodged in writing with the Director of Local Government, at the above address or Private Bag X437, Pretoria, on or before 21 May, 1980.

E. UYS,
Director of Local Government.
Pretoria, 23 April, 1980.

Cornelius Janse du Toit, for the amendment of the conditions of title of Lot 78, Waterkloof Township to permit the lot being subdivided.

PB. 4-14-2-1404-43

Andries Johannes Burger, vir die wysiging van die titelvoorwaardes van Erf 1180, Waterkloof ten einde dit moontlik te maak dat die erf onderverdeel kan word en 'n tweede woonhuis opgerig kan word.

PB. 4-14-2-1404-40

Sharron Merle Pokroy, vir die wysiging van die titelvoorwaardes van Erf 177, dorp Waterkloof, stad Pretoria ten einde dit moontlik te maak dat die erf onderverdeel kan word.

PB. 4-14-2-1404-42

Ethel May Phillips, vir die wysiging van die titelvoorwaardes van Lot 561, dorp Brooklyn, Stad Pretoria ten einde dit moontlik te maak dat die lot onderverdeel kan word en 'n tweede woonhuis opgerig kan word.

PB. 4-14-2-206-65

Andries Johannes Burger, for the amendment of the conditions of title of Erf 1180, Waterkloof Township to permit the erf being subdivided and a second dwelling erected.

PB. 4-14-2-1404-40

Sharron Merle Pokroy, for the amendment of the conditions of title of Erf 177, Waterkloof Township to permit the erf being subdivided.

PB. 4-14-2-1404-42

Ethel May Phillips, for the amendment of the conditions of title of Erf 561, Brooklyn Township to permit the erf being subdivided and a second dwelling erected.

PB. 4-14-2-206-65

TENDERS

L.W. — Tenders wat voorheen gepubliseer is en waarvan die sluitingsdatum nog nie verstreke is nie, word nie in hierdie kennisgewing herhaal nie. Tenders word normaalweg 3-5 weke voor die sluitingsdatum gepubliseer.

**TRANSVAALSE PROVINSIALE
ADMINISTRASIE.**

TENDERS.

Tenders vir die volgende dienste / voorrade / verkope word ingewag. (Tensy dit in die uiteensetting anders aangegee word, word tenders vir voorrade bedoel):—

TENDERS

N.B. — Tenders previously published and where the closing dates have not yet passed, have not been repeated in this notice. Tenders are normally published 3-5 weeks before the closing date.

**TRANSVAAL PROVINCIAL
ADMINISTRATION.**

TENDERS.

Tenders are invited for the following services / supplies / sales. (Unless otherwise indicated in the description tenders are for supplies):—

Tender No.	Beskrywing van Diens Description of Service	Sluitingsdatum Closing Date
H.D. 2/22/80	Mobiele rakwaentjies volledig met vriesmandjies / Mobile rack trolleys complete with freezing baskets	30/05/1980
W.F.T.B. 133/80	Laerskool De Beer, Welverdiend: Opkapping / Renovation	23/05/1980
W.F.T.B. 134/80	Ermelose Hospitaal: Elektriese installasie / Electrical installation. Item 2046/71	23/05/1980
W.F.T.B. 135/80	Hoërskool Evander, Evander: Oprigting van 'n dubbeldoelhuysvlytsentrum / Erection of a dual-purpose housecraft centre. Item 1645/78	23/05/1980
W.F.T.B. 136/80	Hoërskool Grenswag, Rustenburg: Oprigting van 'n dubbeldoelbedryfskennissentrum / Erection of a dual-purpose industrial arts centre. Item 1823/79	23/05/1980
W.F.T.B. 137/80	Laerskool Generaal Hendrik Schoeman, Hartebeespoortdam: Opknapping met inbegrip van elektriese werk / Renovation including electrical work	23/05/1980
W.F.T.B. 138/80	Laerskool Hoedspruit: Oprigting / Erection. Item 1035/78	23/05/1980
W.F.T.B. 139/80	Spesiale Skool Jim van Tonder, Bethal: Opknapping / Renovation	23/05/1980
W.F.T.B. 140/80	Spesiale Skool Keurhof, Klerksdorp: Opknapping / Renovation	23/05/1980
W.F.T.B. 141/80	Hoërskool Klerksdorp: Opknapping van seunskohuise en woonstelle / Renovation of boys' hostels and flats	23/05/1980
W.F.T.B. 142/80	Hoër Landboueskool Kuschke: Bou van 'n betonreservoir / Construction of a concrete reservoir. Item 1341/79	23/05/1980
W.F.T.B. 143/80	Saxonwold Primary School, Saxonwold, Johannesburg: Opknapping met inbegrip van elektriese werk / Renovation including electrical work	23/05/1980
W.F.T.B. 144/80	Selpark Primary School, Springs: Sentrale verwarmingsinstallasie / Central heating installations. Item 1031/78	23/05/1980
W.F.T.B. 145/80	Suid-Randse Hospitaal: Aanbouings en veranderings aan werkwinkels / South Rand Hospital: Additions and alterations to workshops. Item 4031/77	23/05/1980
W.F.T.B. 146/80	Werkstreekkantoor, Suidoos-Transvaal, Springs: Oprigting van store / Works Regional Office, South-Eastern Transvaal, Springs: Erection of stores. Item 4001/79	23/05/1980
W.F.T.B. 147/80	Laerskool Valhalla, Pretoria: Opknapping met inbegrip van elektriese installasie / Renovation including electrical work	23/05/1980
W.F.T.B. 148/80	Kleuterskool Vandykpark, Vandykpark, Boksburg: Oprigting / Erection. Item 1066/78	23/05/1980
W.F.T.B. 149/80	Laerskool West Acres, Nelspruit: Oprigting / Erection. Item 1044/78	23/05/1980
W.F.T.B. 150/80	Laerskool Queenswood, Pretoria: Opknapping / Renovation	23/05/1980

BELANGRIKE OPMERKINGS.

1. Die betrokke tenderdokumente, met inbegrip van die amptelike tendervorms van die Administrasie, is op aanvraag by die onderstaande adresse verkrygbaar. Sodanige dokumente asmede enige tender/kontrakvoorwaardes wat nie in die tenderdokumente opgeneem is nie, is ook by die genoemde adres vir inspeksie verkrygbaar:

Tender verwy-sing	Posadres te Pretoria	Kantoor in Nuwe Provinsiale Gebou, Pretoria			
		Kamer No.	Blok	Verdie-ping	Foon Pretoria
HA 1 & HA 2	Direkteur van Hospitaal-dienste, Pri-vaatsak X221.	A740	A	7	48-9260
HB	Direkteur van Hospitaal-dienste, Pri-vaatsak X221.	A728	A	7	48-9205
HC	Direkteur van Hospitaal-dienste, Pri-vaatsak X221	A728	A	7	48-9206
HD	Direkteur van Hospitaal-dienste, Pri-vaatsak X221.	A730	A	7	48-0354
PFT	Provinsiale Sekretaris (Aankope en Voorrade), Pri-vaatsak X64.	A1119	A	11	48-0924
RFT	Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, Pri-vaatsak X197.	D307	D	3	48-0530
TOD	Direkteur, Transvaalse Onderwys-departement, Pri-vaatsak X76.	A490 A489	A	4	48-9231 48-9437
WFT	Direkteur, Transvaalse Werkodepartement, Pri-vaatsak X228.	C119	C	1	48-9254
WFTB	Direkteur, Transvaalse Werkodepartement, Pri-vaatsak X228.	E105	E	1	48-0306

2. Die Administrasie is nie daartoe verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie en behou hom die reg voor om 'n gedeelte van 'n tender aan te neem.

3. In die geval van iedere W.F.T.B.-tender moet die tenderaar 'n deposito van R4 stort alvorens hy van die tenderdokumente voorsien sal word. Sodanige deposito moet in kontantgeld wees, 'n tjek deur die bank geparafreer of 'n departementele legorder kwitansie (R10). Genoemde depositobedrag sal terugbetaal word as 'n *bona fide*-inskrywing van die tenderaar ontvang word of as die tenderdokumente, met inbegrip van planne, spesifikasies en hoeveelhedslyste, binne 14 dae na die sluitingsdatum van die tenderaar teruggestuur word na die betrokke adres in opmerking 1 hierbo aangetoon.

4. Alle tenders moet op die amptelike tendervorm van die Administrasie voorgelê word.

5. Iedere inskrywing moet in 'n afsonderlike verseelde kovert ingedien word, geadresseer aan die Voorsitter, Die Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, en moet duidelik van die opskrif voorsien wees ten einde die tenderaar se naam en adres aan te toon, asook die nommer, beskrywing en sluitingsdatum van die tender. Inskrywings moet teen 11h00 op die sluitingsdatum hierbo aangetoon, in die Voorsitter se hande wees.

6. Indien inskrywings per hand ingedien word, moet hulle teen 11h00 op die sluitingsdatum in die Formele Tenderbus geplaas wees by die navraagkantoor in die voorportaal van die nuwe Provinsiale Gebou by die hoofingang aan Pretoriusstraat se kant (naby die hoek van Bosmanstraat), Pretoria.

J. H. Conradie, Voorsitter, Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Pretoria, 16 April 1980.

IMPORTANT NOTES.

1. The relative tender documents including the Administration's official tender forms, are obtainable on application from the relative address indicated below. Such documents and any tender/contract conditions not embodied in the tender documents are also available for inspection at the said address:

Tender Ref.	Postal address Pretoria	Office in New Provincial Building, Pretoria			
		Room No.	Block	Floor	Phone Pretoria
HA 1 & HA 2	Director of Hospital Services, Private Bag X221.	A740	A	7	48-9260
HB	Director of Hospital Services, Private Bag X221.	A728	A	7	48-9205
HC	Director of Hospital Services, Private Bag X221.	A728	A	7	48-9206
HD	Director of Hospital Services, Private Bag X221.	A730	A	7	48-0354
PFT	Provincial Secretary (Purchases and Supplies), Private Bag X64.	A1119	A	11	48-0924
RFT	Director, Transvaal Roads Department, Private Bag X197.	D307	D	3	48-0530
TED	Director, Transvaal Education Department, Private Bag X76.	A489 A490	A	4	48-9231 48-9437
WFT	Director, Transvaal Department of Works, Private Bag X228.	C119	C	1	48-9254
WFTB	Director, Transvaal Department of Works, Private Bag X228.	E105	E	1	48-0306

2. The Administration is not bound to accept the lowest or any tender and reserves the right to accept a portion of a tender.

3. In the case of each W.F.T.B. tender the tenderer must pay a deposit of R4 before he will be supplied with the tender documents. Such deposit must be in the form of cash, a bank initialled cheque, or a department standing deposit receipt (R10). The said deposit will be refunded if a *bona fide* tender is received from the tenderer or if the tender documents including plans, specifications and bills of quantities are returned by the tenderer within 14 days after the closing date of the tender to the relative address shown in note 1 above.

4. All tenders must be submitted on the Administration's official tender forms.

5. Each tender must be submitted in a separate sealed envelope addressed to the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be clearly superscribed to show the tenderer's name and address, as well as the number, description and closing date of the tender. Tenders must be in the hands of the Chairman by 11h00 on the closing date indicated above.

6. If tenders are delivered by hand, they must be deposited in the Formal Tender Box at the Enquiry Office in the foyer of the New Provincial Building, at the Pretorius Street main entrance (near Bosman Street corner), Pretoria, by 11h00 on the closing date.

J. H. Conradie, Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, Pretoria, 16 April, 1980.

Plaaslike Bestuurskennisgewings

Notices By Local Authorities

STADSRAAD VAN PHALABORWA.

PERMANENTE SLUITING VAN 'N GEDEELTE VAN PARKERF 1613 PHALABORWA UITBREIDING 3.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge die bepalings van artikel 67 en 68 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939 dat die Stadsraad van Phalaborwa van voorneme is om 'n gedeelte van Parkerf 1613, Phalaborwa Uitbreiding 3, groot ongeveer 95,79 m², permanent te sluit.

'n Kaart wat die parkeergedeelte aandui, asook alle tersaaklike besonderhede van die voorgenome sluiting, sal ter insae lê gedurende gewone kantoorure in die Munisipale kantoor vir sesstig (60) dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing.

Enige persoon wat beswaar wil maak teen die voorgenome sluiting van die parkeergedeelte of wat enige eis om skadevergoeding sal hê indien die sluiting uitgevoer word, moet sy beswaar en/of eis, na gelang van die geval, skriftelik indien by die Stadsklerk, nie later as 16 Junie 1980 nie.

W. J. PRETORIUS,
Stadsklerk.

Posbus 67,
Phalaborwa.
1390.
Telefoon 2111.
16 April 1980.
Kennisgewing No. 12/1980.

PHALABORWA TOWN COUNCIL.

PERMANENT CLOSING OF A PORTION OF PARK STAND 1613, PHALABORWA EXTENSION 3.

Notice is hereby given in terms of the provisions of sections 67 and 68 of the Local Government Ordinance, 1939, that it is the intension of the Phalaborwa Town Council to close a portion of Park Stand 1613, Phalaborwa Extension 3, measuring approximately 95,79 m².

A plan of the park portion with all the relevant particulars of the proposed closing are open for inspection during ordinary office hours at the Municipal Offices for sixty (60) days from the date of this notice.

Any person who has any objection to the proposed closing or who has any claim for compensation, should such closing be effected, lodge his objection and/or claim, as the case may be with the Town Clerk in writing not later than 16 June, 1980.

W. J. PRETORIUS,
Town Clerk.

P.O. Box 67,
Phalaborwa.
1390.
Telephone 2111.
16 April, 1980.
Notice No. 12/1980.

STADSRAAD VAN ALBERTON.

A. WYSIGING VAN FINANSIELE VERORDENINGE.

B. WYSIGING VAN WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Kennis geskied hierby ingevolge die bepalings van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Alberton van voorneme is om sy:—

- (i) Finansiële Verordeninge aangeneem by Administrateurskennisgewing 406 van 17 April 1968, te wysig.
- (ii) Watervoorsieningsverordeninge aangeneem by Administrateurskennisgewing 302 van 8 Maart 1978, te wysig.

Die algemene strekking van die wysiging behels —

- (i) die aanname, sonder wysiging, as verordeninge wat deur die Raad opgestel is van die wysiging vervat in Administrateurskennisgewing 164 van 13 Februarie 1980.
- (ii) (a) die verhoging van die tarief vir water betaalbaar deur verbruikers in ooreenstemming met die verhoging daarvan deur die Randwaterraad;
- (b) die aanpassing van die Watervoorsieningsverordeninge ten einde 'n beperking op die metode van waterverbruik tydens waterskaarste te mag instel.

'n Afskrif van bovermelde wysigings sal vir 'n tydperk van veertien dae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die Provinsiale Koerant by die kantoor van die Raad gedurende kantoorure ter insae lê.

Enige persoon wat beswaar teen vermeldde wysigings wil aanteken moet dit skriftelik by die Stadsklerk doen binne veertien dae na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die Provinsiale Koerant, naamlik 23 April 1980.

A. J. TALJAARD,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Alberton.
23 April 1980.
Kennisgewing No. 20/1980.

TOWN COUNCIL OF ALBERTON.

A. AMENDMENT TO FINANCIAL BY-LAWS.

B. AMENDMENT TO WATER SUPPLY BY-LAWS.

Notice is hereby given in terms of the provisions of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939; as amended, that the Town Council of Alberton proposes to:—

- (i) Amend its Financial By-laws adopted by Administrator's Notice No. 406 of 17 April, 1968.
- (ii) Amend its Water Supply By-Laws adopted by Administrator's Notice No. 302 of 8 March, 1978.

The general purport of the amendments are:—

- (i) to adopt the amendments published under Administrator's Notice No. 164 of 13 February, 1980, without amendment, as by-laws made by the Council;
- (ii) (a) to provide for an increase in the tariff for water by all consumers in accordance with the increase thereof by the Rand Water Board;
- (b) to adjust the Water Supply By-laws to provide for a restriction on the method whereby water may be used during a shortage of water.

A copy of the abovementioned amendment is open for inspection during normal office hours at the office of the Council for a period of fourteen days from the date of publication hereof in the Provincial Gazette.

Any person who desires to record his objection to the said amendment must do so in writing to the undermentioned within fourteen days after the date of publication of this notice in the Provincial Gazette, viz 23 April, 1980.

A. J. TALJAARD,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Alberton.
23 April, 1980.
Notice No. 20/1980.

315—23

STADSRAAD VAN ALBERTON.

VOORGESTELDE SLUITING VAN 'N GEDEELTE VAN PARKERF 1711 RANDHART UITBR. 2.

Hiermee word ingevolge die bepalings van artikel 68 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, kennis gegee van die voorneme van die Stadsraad van Alberton om behoudens goedkeuring deur Sy Edele die Administrateur, die noordoostelike gedeelte groot ongeveer 17000 m² van Parkerf 1711, Randhart Uitbr. 2 suid van Michelelaan aangrensend aan Erwe 1167, 1168, 1169 en 1170 permanent vir die publiek te sluit en aan te wend as 'n parkeer-en-ry bus-depot.

'n Plan waarop die ligging van die gedeelte wat gesluit staan te word, aangedui word, lê gedurende kantoorure op die kantoor van ondergetekende ter insae.

Enigiemand wat beswaar wil opper teen die voorgenome sluiting, of wat moontlik skadevergoeding sal wil eis, al na gelang van die geval, indien die voorgestelde sluiting

ting plaasvind, moet sodanige beswaar of eis skriftelik ten laaste op 23 June 1980 by die Stadsklerk, Munisipale Kantoor, Alberton, indien.

A. J. TALJAARD,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Alberton.
23 April 1980.
Kennisgewing No. 21/1980.

TOWN COUNCIL OF ALBERTON.

PERMANENT CLOSING OF A PORTION OF PARK ERF 1711 RANDHART EXT. 2.

Notice is hereby given in terms of the provisions of section 68 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, of the intention of the Town Council of Alberton, subject to the approval of the Hon. the Administrator, to close the north-eastern portion, approximately 17 000 m² in extent, of Park Erf 1711 Randhart Extension 2, south of Michele Avenue adjacent to Erven 1167, 1168, 1169 and 1170 permanently to the public and the use thereof as a park-and-ride bus depot.

A plan indicating the position of the portion to be closed may be inspected at the office of the undersigned during normal office hours.

Any person who has any objection to such closing, or who may have any claim for compensation if such closing is carried out, must lodge his objection or claim, as the case may be, in writing with the Town Clerk, Municipal Offices, Alberton, not later than 23 June, 1980.

A. J. TALJAARD,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Alberton.
23 April, 1980.
Notice No. 21/1980.

316—23

DORPSRAAD VAN BALFOUR, TVL.

WYSIGING VAN DIE VOLGENDE VERORDENINGE.

1. Elektrisiteitsverordeninge.

Daar word hierby ingevolge artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, bekend gemaak dat die Raad voornemens is om die volgende verordeninge te wysig:

1. Elektrisiteitsverordeninge:

Wysiging van A.K. 1392 van 16 Augustus 1972 soos gewysig.

Die algemene strekking van hierdie wysiging is as volg:

1. Om die toeslag te verhoog na 30%.

Afskrifte van hierdie wysiging lê ter insae by die kantoor van die Raad vir 'n tydperk van veertien dae vanaf die datum van publikasie hiervan.

Enige persoon wat beswaar teen genoemde wysiging wens aan te teken, moet dit skriftelik binne veertien dae van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die Provinsiale Koerant by die ondergetekende doen.

M. J. STRYDOM,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Balfour, Tvl.
23 April 1980.
Kennisgewing No. 12/1980.

VILLAGE COUNCIL OF BALFOUR, TVL.

AMENDMENT OF THE FOLLOWING BY-LAWS.

1. Electricity By-laws.

It is hereby notified in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Council intends amending the following by-laws:

1. Electricity By-laws:

Amendment to A.N. 1392 dated 16 August, 1972, as amended.

The General purport of these by-laws is as follows:

1. To increase the surcharge to 30%.

Copies of these amendments are open before inspection at the office of the Council for a period of fourteen days from date of publication hereof.

Any person who desires to lodge objection against the proposed amendments shall do so in writing to the undersigned within fourteen days after the date of publication of this notice in the Provincial Gazette.

M. J. STRYDOM,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Balfour,
Tvl.
23 April, 1980.
Notice No. 12/1980.

317—23

STADSRAAD VAN BOKSBURG.

WYSIGING VAN VERORDENINGE INSAKE HUUR VAN SALE.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepaling van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Boksburg van voorneme is om bogenoemde verordeninge afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 236 van 6 Maart 1969 soos gewysig, verder te wysig deur daarvoor voorsiening te maak dat indien 'n aansoek vir die huur van 'n saal van die Raad van 'n onbevoegde persoon of liggaam ontvang sou word, en waar so 'n aansoek na die mening van die Raad oorweging op meriete verdien en afhange van die aard van die funksie, die Raad by magte sal wees om sodanige aansoek goed te keur.

Die voorgestelde wysiging lê vanaf datum hiervan tot en met 9 Mei 1980 in Kamer No. 109, Eerste Verdieping, Stadhuis, Boksburg ter insae en enige persoon wat teen die voorgestelde wysiging beswaar wil opper, moet sy beswaar uiterlik op genoemde datum skriftelik by die Stadsklerk indien.

LEON FERREIRA,
Stadsklerk.

Stadhuis,
Boksburg.
23 April 1980.
Kennisgewing No. 11/1980.

TOWN COUNCIL OF BOKSBURG.

AMENDMENT OF BY-LAWS GOVERNING THE HIRE OF HALLS.

It is hereby notified, in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Town Council of Boksburg proposes to

amend the abovementioned by-laws published under Administrator's Notice No. 236 of 6 March, 1968, as amended to provide that should an application for the hiring of the Council's Halls be received from a disqualified person or body, and where in the opinion of the Council such application warrants consideration on merit, and depending on the nature of the function to be held, the Council be entitled to approve such applications.

The proposed amendment will lie for inspection at Room No. 109, First Floor, Town Hall, Boksburg, from the date of this notice until 9 May, 1980 and any person who wishes to object to the proposed amendment, must lodge his objections with the Town Clerk in writing not later than the date mentioned.

LEON FERREIRA,
Town Clerk.

Town Hall,
Boksburg.
23 April, 1980.
Notice No. 11/1980.

318—23

STADSRAAD VAN BOKSBURG.

HERROEPING VAN VERORDENINGE VIR DIE VASSTELLING VAN GELDE VIR DIE UITREIKING VAN SERTIFIKATE EN DIE VERSKAFFING VAN INLIGTING.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepaling van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Boksburg van voorneme is om bogenoemde verordeninge afgekondig by Administrateurskennisgewing 412 van 16 Junie 1965 soos gewysig, te herroep.

Besonderhede oor die verordeninge wat herroep staan te word, is verkrygbaar by Kamer 109, Eerste Verdieping, Stadhuis, Boksburg, vir 'n tydperk van 14 dae vanaf publikasie hiervan en enige persoon wat beswaar teen die herroeping van die verordeninge wil opper, moet dit voor of op 9 Mei 1980 skriftelik in tweevoud by die ondergetekende indien.

LEON FERREIRA,
Stadsklerk.

Stadhuis,
Boksburg.
23 April 1980.
Kennisgewing No. 12/1980.

TOWN COUNCIL OF BOKSBURG.

REVOCATION OF BY-LAWS FOR FIXING OF FEES FOR THE ISSUE OF CERTIFICATES AND FURNISHING OF INFORMATION.

Notice is hereby given, in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Town Council of Boksburg to revoke the abovementioned by-laws published under Administrator's Notice 412 dated 16 June, 1965.

Particulars of the by-laws to be revoked are obtainable in Room 109, Town Hall, Boksburg, for a period of 14 days from date of publication hereof. Any person wishing to object to the revocation of the by-laws, must lodge his objections with the

undersigned in writing, not later than 9 May, 1980.

LEON FERREIRA,
Town Clerk.

Town Hall,
Boksburg,
23 April, 1980.
Notice No. 12/1980.

319—23

DORPSRAAD VAN DELAREYVILLE.

VOORGESTELDE VESTIGING VAN 'N BUSTERMINUS VIR SWARTES OP ERWE 10, 11, 30 EN 31 DELAREYVILLE.

Hiermee word kennis gegee dat die Raad voornemens is om ooreenkomstig die bepaling van artikel 79(24) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, Erwe 10, 11, 30 en 31 geleë in die dorp Delareyville behoudens die goedkeuring van die Administrateur te koop en ingevolge die bepaling van artikel 65bis van dieselfde Ordonnansie 'n bus-terminus vir Swartes daarop aan te lê.

Die Raadsbesluit betreffende die voorgenome aankoop sowel as volledige besonderhede van die persele lê gedurende normale kantoorure by die kantoor van die Stadsekretaris ter insae.

Iemand wat teen die voorgenome aanlê van die busterminus vir Swartes beswaar wil aanteken, moet sy beswaar skriftelik binne 21 dae na die verskyning van hierdie kennisgewing in die Provinsiale Koerant by die ondergetekende indien.

H. M. JOUBERT,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Posbus 24,
Delareyville,
2770.
23 April 1980.
Kennisgewing No. 8/1980.

VILLAGE COUNCIL OF DELAREYVILLE.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF A BUS TERMINUS FOR BLACKS ON ERVEN 10, 11, 30 AND 31 DELAREYVILLE.

Notice is hereby given that the Council, in accordance with the provisions of section 79(24) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, intends to purchase Erven 10, 11, 30 and 31 situated in Delareyville, subject to the Administrator's approval, and, in terms of the provisions of section 65bis of the same Ordinance, to establish a bus terminus for Blacks thereon.

The Council resolution regarding the proposed purchase as well as full particulars of the erven are open for inspection during the usual office hours at the office of the Town Secretary.

Any person wishing to object to the proposed establishment of the bus terminus for Blacks, must submit his objection in writing to the undersigned within 21 days after the date of publication of this notice in the Provincial Gazette.

H. M. JOUBERT,
Town Clerk.

Municipal Offices,
P.O. Box 24,
Delareyville,
2770.
23 April, 1980.
Notice No. 8/1980.

320—23

PLAASLIKE BESTUUR VAN EDENVALE.

KENNISGEWING WAT BESWAAR TEEN VOORLOPIGE WAARDERINGS-LYS AANVRA.

Kennis word hierby ingevolge artikel 12 (1)(a) van die Ordonnansie op Eiendomsbelasting van Plaaslike Bestuur, 1977 (Ordonnansie 11 van 1977) gegee dat die voorlopige waarderingslys vir die boekjare 1980/1983 oop is vir inspeksie by die kantoor van die plaaslike bestuur van Edenvale vanaf 23 April 1980 tot 23 Mei 1980 en enige eienaar van belasbare eiendom of ander persoon wat begerig is om 'n beswaar by die Stadsklerk ten opsigte van enige aangeleentheid in die voorlopige waarderingslys opgeteken, soos in artikel 10 van die genoemde Ordonnansie beoog, in te dien, insluitende die vraag of sodanige eiendom of 'n gedeelte daarvan onderworpe is aan die betaling van eiendomsbelasting of daarvan vrygestel is, of ten opsigte van enige weglating van enige aangeleentheid uit sodanige lys, doen so binne gemelde tydperk.

Die voorgeskrewe vorm vir die indiening van 'n beswaar is by die adres hieronder aangedui beskikbaar en aandag word spesifiek gevestig op die feit dat geen persoon geregtig is om enige beswaar voor die waarderingsraad te opper tensy hy 'n beswaar op die voorgeskrewe vorm betyds ingedien het nie.

P. J. G. VAN OUDTSHOORN,
Stadsklerk.

Kamer 346,
Munisipale Kantore,
Tiendelaan,
Edenvale,
1610.
23 April 1980.
Kennisgewing No. 30/1980.

LOCAL AUTHORITY OF EDENVALE. NOTICE CALLING FOR OBJECTIONS TO PROVISIONAL VALUATION ROLL.

Notice is hereby given in terms of section 12(1)(a) of the Local Authorities Rating Ordinance, 1977 (Ordinance 11 of 1977) that the provisional valuation roll for the financial years 1980/1983 is open for inspection at the office of the Local Authority of Edenvale from 23 April, 1980 to 23 May, 1980 and any owner of rateable property or other person who so desires to lodge an objection with the Town Clerk in respect of any matter recorded in the provisional valuation roll as contemplated in section 10 of the said Ordinance including the question whether or not such property or portion thereof is subject to the payment of rates or is exempt therefrom or in respect of any omission or any matter from such roll shall do so within the said period.

The form prescribed for the lodging of an objection is obtainable at the address indicated below and attention is specially directed to the fact that no person is entitled to urge any objection before the valuation board unless he has timeously lodged an objection in the prescribed form.

P. J. G. VAN OUDTSHOORN,
Town Clerk.

Room 346,
Municipal Offices,
Tenth Avenue,
Edenvale,
23 April, 1980.
Notice No. 30/1980.

321—23—30

STADSRaad VAN EDENVALE.

WYSIGING VAN BRANDWEERVERORDENINGE.

Daar word hierby ingevolge artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, bekend gemaak dat die Raad voornemens is om die volgende verordeninge te wysig:

Die Brandweerverordeninge van die Munisipaliteit Edenvale, afgekondig by Administrateurskennisgewing 334 van 19 April 1967, soos gewysig.

Die algemene strekking van hierdie wysigings is soos volg:

1. Om sekere brandweerdienste van nader te omskryf.
2. Verhoging van tariewe.

Afskrifte van hierdie wysigings lê ter insae by die kantore van die Raad vir 'n tydperk van veertien dae vanaf die datum van publikasie hiervan.

Enige persoon wat beswaar teen genoemde wysigings wens aan te teken, moet dit skriftelik binne veertien dae na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die Provinsiale Koerant by die ondergetekende doen.

P. J. G. VAN OUDTSHOORN,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Posbus 25,
Edenvale,
1610.
23 April 1980.
Kennisgewing No. 33/1980.

TOWN COUNCIL OF EDENVALE.

AMENDMENT TO FIRE BRIGADE BY-LAWS.

It is hereby notified in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Council intends amending the following by-laws:—

The Fire Brigade By-laws, Edenvale Municipality, published under Administrator's Notice 334, dated 19 April, 1967, as amended.

The general purport of these amendments is as follows:—

1. To define certain Fire Brigade services more clearly.
2. Raising of tariffs.

Copies of these amendments are open to inspection at the office of the Council for a period of fourteen days from the date of publication hereof.

Any person who desires to record his objection to the said amendments must do so in writing to the undermentioned within fourteen days after the date of publication of this notice in the Provincial Gazette.

P. J. G. VAN OUDTSHOORN,
Town Clerk.

Municipal Offices,
P.O. Box 25,
Edenvale,
1610.
23 April, 1980.
Notice No. 33/1980.

322—23

STADSRAAD VAN EVANDER.

WYSIGING VAN VERORDENINGE.
KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 96 VAN DIE ORDONNANSIE OP PLAASLIKE BESTUUR, 1939.

Die Stadsraad van Evander is van voorneme om sy Standaard Watervoorsieningsverordeninge afgekondig by Administrateurskennisgewing 1718 van 16 November, 1977 te wysig, om voorsiening te maak vir die verhoging van tariewe.

Afskrifte van die voorgestelde wysigings lê ter insae in die kantoor van die Stadsekretaris, Burgersentrum, Bolognaweg, Evander, vir veertien dae na verskyning van hierdie kennisgewing in die Offisiële Koerant.

Enige persoon wat beswaar teen genoemde wysigings wil aanteken, moet sy beswaar skriftelik binne 14 dae na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die Offisiële Koerant, by die ondergetekende indien.

J. S. VAN ONSELEN,
Stadsklerk.

Burgersentrum,
Posbus 55,
Evander.
2280.
Tel. 2-2231/5.
23 April 1980.
Kennisgewing No. 17/1980.

TOWN COUNCIL OF EVANDER.
AMENDMENT OF BY-LAWS.NOTICE IN TERMS OF SECTION 96
OF THE LOCAL GOVERNMENT ORDINANCE, 1939.

It is the intention of the Town Council of Evander to amend its Standard Water Supply By-laws adopted by Administrator's Notice 1718 of 16 November, 1977 to provide for the increase of tariffs.

Copies of the proposed amendments are open for inspection at the office of the Town Secretary, Civic Centre, Bologna Road, Evander, for a period of fourteen days after publication hereof in the Official Gazette.

Any person desirous of objecting to the above-mentioned amendment shall do so in writing to the undersigned within fourteen days from the date of publication of this notice in the Official Gazette.

J. S. VAN ONSELEN,
Town Clerk.

Civic Centre,
P.O. Box 55,
Evander.
2280.
Tel. 2-2231/5.
23 April, 1980.
Notice No. 17/1980.

323—23

DORPSRAAD GREYLINGSTAD.

WYSIGING VAN BEGRAAFPLAAS-
VERORDENINGE.

Hiermee word kennis gegee ingevolge die bepalings van artikel 80B van die Ordonnansie op plaaslike Bestuur, 1969, soos gewysig, dat die Dorpsraad voornemens is om die Begraafplaasverordeninge te wysig deur die vervanging van die kostes vir die grawe en opvul van grafte met inwerkingtreding op 27 Februarie 1980.

Die doel van hierdie wysiging is om kostes te standardiseer en afskrifte van die wysiging lê ter insae in die kantoor van die Stadsklerk vir 'n tydperk van 14 dae na datum van publikasie hiervan.

Enige persoon wat beswaar teen genoemde wysiging wil aanteken, moet dit skriftelik binne 14 dae na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing by die ondergetekende doen.

J. S. OLIVIER,
Stadsklerk.

Posbus 6,
Greylingstad.
2415.
23 April 1980.
Kennisgewing No. 3/1980.

TOWN COUNCIL GREYLINGSTAD.

AMENDMENT OF CEMETERY BY-
LAWS.

It is hereby notified in terms of the provisions of section 80B of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Town Council intends amending the Cemetery By-laws by the substitution of the costs for the opening and closing of graves, with effect as from 27 February, 1980.

The purpose of this amendment is to standardise costs, and copies of this amendment are open for inspection at the office of the Town Clerk for a period of 14 days from date of publication hereof.

Any person who desires to record his objection to the said amendment must do so in writing to the undersigned within 14 days after the date of publication of this notice.

J. S. OLIVIER,
Town Clerk.

P.O. Box 6,
Greylingstad.
2415.
23 April, 1980.
Notice No. 3/1980.

324—23

DORPSRAAD GREYLINGSTAD.

WYSIGING VAN SKUTVERORDE-
NINGE.

Hiermee word kennis gegee ingevolge die bepalings van artikel 80B van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Dorpsraad voornemens is om die Skutverordeninge te wysig deur die vervanging van die kostes vir die skut en versorging met inwerkingtreding op 1 April 1980.

Die doel van hierdie wysiging is om kostes te standardiseer en afskrifte van die wysiging lê ter insae in die kantoor van die Stadsklerk vir 'n tydperk van 14 dae na datum van publikasie hiervan.

Enige persoon wat beswaar teen genoemde wysiging wil aanteken, moet dit skriftelik binne 14 dae na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing by die ondergetekende doen.

J. S. OLIVIER,
Stadsklerk.

Posbus 6,
Greylingstad.
2415.
23 April 1980.
Kennisgewing No. 4/1980.

TOWN COUNCIL GREYLINGSTAD.
AMENDMENT OF POUND BY-LAWS.

It is hereby notified in terms of the provisions of section 80B of the Local Government Ordinance, 1939 as amended, that the Town Council intends amending the Pound By-laws by the substitution of the costs for pound fees and keeping, with effect as from 1 April, 1980.

The purpose of this amendment is to standardise costs, and copies of this amendment are open for inspection at the office of the Town Clerk for a period of 14 days from date of publication hereof.

Any person who desires to record his objection to the said amendment must do so in writing to the undersigned within 14 days after the date of publication of this notice.

J. S. OLIVIER,
Town Clerk.

P.O. Box 6,
Greylingstad.
2415.
23 April, 1980.
Notice No. 4/1980.

325—23

STADSRAAD VAN KLERKSDORP.

HERROEPING VAN BESTAANDE VEE-
MARKVERORDENINGE EN AAN-
NAME VAN NUWE VERORDENINGE.

Hiermee word kennis gegee ingevolge die bepalings van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939; soos gewysig, dat die Stadsraad voornemens is om sy bestaande Veemarkverordeninge te herroep en 'n nuwe stel Veemarkverordeninge wat onder andere voorsiening maak vir die verhuring van die vendustiekrale op 'n kommissie-basis bereken teen 'n persentasie van die omset, in die plek daarvan te aanvaar.

Afskrifte van die voormelde nuwe verordeninge sal gedurende gewone kantoorure by Kamer 205, Stadskantoor vir 'n tydperk van veertien dae vanaf die publikasie van hierdie kennisgewing, ter insae lê.

Enige persoon wat beswaar teen die voorgestelde aanname wil aanteken, moet sodanige beswaar skriftelik binne veertien dae na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die Provinsiale Koerant by die ondergetekende indien.

J. C. LOUW,
Stadsklerk.

Stadskantoor,
Klerksdorp.
23 April 1980.
Kennisgewing No. 40/1980.

TOWN COUNCIL OF KLERKSDORP.

REVOCATION OF EXISTING LIVE-
STOCK MARKET BY-LAWS AND
ADOPTION OF NEW BY-LAWS.

Notice is hereby given in terms of the provisions of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that it is the intention of the Town Council to revoke its existing outdated Livestock Market By-laws and to adopt a new set of Livestock Market By-laws which will provide, inter alia, for the lease of the Livestock sale kraals on a commission basis calculated at a percentage of the turnover.

Copies of the proposed new by-laws will lie for inspection at Room 205, Municipal

Offices, during normal office hours for a period of fourteen days from the date of publication of this notice.

Any person who has any objection to the proposed adoption must lodge his objection in writing with the undersigned within a period of fourteen days from the date of publication of this notice in the Provincial Gazette.

J. C. LOUW,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Klerksdorp.
23 April, 1980.
Notice No. 40/1980.

326—23

STADSRAAD VAN MESSINA.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN WATERVOORSIENINGSTARIEF.

1. Daar word hierby ingevolge artikel 80 B(3) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, bekend gemaak dat die Raad by spesiale besluit die Watervoorsieningstarief gewysig het.

2. Die algemene strekking van die wysiging is om die tarief van gelde te verhoog as gevolg van die verhoging van die tarief deur die kontraktors.

3. Die vasstelling tree in werking op die dag van publikasie in die Provinsiale Koerant.

4. 'n Afskrif van die besluit van die Raad, en besonderhede van die wysiging lê ter insae gedurende kantoorure by die kantoor van die Stadsklerk vir 'n tydperk van 14 (veertien) dae vanaf die datum van publikasie van die kennisgewing in die Provinsiale Koerant.

5. Enige persoon wat beswaar teen die wysiging wil maak, moet dit skriftelik by die Stadsklerk doen, binne 14 (veertien) dae na die datum van publikasie van die kennisgewing in die Provinsiale Koerant.

D. C. BOTES,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Privaatsak X611,
Messina. 0900.
23 April 1980.
Kennisgewing No. 9/1980.

TOWN COUNCIL OF MESSINA.

PROPOSED AMENDMENT TO WATER SUPPLY TARIFF.

1. It is hereby notified in terms of section 80B(3) of the Local Government Ordinance, 1939, that the Council has by special resolution amended the Water Supply Tariff.

2. The general purport of the amendment is to increase the tariff of charges due to an increase of the tariffs by the contractors.

3. The amendment will become effective on the day of publication in the Provincial Gazette.

4. A copy of the resolution of the Council and particulars of the amendment are open for inspection during office hours at the office of the Town Clerk for a period of 14 (fourteen) days after the date of publication of the notice in the Provincial Gazette.

5. Any person who desires to record his objection to the amendment must do so in

writing to the Town Clerk within 14 (fourteen) days after the date of publication of this notice in the Provincial Gazette.

D. C. BOTES,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Private Bag X611,
Messina. 0900.
23 April, 1980.
Notice No. 9/1980.

327—23

STADSRAAD VAN NELSPRUIT.

VOORGESTELDE NELSPRUIT-WYSIGINGSKEMA NO. 1/68.

Die Stadsraad van Nelspruit het 'n wysigingsontwerpdorpsbeplanningskema opgestel, wat bekend sal staan as Nelspruit wysigingskema No. 1/68.

Hierdie ontwerp skema bevat voorstelle wat daarop neerkom dat sekere gedeeltes van onderverdeelde erwe in West Acres Uitbreiding No. 6 Dorp aangewend word vir straatdoeleindes.

Besonderhede van hierdie skema lê ter insae in die kantoor van die Stadsekretaris, Kamer 221, Stadhuis, Nelspruit, vir 'n tydperk van vier weke vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 23 April 1980.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom geleë binne die gebied waarop bogenoemde ontwerp skema van toepassing is, of binne 2 kilometer van die grens daarvan, kan skriftelik enige beswaar indien by of vertoë tot bogenoemde plaaslike bestuur rig ten opsigte van sodanige ontwerp skema binne vier weke vanaf die eerste publikasie van hierdie kennisgewing naamlik 23 April 1980, wanneer hy sodanige beswaar indien of sodanige vertoë rig, kan hy skriftelik versoek dat hy by die plaaslike bestuur aangehoor word.

P. R. BOSHOFF,
Stadsklerk.

Stadhuis,
Posbus 45,
Nelspruit.
1200.
23 April 1980.
Kennisgewing No. 46/1980.

TOWN COUNCIL OF NELSPRUIT.

PROPOSED NELSPRUIT AMENDMENT SCHEME NO. 1/68.

The Town Council of Nelspruit has prepared a draft amendment town-planning scheme to be known as Nelspruit Amendment Scheme No. 1/68.

The draft amendment scheme contains proposals to the effect that certain portions of erven in West Acres Extension No. 6 Township which have been subdivided, be used for street purposes.

Particulars of this scheme are open for inspection at the office of the Town Secretary, Room 221, Town Hall, Nelspruit, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is 23 April, 1980.

Any owner or occupier of immovable property situated within the area to which the abovenamed draft scheme applies, or within 2 kilometres of the boundary thereof, may in writing lodge any objection with or may make any representations to the abovenamed local authority in respect of

such draft scheme within four weeks of the first publication of this notice, which is the 23 April, 1980, and he may when lodging any such objection or making such representations, request in writing that he be heard by the local authority.

P. R. BOSHOFF,
Town Clerk.

Town Hall,
P.O. Box 45,
Nelspruit.
1200.
23 April, 1980.
Notice No. 46/1980.

328—23—30

STADSRAAD VAN ORKNEY.

VOORGESTELDE PERMANENTE SLUITING EN VERVREEMDING VAN 'N GEDEELTE VAN ERF 897 (PARK) SOWEL AS 'N GEDEELTE VAN WORDSWORTHLAAN, DORP ORKNEY.

Kennis geskied hierby ingevolge die bepalings van artikels 67 en 79(18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939 (Ordonnansie 17 van 1939), soos gewysig, dat die Stadsraad van Orkney behoudens die goedkeuring van die Administrateur, van voorneme is om 'n gedeelte van Erf 897 (Park), sowel as aangrensende gedeelte van Wordsworthlaan, dorp Orkney, soos in die onderstaande bylae omskrywe permanent te sluit en aan Ons Tuis (vir die versorging van bejaardes), teen 'n nominale bedrag van R10,00 te vervreem.

Planne wat die voorgestelde sluiting aantoon kan gedurende gewone kantoorure by Kamer 124, Munisipale Gebou, Patmoreweg, Orkney besigtig word.

Enigiemand wat enige beswaar teen die voorgesene permanente sluiting of vervreemding het, of wat vergoeding mag eis indien sodanige sluiting plaasvind moet sy beswaar of eis skriftelik nie later nie as Woensdag, 25 Junie 1980, by die ondergetekende indien.

J. J. F. VAN SCHOOR,
Stadsklerk.

Munisipale Gebou,
Patmoreweg,
Posbus 34,
Orkney.
23 April 1980.
Kennisgewing No. 18/1980.

BYLAE.

'n Gedeelte van Erf 897 (Park), dorp Orkney, groot ongeveer 62 487 m² geleë tussen Miltonlaan en Wordsworthlaan sowel as die aangrensende gedeelte van Wordsworthlaan, groot ongeveer 8 888 m² (strand nie gebou nie en vorm deel van die park), soos aangetoon deur die letters ABCFD op die betrokke plan.

TOWN COUNCIL OF ORKNEY.

PROPOSED PERMANENT CLOSING AND ALIENATION OF A PORTION OF ERF 897 (PARK) AS WELL AS A PORTION OF WORDSWORTH AVENUE, TOWNSHIP ORKNEY.

Notice is hereby given in accordance with sections 67 and 79(18) of the Local Government Ordinance, 1939 (Ordinance 17 of 1939), as amended, that the Town Council of Orkney intends, subject to the approval of the Administrator, to close permanently and alienate to "Ons Tuis" (for the care of the old aged), at a nominal price of R10,00, a portion of Erf 897 (Park)

as well as the adjoining portion of Wordsworth Avenue, Township Orkney, as more fully described in this appended schedule.

Drawings showing the proposed closing can be inspected during normal office hours in Room 124, Municipal Buildings, Patmore Road, Orkney.

Any person who has any objection to the proposed permanent closing and alienation or who have any claim for the compensation if such closing is carried out, must lodge his objection or claim in writing with the undersigned not later than Wednesday, 25 June, 1980.

J. J. F. VAN SCHOOR,
Town Clerk.

Municipal Buildings,
Patmore Road,
P.O. Box 34,
Orkney,
2620.
23 April, 1980.
Notice No. 18/1980.

SCHEDULE.

A portion of Erf 897 (Park), Township Orkney in extent approximately 62 487 m², situated between Milton Avenue and Wordsworth Avenue as well as the adjoining portion of Wordsworth Avenue in extent approximately 8 888 m² (street not developed and form part of the Park), as shown by the figure ABCEFD on the relative drawing.

329—23

STADSRAAD VAN PIETERSBURG.

WYSIGING VAN VERORDENINGE EN VASSTELLING VAN GELDE.

1. Daar word hierby ingevolge artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, bekend gemaak dat die Raad voornemens is om die volgende verordeninge te wysig:

- (i) Standaard Finansiële Verordeninge.
- (ii) Begräafplaasverordeninge.
- (iii) Standaard Biblioteekverordeninge.

Die algemene strekking van die wysigings is om voorsiening te maak vir die:

- (i) Aanvaarding van 'n wysiging van die Standaard Finansiële Verordeninge soos afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 164 gedateer 13 Februarie 1980.
- (ii) Skraping van die "Tarief van Gelde" by die verordeninge wat in 'n vasstelling ingevolge artikel 80B van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, vervat sal wees, soos ook die bepaling van dae vir teraardebestellings.
- (iii) Uitleen van plate en kunsafdrukke.

2. Hierby word ingevolge artikel 80B(2) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, kennis gegee dat die Raad by sy besluit van 31 Maart 1980, gelde vasgestel het ten opsigte van grafpersele en dienste.

Die algemene strekking van sodanige besluit is om gelde vir die aankoop van grafte, sowel as dienste ten opsigte van grafpersele ingevolge artikel 80B van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, vas te stel.

Die vasstelling tree met ingang 1 Julie 1980 in werking.

Afskrifte van die wysigings, besluit en besonderhede van die vasstelling lê ter insae by Kamer 405, Burgersentrum, Pietersburg, gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van 14 dae van publikasie hiervan.

Enige persoon wat beswaar teen genoemde wysigings wens aan te teken moet dit skriftelik binne 14 dae na die datum van hierdie kennisgewing in die Provinsiale Koerant by die ondergetekende doen.

P. MATHEE,
Wnde. Stadsklerk.

Burgersentrum,
Pietersburg,
23 April 1980.

TOWN COUNCIL OF PIETERSBURG.

AMENDMENT OF BY-LAWS AND DE-TERMINATION OF CHARGES.

1. Notice is hereby given in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Council intends the amendment of the following by-laws:

- (i) Standard Financial By-laws.
- (ii) Cemetery By-laws.
- (iii) Standard Library By-laws.

The general purport of the amendments is:

- (i) To make provision for the acceptance of an amendment to the Standard Financial By-laws promulgated by Administrator's Notice 164 dated 13 February, 1980.
- (ii) To make provision for the deletion of "Tariff of Charges" in the by-laws which will be contained in a determination in terms of section 80B of the Local Government Ordinance, and to determine the days of burials.
- (iii) To make provision for the loan of records and art prints.

2. Notice is hereby given in terms of section 80B(2) of the Local Government Ordinance, 1939, that the Council has by resolution dated 31 March, 1980, determined charges for grave plots and services:

The general purport of such resolution is to determine charges for the purchasing of graves as well as services in respect of grave plots in terms of section 80B of the Local Government Ordinance, 1939.

The determination shall come into operation on 1 July, 1980.

Copies of the amendments, resolution and the determination will lie for inspection at Room 405, Civic Centre, during usual office hours for a period of 14 days from date of publication hereof.

Any person who wishes to object to the proposed amendments must lodge his objections in writing with the undersigned within 14 days from the date of publication hereof in the Provincial Gazette.

P. MATHEE,
Acting Town Clerk.

Civic Centre,
Pietersburg,
23 April, 1980.

330—23

STADSRAAD VAN PRETORIA.

VOORGESTELDE SLUITING VAN GEDEELTE VAN PARK 922, ELLISLAAN, DANVILLE, EN PARK 923, DE VILLIERSLAAN, DANVILLE.

Hiermee word ingevolge artikel 68, gelees met artikel 67, van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, kennis gegee dat die Raad voornemens is om die noordoostelike gedeelte van Park 922, groot ongeveer 1 522 m², en die suidwestelike gedeelte van Park 923, groot ongeveer 1 522 m², permanent te sluit met die doel om parkeerterreine daarop uit te lê.

'n Plan waarop die voorgestelde sluitings aangetoon word, asook die betrokke raadsbesluit, is gedurende gewone kantoorure in Kamer 363W, Derde Verdieping, Wesblok, Munitoria, Van der Waltstraat, Pretoria, ter insae.

Enigemand wat beswaar teen die voorgename sluitings wil maak of wat enige eis om vergoeding kan hê indien die sluitings plaasvind, moet sy beswaar of eis, al na die geval, skriftelik voor of op Woensdag, 25 Junie 1980, by die ondergetekende indien.

J. D. WEILBACH,
Waarnemende Stadsklerk.

23 April 1980.
Kennisgewing 89/1980.

CITY COUNCIL OF PRETORIA.

PROPOSED CLOSING OF PORTIONS OF PARK 922, ELLIS AVENUE, DANVILLE, AND PARK 923, DE VILLIERS AVENUE, DANVILLE.

Notice is hereby given in terms of section 68, read with section 67, of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Council to close permanently the north-eastern portion of Park 922, in extent approximately 1 522 m², and the south-western portion of Park 923, in extent approximately 1 522 m², for the purpose of laying out parking sites thereon.

A plan showing the proposed closing, as well as the relative Council resolution, may be inspected during normal office hours at Room 363W, Third Floor, West Block, Munitoria, Van der Walt Street, Pretoria.

Any person who has any objection to the proposed closing of who may have any claim to compensation if such closing are carried out, must lodge his objection or claim, as the case may be, in writing with the undersigned on or before Wednesday, 25 June, 1980.

J. D. WEILBACH,
Acting Town Clerk.

23 April, 1980.
Notice No. 89/1980.

331—23

STADSRAAD VAN PRETORIA.

VOORGESTELDE SLUITING VAN GEDEELTES VAN EMILY HOBHOUSE-PARK, PRETORIA-NOORD.

Hiermee word ingevolge artikel 67, saamgelees met artikel 68, van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, kennis gegee dat die Stadsraad van Pretoria van voorneme is om die volgende gedeeltes van Emily Hobhousepark, Pretoria-Noord, permanent te sluit:

1. 'n Reguit strook, 25 m wyd, vanaf die oostelike grens van die park waar President Steynstraat teen die park doodloop, tot op die westelike grens van die park waar President Steynstraat weer verder loop; en

2. 'n strook, 16 m wyd, wat tans as straat om die park gebruik word.

Die parkgedeeltes wat gesluit staan te word, sal na sluiting as strate gebruik word. 'n Plan waarop die parkgedeeltes aangetoon word, asook die betrokke Raadsbesluit, is gedurende gewone kantoorure in Kamer 363, Derde Verdieping, Wesblok, Munitoria, Van der Waltstraat, Pretoria, ter insae.

Enigiemand wat beswaar teen die voorgenome sluiting wil maak of wat enige eis om vergoeding mag hê indien die sluiting plaasvind, moet sy beswaar of eis, al na die geval, skriftelik voor of op Maandag, 23 Junie 1980, by die ondergetekende indien.

J. D. WEILBACH,
Waarnemende Stadsklerk.

23 April 1980.
Kennissgewing 87/1980.

CITY COUNCIL OF PRETORIA.

PROPOSED CLOSING OF PORTIONS OF EMILY HOBHOUSE PARK, PRETORIA NORTH.

Notice is hereby given in terms of section 67, read with section 68, of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the City Council of Pretoria to close permanently the undermentioned portions of Emily Hobhouse Park, Pretoria North:

1. A straight strip, 25 m wide, from the eastern boundary of the park where President Steyn Street comes to a dead end against the park, to the western boundary of the park where President Steyn Street continues; and

2. a strip, 16 m wide, presently used as a street around the park.

The portions of the park that are to be closed will, after the closing, be used as streets.

A plan showing the portions, as well as the relative Council resolution, may be inspected during normal office hours at Room 363, Third Floor, West Block, Munitoria, Van der Walt Street, Pretoria.

Any person who has any objection to the proposed closing or who may have any claim to compensation if such closing is carried out, may lodge his objection or claim, as the case may be, in writing with the undersigned on or before Monday, 23 June, 1980.

J. D. WEILBACH,
Acting Town Clerk.

Notice No. 87/1980.
23 April, 1980.

332—23

RANDFONTEIN MUNISIPALITEIT.

RANDFONTEINWYSIGINGSKEMA 1/38.

Kennis geskied hiermee kragtens die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965) dat die Stadsraad van Randfontein aansoek gaan doen om die Randfontein-dorpsaanlegskema 1, 1948 te wysig deur die verhoging van 70% na 90% dekking vir die oprigting van ge-

boue vir Algemene Besigheidsdoeleindes op Erwe 397 tot 400, 460, 461, 521, 522, 580 tot 583, 641, 642, 643, 702, 703, 751, 752, 799, 800, 802, 860 tot 863, 920 tot 923, 980, 981, dorp Randgate.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat as Randfontein-wysigingskema 1/38 bekend sal staan) lê in Kamer C, Stadhuis, Randfontein ter insae.

Enige beswaar teen of vertoë in verband met die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Stadsklerk, Posbus 218, Randfontein 1760, skriftelik voorgelê word.

C. J. JOUBERT,
Stadsklerk.

Posbus 218,
Randfontein.
1760.
Tel. 693-2271.
23 April 1980.
Kennissgewing No. 23/1980.

MUNICIPALITY OF RANDFONTEIN.

RANDFONTEIN AMENDMENT SCHEME 1/38.

It is hereby notified in terms of section 45 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965) that application will be made by the Town Council of Randfontein, for the amendment of Randfontein Town-planning Scheme 1, 1948 by increasing the coverage for the erection of buildings for General Business purposes from 70% to 90% on Erven 397 to 400, 460, 461, 521, 522, 580 to 583, 641, 642, 643, 702, 703, 751, 752, 799, 800, 802, 860 to 863, 920 to 923, 980, 981, Randgate Township.

The amendment will be known as Randfontein Amendment Scheme 1/38. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Room C, Town Hall, Randfontein.

Any objection or representation in regard to the application may be submitted to the Town Clerk, P.O. Box 218, Randfontein at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

C. J. JOUBERT,
Town Clerk.

P.O. Box 218,
Randfontein.
1760.
Tel. 693-2271.
23 April, 1980.
Notice No. 23/1980.

333—23

MUNISIPALITEIT RANDFONTEIN.

WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Daar word hierby ingevolge artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, bekend gemaak dat die raad voornemens is om die volgende verordeninge te wysig:

1. Standaardelektrisiteitsverordeninge.
2. Standaard Finansiële Verordeninge.
3. Watervoorsieningsverordeninge.
4. Voorgestelde Verordeninge insake die Huur van Sale.

Die algemene strekking van hierdie wysigings is om:

1.(a) die tariewe vir elektrisiteit te verhoog ten einde die verhoging in die aankoopprys van elektrisiteit deur EVKOM te verhaal;

(b) 'n formule daar te stel om, wanneer die aankoopprys van krag deur EVKOM verhoog word, 'n soortgelyke aanpassing in die raad se tariewe te maak sonder om die gewysigde tariewe weer af te kondig

2. Die Raad in staat te stel om besparing op sekere poste ter bestryding van oorbestedings op ander poste of bykomstige voorsienings aan te wend.

3. Die tariewe vir die voorsiening van water te verhoog ten einde die verhoging in die aankoopprys van water deur die Randwateraad te dek.

4. Voorsiening in die tariewe te maak vir die uithuur van die luidsprekerstelsel in die stadsaal.

Afskrifte van hierdie wysiging lê ter insae by die kantoor van die Stadsekretaris (Kamer C) vir 'n tydperk van veertien (14) dae vanaf datum van publikasie hiervan in die Provinsiale Koerant.

Enige persoon wat beswaar teen die wysiging van genoemde verordeninge wens aan te teken, moet dit skriftelik binne veertien (14) dae na datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die Provinsiale Koerant by die ondergetekende doen.

C. J. JOUBERT,
Stadsklerk.

Posbus 218,
Randfontein.
1760.
Tel. 693-2271.
23 April 1980.
Kennissgewing No. 21/1980.

MUNICIPALITY OF RANDFONTEIN.

AMENDMENT TO BY-LAWS.

Notice is hereby given in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the council intends amending the following by-laws:

1. Standard Electricity By-laws.
2. Standard Financial By-laws.
3. Water Supply By-laws.
4. Proposed By-laws governing the Hire of Halls.

The general purport of these amendments is:

1.(a) to increase the tariffs for the supply of electricity in order to cover the increased price of electricity from ESCOM;

(b) to provide a formula to adjust the tariffs when the purchase price of electricity is increased by ESCOM without promulgating the amended tariffs.

2. To enable the council to transfer savings under certain votes to defray excess expenditure on any vote or for any additional expenditure.

3. To increase the tariffs for the supply of water to cover the increased purchase price of water from the Rand Water Board.

4. To provide in the tariffs for the lease of the public address system in the town hall.

Copies of these amendments are open for inspection at the office of the town

secretary (Room C) for a period of fourteen (14) days from the date of publication hereof in the Provincial Gazette.

Any person who desires to record his objection to the amendment of the said by-laws must do so in writing to the undersigned within fourteen (14) days after date of publication of this notice in the Provincial Gazette.

C. J. JOUBERT,
Town Clerk.

P.O. Box 218,
Randfontein.
1760.
Tel. 693-2271.
23 April, 1980.
Notice No. 21/1980.

334—23

STADSRAAD VAN SPRINGS.

AANVAARDING VAN VERORDENINGE VIR SPOORWEGTOEVOERLYNE EN PRIVAAT-SPOORWEGSYLYNE.

Kennis geskied hiermee kragtens artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Springs van voornemens is om Verordeninge af te kondig vir Spoorwegtoevoerlyne en Privaat-spoorwegsylyne.

Die algemene strekking van die verordeninge is om voorsiening te maak vir die voorsiening van en instandhouding van spoorwegdienslyne en privaat-spoorwegsylyne om om 'n Spoorweg-toevoerlyn-onderhoudsfonds te skep en tariewe teen diensbare erwe in te stel.

Afskrifte van die voorgestelde verordening lê ter insae by die kantoor van die Raad vir 'n tydperk van veertien (14) dae vanaf die publikasie hiervan.

Enige persoon wat beswaar teen genoemde verordeninge wens aan te teken, moet dit skriftelik binne veertien (14) dae na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing by die ondergetekende doen.

J. F. VAN LOGGERENBERG,
Stadsklerk.

Burgersentrum,
Springs.
23 April 1980.
Kennisgewing No. 58/1980.

TOWN COUNCIL OF SPRINGS.

ADOPTION OF FEEDER LINE AND PRIVATE SIDING BY-LAWS.

Notice is hereby given in terms of section 96 of the Local Government Ordinance No. 17 of 1939, as amended, that the Town Council of Springs intends adopting Feeder Line and Private Siding By-laws.

The general purport of the by-laws is to provide for the supplying of and maintenance of feeder lines and private sidings and to establish a Railway Feeder-line Maintenance Fund and to impose tariffs on serviceable erven.

Copies of the proposed by-laws are open to inspection at the office of the Council for a period of fourteen (14) days from the date of publication hereof.

Any person who wishes to lodge an objection to the said by-laws, shall do so in

writing to the undersigned within fourteen (14) days of the publication of this notice.

J. F. VAN LOGGERENBERG,
Town Clerk.

Civic Centre,
Springs.
23 April, 1980.
Notice, No. 58/1980.

335—23

STADSRAAD VAN STILFONTEIN.

WYSIGING VAN ELEKTRISITEITSVERORDENINGE.

Daar word hierby ingeolge artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur. 1939, bekend gemaak dat die Raad voornemens is om die volgende verordeninge te wysig vanaf 1 Julie 1980.

Elektrisiteitsverordeninge.

Die algemene strekking van hierdie wysiging is soos volg:

Om sekere elektrisiteitstariewe van die Raad te wysig.

Afskrifte van hierdie wysigings lê ter insae by die kantoor van die Raad vir 'n tydperk van veertien dae vanaf die datum van publikasie hiervan.

Enige persoon wat beswaar teen genoemde wysiging wens aan te teken moet dit skriftelik binne 14 dae na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die Provinsiale Koerant by die ondergetekende doen.

T. A. KOEN,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Posbus 20,
Stilfontein.
2550.
23 April 1980.
Kennisgewing No. 9/1980.

TOWN COUNCIL OF STILFONTEIN.

AMENDMENT TO ELECTRICITY BY-LAWS.

It is hereby notified in terms of section 96 of the Local Government Ordinance 1939, that the Council proposes to amend the following by-laws as from the 1 July, 1980.

Electricity By-laws.

The general purport of this amendment is as follows:—

To increase certain electricity tariffs of the Council.

Copies of this amendment will be open for inspection at the office of the Council for a period of fourteen days from the date of publication hereof.

Any person who wishes to object to the proposed amendment must lodge his objection in writing with the undersigned within 14 days after the date of publication of this notice in the Provincial Gazette.

T. A. KOEN,
Town Clerk.

Municipal Offices,
P.O. Box 20,
Stilfontein.
2550.
23 April, 1980.

336—23

PLAASLIKE BESTUUR VAN THABAZIMBI.

KENNISGEWING WAT BESWAAR TEEN VOORLOPIGE WAARDERINGSLYS AANVRA.

(Regulasie 5)

Kennis word hierby ingeolge artikel 12 (1)(a) van die Ordonnansie op Eiendomsbelasting van Plaaslike Besture, 1977 (Ordonnansie 11 van 1977), gegee dat die voorlopige waarderingslys vir die boekjare 1980/1983 oop is vir inspeksie by die kantoor van die plaaslike bestuur van Thabazimbi vanaf 16 April 1980 tot 23 Mei 1980 en enige eienaar van belasbare eiendom of ander persoon wat begerig is om 'n beswaar by die Stadsklerk ten opsigte van enige aangelentheid in die voorlopige waarderingslys, opgeteken, soos in artikel 10 van die genoemde Ordonnansie beoog, in te dien, insluitende die vraag of sodanige eiendom of 'n gedeelte daarvan onderworpe is aan die betaling van eiendomsbelasting of daarvan vrygestel is, of ten opsigte van enige weglating van enige aangelentheid uit sodanige lys, doen so binne gemelde tydperk.

Die voorgeskrewe vorm vir die indiening van 'n beswaar is by die adres hieronder aangedui beskikbaar en nandag word spesifiek gevestig op die feit dat geen persoon geregtig is om enige beswaar voor die waarderingsraad te opper tensy hy 'n beswaar op die voorgeskrewe vorm betyds ingedien het nie.

DIRK VAN ROOYEN,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Jourdanstraat,
Thabazimbi.
0380.
23 April 1980.

LOCAL AUTHORITY OF THABAZIMBI

NOTICE CALLING FOR OBJECTIONS TO PROVISIONAL VALUATION ROLL.

(Regulation 5).

Notice is hereby given in terms of section 12(1)(a) of the Local Authorities Rating Ordinance, 1977 (Ordinance 11 of 1977), that the provisional valuation roll for the financial years 1980/1983 is open for inspection at the office of the local authority of Thabazimbi from 16 April, 1980 to 23 May, 1980 and any owner of rateable property or other person who so desires to lodge an objection with the town clerk in respect of any matter recorded in the provisional valuation roll as contemplated in section 10 of the said Ordinance including the question whether or not such property or portion thereof is subject to the payment of rates or is exempt therefrom or in respect of any omission of any matter from such roll shall do so within the said period.

The form prescribed for the lodging of an objection is obtainable at the address indicated below and attention is specifically directed to the fact that no person is entitled to urge any objection before the valuation board unless he has timeously lodged an objection in the prescribed form.

DIRK VAN ROOYEN,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Jourdan Street,
Thabazimbi.
0380.
23 April, 1980.

337—23

TRANSVAALSE RAAD VIR DIE ONTWIKKELING VAN BUITESTEDELIKE GEBIEDE.

VASSTELLING VAN BASIESE RIOOLHEFFINGS: PLAASLIKE BEBIEDSKO-MITEE.

Die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede, gepubliseer hierby ingevolge artikel 80B(8) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, gelees met artikel 16(3) van die Ordonnansie op die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede, 1943, en Proklamasie 6 (Administrateurs-), van 1945 die vasstelling van gelde hierna uiteengesit wat deur die Raad vasgestel is by spesiale besluit, en met inwerkingtreding vanaf 1 Mei 1980, goedgekeur is.

B. G. E. ROUX,
Wnde. Sekretaris.

Posbus 1341,
Pretoria.
23 April 1980.
Kennisgewing No. 49/1980.

Die Rioleringsverordeninge deur die Raad aangeneem by Administrateurskennisgewing 1443 van 27 September 1978 word hierby gewysig deur subitem (1) van item 8 van die Tarief van Gelde onder die Bylae deur die onderstaande te vervang.

BYLAE.

BASIESE HEFFINGS.

Oppervlakte van perseel in m ² .	R
(a) Tot en met 720	33,00
(b) Bo 720 tot en met 1 500	44,00
(c) Bo 1 500 tot en met 2 100	55,00
(d) Bo 2 100	66,00

TRANSVAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT OF PERI-URBAN AREAS.

DETERMINATION OF BASIC SEWERAGE CHARGES: RAYTON LOCAL AREA COMMITTEE.

The Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas hereby, in terms of section 80B(8) of the Local Government Ordinance, 1939, read with section 16(3) of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas, Ordinance, 1943 and Proclamation 6 (Administrators) of 1945, publishes the determination of charges set forth hereinafter which have been determined by a special resolution of the Board and have been approved with effect from 1 May, 1980.

B. G. E. ROUX,
Act. Secretary.

P.O. Box 1341,
Pretoria.
23 April, 1980.
Notice No. 49/1980.

The Drainage By-laws adopted by the Board by Administrator's Notice 1443, dated 27 September, 1978, are hereby amended by the substitution for subitem (1) of item 8 of the Tariff of Charges under the Schedule of the undermentioned.

SCHEDULE.

BASIC CHARGES.

Area of premises in m ² .	R
(a) Up to and including 720	33,00

(b) Over 720 up to and including 1 500	44,00
(c) Over 1 500 up to and including 2 100	55,00
(d) Over 2 100	66,00
338—23	

TRANSVAALSE RAAD VIR DIE ONTWIKKELING VAN BUITESTEDELIKE GEBIEDE.

WYSIGING VAN VERORDENINGE VIR DIE BEHEER OOR EN DIE VERBOD OP DIE AANHOU VAN VARKE.

KLIPRIVIER: PLAASLIKE GEBIEDSKO-MITEE.

Dit word bekend gemaak ingevolge die bepalings van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Raad van voorneme is om die Verordeninge vir die Beheer oor en die Verbod op die Aanhouding van Varke te wysig ten einde varke wat op 'n perseel aangehou mag word deur middel van 'n permitstelsel toe te laat.

Afskrifte van hierdie wysiging lê ter insae in Kamer A.408 by die Raad se Hoofkantoor, Bosmanstraat 320, Pretoria, vir 'n tydperk van veertien dae na die datum van publikasie hiervan.

Enige persoon wat beswaar teen genoemde wysigings wil aanteken moet dit skriftelik binne 14 dae na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die Provinsiale Koerant by die ondergetekende doen.

B. G. E. ROUX,
Wnde. Sekretaris.

Posbus 1341,
Pretoria.
23 April 1980.
Kennisgewing No. 55/1980.

TRANSVAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT OF PERI-URBAN AREAS.

AMENDMENT TO BY-LAWS FOR THE CONTROLLING AND PROHIBITING THE KEEPING OF PIGS.

KLIP RIVER VALLEY LOCAL AREA COMMITTEE.

It is hereby notified in terms of the provisions of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that it is the Board's intention to amend the By-laws for the Controlling and Prohibiting the Keeping of Pigs in order to allow the keeping of pigs on premises by means of a permit system.

Copies of these amendments are open for inspection in Room A.408 at the Board's Head Office, 320 Bosman Street, Pretoria, for a period of fourteen days from the date of publication hereof.

Any person who desires to record his objection to the said amendments must do so in writing to the undermentioned within 14 days after the date of publication of this notice in the Provincial Gazette.

B. G. E. ROUX,
Act. Secretary.

P.O. Box 1341,
Pretoria.
23 April, 1980.
Notice No. 55/1980.

339—23

STADSRAAD VAN TZANEEN.

VERVREEMDING VAN GROND.

Kennis geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 79(18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur No 17 van 1939, soos gewysig dat die Stadsraad van voorneme is om, onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur, Erf No. 861, Tzaneen Uitbreiding No. 11 te verkoop aan mnr. Dey en De Jager.

'n Skets wat die ligging van die grond aandui lê ter insae in die Kantoor van die ondergetekende gedurende normale kantoorure vir 'n tydperk van (14) veertien dae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing tewe 23 April 1980.

Skriftelike besware teen die voorgestelde vervreemding moet by die ondergetekende ingedien word voor of op 7 Mei 1980.

L. POTGIETER,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Posbus 24,
Tzaneen,
0850.
23 April 1980,
Kennisgewing No. 16/1980.

TOWN COUNCIL OF TZANEEN.

ALIENATION OF LAND.

Notice is hereby given in terms of section 79(18) as amended, that it is the intention of the council to alienate subject to the approval of the Administrator and certain conditions Erf No. 861 Tzaneen Extension No. 11 to Messrs. Dey and De Jager.

A map indicating the situation of the relevant property is open for inspection at the office of the undersigned during normal office hours for a period of fourteen (14) days from the date of publication of this notice namely 23 April, 1980.

Objections against the proposed alienation must be lodged in writing to the undersigned before or on 7 May, 1980.

L. POTGIETER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
P.O. Box 24,
Tzaneen,
0850.
23 April, 1980,
Notice No. 16/1980.

340—23

STADSRAAD VAN TZANEEN.

VERVREEMDING VAN GROND.

Kennis geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 79(18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van voorneme is om, onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur, Erf No. 428, Tzaneen Uitbreiding 4 te skenk aan die Gereformeerde Gemeente, Tzaneen vir die oprigting van tehuise vir bejaardes.

'n Skets wat die ligging van die grond aandui lê ter insae by die kantoor van die ondergetekende gedurende normale kantoorure vir 'n tydperk van veertien (14) dae vanaf datum van publikasie van hierdie kennisgewing, tewe 23 April 1980.

Skriftelike besware teen die voorgestelde vervreemding moet by die ondergetekende ingedien word voor of op 7 Mei 1980.

L. POTGIETER,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Posbus 24,
Tzaneen.
0850.
23 April 1980.
Kennisgewing No. 18/1980.

TOWN COUNCIL OF TZANEEN.

ALLIENATION OF LAND.

Notice is hereby given in terms of section 79(18) as amended, that it is the intention of the council to alienate, subject to the approval of the administrator and certain conditions, Erf No. 428 Tzaneen Extension 4 to the Gereformeerde Gemeente, Tzaneen for the erection of homes for the aged.

A map indicating the situation of the relevant property is open for inspection at the office of the undersigned during normal office hours for a period of fourteen (14) days from the date of publication of this notice, namely 23 April, 1980.

Objections against the proposed alienation must be lodged in writing to the undersigned before or on 7 May, 1980.

L. POTGIETER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
P.O. Box 24,
Tzaneen.
0850.
23 April, 1980.
Notice No. 18/1980.

341—23

STADSRAAD VAN VEREENIGING.

VEREENIGING ONTWERP-DORPS- BEPLANNING WYSIGINGSKEMA 1/165.

Ingevolge die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, het die Stadsraad van Vereeniging Ontwerp-Dorpsbeplanning Wysigingskema 1/165 opgestel.

Hierdie skema bevat 'n voorstel vir die hersonering van (1) gedeelte van Leeuwkuil-rylaan-dienslaan en (2) gedeeltes van die verkeersirkel by kruising van Cassino-, Ring- en Johannesburgweg, Duncanville en Arcon Park vanaf "Bestaande hoofpad" na "Munisipaal".

Besonderhede van hierdie skema lê ter insae in die kantoor van die Stadsekretaris (Kamer 104), Munisipale Kantoor, Vereeniging, vir 'n tydperk van vier weke vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 23 April 1980.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom geleë binne 'n gebied waarop bogenoemde ontwerp-skema van toepassing is of binne 2 km van die grens daarvan, kan skriftelik enige beswaar indien by of vertoë tot bogenoemde plaaslike bestuur, rig ten opsigte van sodanige ontwerp-skema binne vier weke vanaf die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 16 April 1980 en wanneer hy enige sodanige beswaar indien of sodanige vertoë, rig, kan

hy skriftelik versoek dat hy deur die plaaslike bestuur aangehoor word.

J. J. ROODT,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Vereeniging.
23 April 1980.
Kennisgewing No. 8709/1980.

TOWN COUNCIL OF VEREENIGING.

VEREENIGING DRAFT TOWN-PLAN- NING AMENDMENT SCHEME 1/165.

In terms of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, the Town Council of Vereeniging has prepared Draft Town-planning Amendment Scheme 1/165.

This scheme contains a proposal for the rezoning of (1) portions of Leeuwkuil Drive service road and (2) portions of the traffic circle at intersection of Cassino, Ring and Johannesburg Roads, Duncanville and Arcon Park, from "Existing Main Road" to "Municipal".

Particulars of this scheme are open for inspection at the office of the Town Secretary (Room 104), Municipal Offices, Vereeniging, for a period of four weeks from the date of first publication of this notice, which is 16 April 1980.

Any owner or occupier of immovable property situated within the area to which the above-named draft scheme applies or within 2 km of the boundary thereof may in writing lodge any objection with or may make any representations to the above-named local authority in respect of such draft scheme within four weeks of the first publication of this notice, which is 16 April 1980, and he may when lodging any such objection or making such representations request in writing that he be heard by the local authority.

J. J. ROODT,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Vereeniging.
23 April, 1980.
Notice No. 8709/1980.

342—23

STADSRAAD VAN VERWOERDBURG.

PROKLAMERING TOT OPENBARE PAD.

Kennis geskied hiermee ingevolge artikel 5 van Ordonnansie 44 van 1904 dat die Stadsraad van Verwoerdburg sy Edele die Administrateur, Provinsie Transvaal, versoek het om die pad, meer volledig beskryf in bygaande bylae, tot openbare pad te proklameer.

Afskrifte van die petisie en kaarte wat dit vergesel, lê ter insae by die kantoor van die Stadsekretaris, Die Hoewes, Verwoerdburg.

Besware teen die proklamerings van hierdie pad, indien enige, moet skriftelik in tweevoud by die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Privaatsak X437, Pretoria en die Stadsklerk, Stadsraad van Verwoerdburg, Posbus 14013, Verwoerdburg, nie later nie as 7 Junie 1980 ingedien word.

Die doel van die versoekskrif is om dit vir die Raad moontlik te maak om die

voorgestelde pad daar te stel en in stand te hou.

P. J. GEERS,
Stadsklerk.

Posbus 14013,
Verwoerdburg,
23 April 1980.
Kennisgewing No. 16/1980.

BYLAE.

1. 'n Padreserwe grootliks ongeveer 15,91 meter wyd langs die westelike grens van die Restant van Gedeelte 72 van die plaas Waterkloof 378-J.R. soos aangedui op die L.G. A.-Kaart.

2. 'n Padreserwe van wisselende wydte geleë langs die oostelike grens en hoek van die Restant van Gedeelte 28 van die plaas Waterkloof 378-J.R., soos aangedui op die L.G. A.-Kaart welke padreserwe 'n verbreding is van die voorgestelde padreserwe genoem in 1 hierbo, om sodoende 'n totale breedte padreserwe van ongeveer 20 meter te vorm.

3. 'n Padreserwe van ongeveer 16,35 meter wyd langs die westelike grens van die Restant van Gedeelte 67 van die plaas Waterkloof 378-J.R. soos aangedui op L.G. A.-Kaart.

4. 'n Padreserwe van ongeveer 16,45 meter wyd langs die westelike grens van die Restant van Gedeelte 43 van die plaas Waterkloof 378-J.R. soos aangedui op die L.G. A.-Kaart.

5. 'n Padreserwe van wisselende wydte langs die westelike grens van die Restant van Gedeelte 58 van die plaas Waterkloof 378-J.R., soos aangestoon op die L.G. A.-Kaart.

6. 'n Padreserwe van ongeveer 13,19 meter wyd langs die oostelike grens van Gedeelte 41 van die plaas Waterkloof 378-J.R. soos aangedui op die L.G. A.-Kaart welke padreserwe 'n verbreding is van die voorgestelde padreserwe genoem in 3,4 en 5 hierbo om sodoende 'n totale breedte padreserwe van ongeveer 20 meter te vorm.

7. 'n Padreserwe van ongeveer 20 meter wyd oor die suidelike hoek van Gedeelte 63 van die plaas Waterkloof 378-J.R. soos aangedui op die L.G. A.-Kaart.

8. 'n Padreserwe van ongeveer 20 meter wyd oor Gedeelte 11 van die plaas Droogegrond 380-J.R. soos aangetoon op die L.G. A.-Kaart.

9. 'n Padreserwe van wisselende wydte oor die Restant van Gedeelte 1 van die plaas Droogegrond 380-J.R., soos aangedui op die L.G. A.-Kaart.

10. 'n Padreserwe van ongeveer 20 meter wyd oor Gedeelte 10 van die plaas Droogegrond 380-J.R. soos aangedui op die L.G. A.-Kaart om aan te sluit by die serwituit van Reg van Weg oor die Restant van Gedeelte 1 van die plaas Droogegrond 380-J.R. om sodoende 'n nuwe toegangspad na die dorp Pierre van Ryneveld en Uitbreidings te vorm.

TOWN COUNCIL OF VERWOERDBURG.

PROCLAMATION OF PUBLIC ROAD.

Notice is hereby given in terms of section 5 of Ordinance No. 44 of 1904, that the Town Council of Verwoerdburg has petitioned the Honourable the Administrator, Province Transvaal, to proclaim as public

road the road more fully described in the schedule appended hereto.

Copies of the petition and diagram attached thereto are open for inspection at the Office of the Town Secretary, Die Hoewes, Verwoerdburg.

Objections, if any, to the proclamation of the road must be lodged in writing and in duplicate with the Director of Local Government, Private Bag X437, Pretoria, and the Town Clerk, Town Council of Verwoerdburg, P.O. Box 14013, Verwoerdburg, not later than 7 June, 1980.

The object of the petition is to enable the Council to construct and maintain the proposed road.

P. J. GEERS,
Town Clerk.

P.O. Box 14013,
Verwoerdburg.
23 April, 1980.
Notice No. 16/1980.

SCHEDULE.

1. A road reserve mainly plus minus 15,91 metres wide along the eastern boundary of the Remainder of Portion 72 of the farm Waterkloof 378-J.R. as shown on the S.G. A. Diagram.

2. A road reserve of varying width along the western boundary and corner of the Remainder of Portion 28 of the farm Waterkloof 378-J.R. as shown on the S.G. A. Diagram which road reserve will form a widening of the proposed road reserve mentioned in 1 above to form a road reserve with a total of 20 metres.

3. A road reserve of plus minus 16,35 metres wide along the western boundary of the Remainder of Portion 67 of the farm Waterkloof 378-J.R. as shown on the S.G. A. Diagram.

4. A road reserve of plus minus 16,45 metres wide along the western boundary of the Remainder of Portion 43 of the farm Waterkloof 378-J.R. as shown on the S.G. A. Diagram.

5. A road reserve of varying width along the western boundary of the Remainder of Portion 58 of the farm Waterkloof 378-J.R. as shown on the S.G. A. Diagram.

6. A road reserve of plus minus 13,19 metres wide along the eastern boundary of Portion 41 of the farm Waterkloof 378-J.R. as shown on the S.G. A. Diagram which road reserve will form a widening of the proposed road reserve mentioned in 3, 4 and 5 above to form a road reserve with a total width of plus minus 20 metres.

7. A road reserve of plus minus 20 metres wide across the southern corner of Portion 63 of the farm Waterkloof 378-J.R. as shown on the S.G. A. Diagram.

8. A road reserve of plus minus 20 metres wide across Portion 11 of the farm Drooge grond 380-J.R. as shown on the S.G. A. Diagram.

9. A road reserve of varying width across the Remainder of Portion 1 of the farm Drooge grond 380-J.R. as shown on the S.G. A. Diagram.

10. A road reserve of plus minus 20 metres wide across Portion 10 of the farm Drooge grond 380-J.R. as shown on the S.G. A. Diagram to link up with the Servitude of Right of Way across the Re-

mainder of Portion 1 of the farm Drooge grond 380-J.R. to form a new access road to the township of Pierre van Ryneveld and Extensions.

343-23-30-7

STADSRAAD VAN WITRIVIER.

Kennisgewing ingevolge artikel 80(b)(8) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939 (Ordonnansie 17 van 1939) — Diverse Heffings, (Elektrisiteit), Begraafplaas-tariewe, Uitreiking van Sertifikate en Ambulanstariewe.

Hierby word ingevolge artikel 80B(8) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, kennis gegee dat die vasstelling ingevolge artikel 80(b)(1) van die genoemde Ordonnansie op Diverse Heffings ten opsigte van Elektrisiteit, Begraafplaas-tariewe, Uitreiking van Sertifikate en Ambulanstariewe met ingang 1 Maart 1980 soos volg is: —

9. Diverse Heffings.

1 Spesiale aflesing van 'n meter, per aflesing R 5,00

2.(i) Heraansluiting van enige installasie nadat dit weens wanbetaling afgesluit is R 8,00

(ii) Heraansluiting van enige installasie nadat dit weens wanbetaling afgesluit is Buitestedelik en Landbouhoewes R10,00

3. Toets van 'n meter op versoek van 'n verbruiker, per toets R10,00

4. Inspeksiegeld vir latere toevoegings of veranderings aan 'n installasie, per inspeksie R10,00

5. Verdere inspeksie en toets van installasie, per inspeksie en toets R15,00

6.(c) Waar die elektrisiteitsafdeling as gevolg van 'n kragonderbreking opgeroep word om herstelwerk te doen en daar bevind word dat sodanige onderbreking nie weens enige fout aan die Raad se hoof-toevoerleidings of apparaat was nie, vir elke besoek in verband daarmee R15,00

Ambulanstariewe.

50c per kilometer plus R5,00 per uur of gedeelte van 'n uur.

Minimum tarief R 5,00

Uitroep R 6,00

Wagtyd — per uur R 5,00

Begraafplaas-tariewe.

Persone woonagtig binne die Munisipale Gebiede: —

Tot en met ouderdom 12 jaar R20,00

Bo ouderdom 12 jaar R30,00

Bespreking van graf R30,00

Persone woonagtig buite die Munisipale Gebied: —

Tot en met ouderdom 12 jaar R40,00

Bo ouderdom 12 jaar R60,00

Bespreking van graf R60,00

Gelde vir die uitreiking van sertifikate en die verskaffing van inligting: —

1. Enige sertifikaat ingevolge die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur,

1939, of enige ander Ordonnansie wat op die Raad van toepassing is, elk R 0,50

2. Afskrifte van of uittreksels uit enige notule, rekords of verrigtinge van die Raad per folio van 150 woorde 'of deel daarvan met 'n maksimum van R1,00 ten opsigte van die notule van die Raad waarvan afskrifte reeds beskikbaar is R 1,00

3. Die opsoek van enige naam, hetsy van 'n persoon of eiendom of die adres van enige persoon, elk R 0,50

4. Die insae van enige akte, dokument, diagram, kaart, bouplan of enige besonderhede in verband daarmee, elk R0,50

5. Verskaffing van waardering-sertifikaat, elk R 0,50

6. Endossement op "Verklaring deur Koper" vorms, elk R 0,50

7. Skriftelike inligting, uitgesonderd dié genoem in (2) benewens die gelde in items (3) en (4) bepaal, per folio van 150 woorde of deel daarvan R 0,50

8. Eksemplare van kieserslys van enige wyk, elk R 3,00

9. Enige voortdurende opsoek van inligting —

(a) Vir die eerste uur R 3,00

(b) Vir elke bykomende uur of deel daarvan R 1,50

H. N. LYNN,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Posbus 2,
Witriver.
23 April 1980.
Kennisgewing No. 6/1980.

TOWN COUNCIL OF WHITE RIVER.

Notice in terms of section 80(b)(8) of the Local Government Ordinance 1939 (Ordinance 17 of 1939) — Sundry Charges Electricity, Charges for Cemetery, Issuing of Documents and Charges for the Ambulance.

It is hereby notified in terms of section 80(b)(8) of the Local Government Ordinance 1939, that the determination in terms of section 80(b)(1) of the said Ordinance (with effect from the 1st March 1980) in respect of Sundry Charges (Electricity), Tariffs for Cemetery, Issuing of Documents and Charges for the Ambulance service particulars of which are the following:

9. Sundry Charges

1. Special meter reading R 5,00

2.(i) Reconnection of any installation after disconnection on account of non-payment R 8,00

(ii) Reconnection of any installation after disconnection on account of non-payment-Urban Areas and Agricultural Holdings R10,00

3. Test of meter on request of consumer, per test R10,00

4. Inspection fee for subsequent additions or alterations to installation, per inspection R10,00

5. Further inspection and test of installations per inspection and tests R15,00

9.(5)(c) Where the electricity department is called out to do repairs as a result of a power failure and it is found that such failure was not due to any fault in the Council's supply mains or apparatus for each attendance in connection therewith R15,00

Ambulance Charges.

50c per kilometre plus R5,00 per hour or part of an hour.

Minimum charges R 5,00

Call out R 6,00

Waiting time — per hour R 5,00

Cemetery Charges.

Residents living within the Municipal Boundaries:—

Up to the age of 12 years R20,00

Above the age of 12 years R30,00

Reservation of graves R30,00

Residents living outside the Municipality Boundaries:

Up to the age of 12 years R40,00

Above the age of 12 years R60,00

Reservation of graves R60,00

Fees for the issue of certificates and Furnishing of information.

1. For any certificate under the Local Government Ordinance, 1939, or under any other Ordinance applicable to the Council, each R 0,50

2 For copies of or extracts from any minutes, records or the proceedings of the Council, per folio of 150 words or part thereof subject to a maximum of R1,00 in respect of the minutes of the Council, copies of which are already available R 1,00

3. For the search of any name, whether of person or property or address of any person, each R 0,50

4. For the inspection of any deed, document, diagram, map

building, plan or any details relating thereto, each R 0,50

5. For the issue of any certificate of valuation each R 0,50

6. For endorsement on "Declaration of Purchaser Forms", each R 0,50

7. For written information, other than that mentioned in (2) in addition to the fees fixed in items (3) and (4), per folio of 150 words or part thereof R 0,50

8. For copies of the voter's roll of any ward, per copy R 3,00

9. For any continuous search for information —

(a) For the first hour R 3,00

(b) For each additional hour or part thereof R 1,50

H. N. LYNN,
Town Clerk.

Municipal Offices,
P.O. Box 2,
White River.
23 April, 1980.
Notice No. 6/1980.

INHOUD

CONTENTS

Proklamasies.

66. Wet op Opheffing van Beperkings Wysiging van Titelvoorwaardes Erf 85, Dorp Songloed 1177
 67. Wysiging van Titelvoorwaardes van Lotte 93 en 94 Dorp Parkwood, Registrasie Afdeling I.R., Transvaal 1177

Administrateurskennisgewings.

429. Munisipaliteit Koster: Verandering van grense 1227
 444. Munisipaliteit Hartbeesfontein: Verandering van grense 1177
 445. Munisipaliteit Boksburg: Wysiging van, Watervoorsieningsverordeninge 1178
 446. Munisipaliteit Brits: Wysiging van Verordeninge vir die heffing van gelde met betrekking tot die inspeksie van enige besigheidspersceel soos beoog in artikel 14(4) van die Ordonnansie op Lisensies, 1974 1180
 447. Munisipaliteit Delmas: Wysiging van Sanitêre en Vullisverwyderingstarief 1180
 448. Munisipaliteit Germiston: Wysiging van Pensioenfondsverordeninge 1181
 449. Munisipaliteit Johannesburg: Wysiging van Verordeninge Betreffende Vaste Afval 1181
 450. Munisipaliteit Johannesburg: Wysiging van Ambulansverordeninge 1182
 451. Munisipaliteit Johannesburg: Wysiging van Gesondheidsverordeninge vir Voorskoolse Inrigtings 1182
 452. Munisipaliteit Klerksdorp: Wysiging van Publieke Gesondheidsverordeninge 1184
 453. Munisipaliteit Naboomspruit: Wysiging van Tarief van Gelde vir die Lewering van Water 1184
 454. Kennisgewing van Verbetering, Munisipaliteit Piet Retief: Skuttarief 1185
 455. Munisipaliteit Potchefstroom: Wysiging Bouverordeninge 1185
 456. Munisipaliteit Randfontein: Verordeninge Insake die Huur van Sale 1187
 457. Munisipaliteit Sandton: Wysiging van Verordeninge Betreffende Afvalverwydering 1196
 458. Munisipaliteit Schweizer-Reneke: Wysiging van Verordeninge op Dorpsgronde 1197
 459. Munisipaliteit Schweizer-Reneke: Herroeping van Verlofregulasies 1197
 460. Gesondheidskomitee van Secunda: Begraafplaasregulasies 1198
 461. Kennisgewing van Verbetering: Munisipaliteit Warmbad: Standaard Rioleringsverordeninge 1212
 462. Kennisgewing van Verbetering: Munisipaliteit Warmbad: Standaard Straat- en Diverseverordeninge 1212
 463. Bedfordview-wysigingskema 1/190 1212
 464. Dorp: Bedfordview Uitbreiding 237. Verklaring tot goedgekeurde dorp 1212
 465. Brakpan-wysigingskema 1/62 1215
 466. Dorp: City Deep Uitbreiding 3. Verklaring tot goedgekeurde dorp 1215
 467. Germiston-wysigingskema 3/105 1218
 468. Johannesburg-wysigingskema 17 1218
 469. Johannesburg-wysigingskema 120 1218
 470. Johannesburg-wysigingskema 208 1219
 471. Dorp: Labore. Verklaring tot Goedgekeurde Dorp 1219
 472. Dorp Nelsville. Verklaring tot Goedgekeurde dorp 1220
 473. Pretoria-wysigingskema 464 1222
 474. Pretoria-wysigingskema 520 1222
 475. Randburg-wysigingskema 220 1223
 476. Roodepoort-Maraisburg-wysigingskema 1/343 1223
 477. Dorp: Wadeville Uitbreiding 5. Verklaring tot Goedgekeurde Dorp 1223
 478. Sluiting van Uitspanning op die Plaas Beestkraal 199-J.Q.: Distrik Brits 1226
 479. Verklaring, Verlegging en Verbreding van Openbare Distrikspad: Distrik Delareyville 1226
 480. Verbetering van Administrateurskennisgewing 1058 van 19 September 1979 1227

Proclamations.

66. Removal of Restrictions Act Amendment of Title Conditions of Erf 85, Songloed Township 1177
 67. Amendment of Title Conditions of Lots 93 and 94 Parkwood Township Registration Division I.Q. Transvaal 1177

Administrator's Notices.

429. Koster Municipality: Alteration of Boundaries 1227
 444. Hartbeesfontein Municipality: Alteration of Boundaries 1177
 445. Boksburg Municipality: Amendment to Water Supply By-laws 1178
 446. Brits Municipality: Amendment to By-laws for the Levying of fees relating to the inspection of any business premises as contemplated in section 14(4) of the Licences Ordinance, 1974 1180
 447. Delmas Municipality: Amendment to Sanitary and Refuse Removals Tariff 1180
 448. Germiston Municipality: Amendment to Pension Fund By-laws 1181
 449. Johannesburg Municipality: Amendment to Refuse (Solid Waste) By-laws 1181
 450. Johannesburg Municipality: Amendment to Ambulance By-laws 1182
 451. Johannesburg Municipality: Amendment to Health By-laws for Pre-school Institutions 1182
 452. Klerksdorp Municipality: Amendment to Public Health By-laws 1184
 453. Naboomspruit Municipality: Amendment to Tariff of Charges for the Supply of Water 1184
 454. Correction Notice. Piet Retief Municipality: Pound Tariff 1185
 455. Potchefstroom Municipality: Amendment to Building By-laws 1185
 456. Randfontein Municipality: By-laws Governing the Hire of Halls 1187
 457. Sandton Municipality: Amendment to Refuse Removal By-laws 1196
 458. Schweizer-Reneke Municipality: Amendment to Townlands By-laws 1197
 459. Schweizer-Reneke Municipality: Revocation of Leave Regulations 1197
 460. Secunda Health Committee: Cemetery Regulations 1198
 461. Correction Notice: Warmbad Municipality: Standard Drainage By-laws 1212
 462. Correction Notice: Warmbad Municipality: Standard Street and Miscellaneous By-laws 1212
 463. Bedfordview Amendment Scheme 1/190 1212
 464. Bedfordview Extension 237 Township. Declaration as an approved township 1212
 465. Brakpan Amendment Scheme 1/62 1215
 466. City Deep Extension 3 Township. Declaration of an approved township 1215
 467. Germiston Amendment Scheme 3/105 1218
 468. Johannesburg Amendment Scheme 17 1218
 469. Johannesburg Amendment Scheme 120 1218
 470. Johannesburg Amendment Scheme 208 1219
 471. Labore Township. Declaration of an approved township 1219
 472. Nelsville Township. Declaration of an approved township 1220
 473. Pretoria Amendment Scheme 464 1222
 474. Pretoria Amendment Scheme 520 1222
 475. Randburg Amendment Scheme 220 1223
 476. Roodepoort-Maraisburg Amendment Scheme 1/343 1223
 477. Wadeville Extension 5 Township. Declaration of an approved township 1223
 478. Closing of Outspan on the farm Beestkraal 199-J.Q.: District of Brits 1226
 479. Declaration, Deviation and Widening of Public District Road: District of Delareyville 1226
 480. Correction of Administrator's Notice 1058 dated 19 September, 1979 1227

Algemene Kennisgewings.

252. Noordelike Johannesburgstreek - wysigingskema 1367	1228
253. Noordelike Johannesburg-wysigingskema 1369	1228
254. Randburg-wysigingskema 280	1229
257. Johannesburg-wysigingskema 178	1229
258. Klerksdorp-wysigingskema 1/134	1230
259. Noordelike Johannesburg-wysigingskema 1366	1230
260. Pretoria-wysigingskema 514	1231
261. Pretoria-wysigingskema 598	1236
262. Pretoria-wysigingskema 608	1236
263. Randburg-wysigingskema 277	1237
264. Voorgestelde Stigting van Dorpe. 2) Goedeberg Uitbreiding 4. 3) Lone Hill Uitbreiding 9. 4) Lone Hill Uitbreiding 10. 5) Sonheuwel Uitbreiding 1	1232
265. Kennisgewing van Verbetering: Kennisgewing 226 van 1980 wat op bl. 1020 van Offisiële Koerant van 2-4-80 verskyn het moet in die Engels verander word	1237
266. Wet op Opheffing van Beperkings §4 van 1967	1237
Tenders	1239
Plaaslike Bestuurskennisgewings	1241

General Notices.

252. Northern Johannesburg Region Amendment Scheme 1367	1228
253. Northern Johannesburg Region Amendment Scheme 1369	1228
254. Randburg Amendment Scheme 280	1229
257. Johannesburg Amendment Scheme 178	1229
258. Klerksdorp Amendment Scheme 1/134	1230
259. Northern Johannesburg Amendment Scheme 1366	1230
260. Pretoria Amendment Scheme 514	1231
261. Pretoria Amendment Scheme 598	1236
262. Pretoria Amendment Scheme 608	1236
263. Randburg Amendment Scheme 277	1237
264. Proposed Establishment of Townships. 2) Goedeberg Extension 4. 3) Lone Hill Extension 9. 4) Lone Hill Extension 10. 5) Sonheuwel Extension 1	1233
265. Notice of Correction. Notice 226 of 1980 which appeared on page 1020 of the Official Gazette must be altered in the English	1237
266. Removal of Restrictions Act 84 of 1967	1237
Tenders	1239
Notices by Local Authorities	1241

Gedruk vir die Transvaalse Provinsiale Administrasie, ' Printed for the Transvaal Provincial Administration,
Pla. deur Hoofstadpers Beperk, Posbus 422, Pretoria. Pta. by Hoofstadpers Beperk, P.O. Box 422, Pretoria.